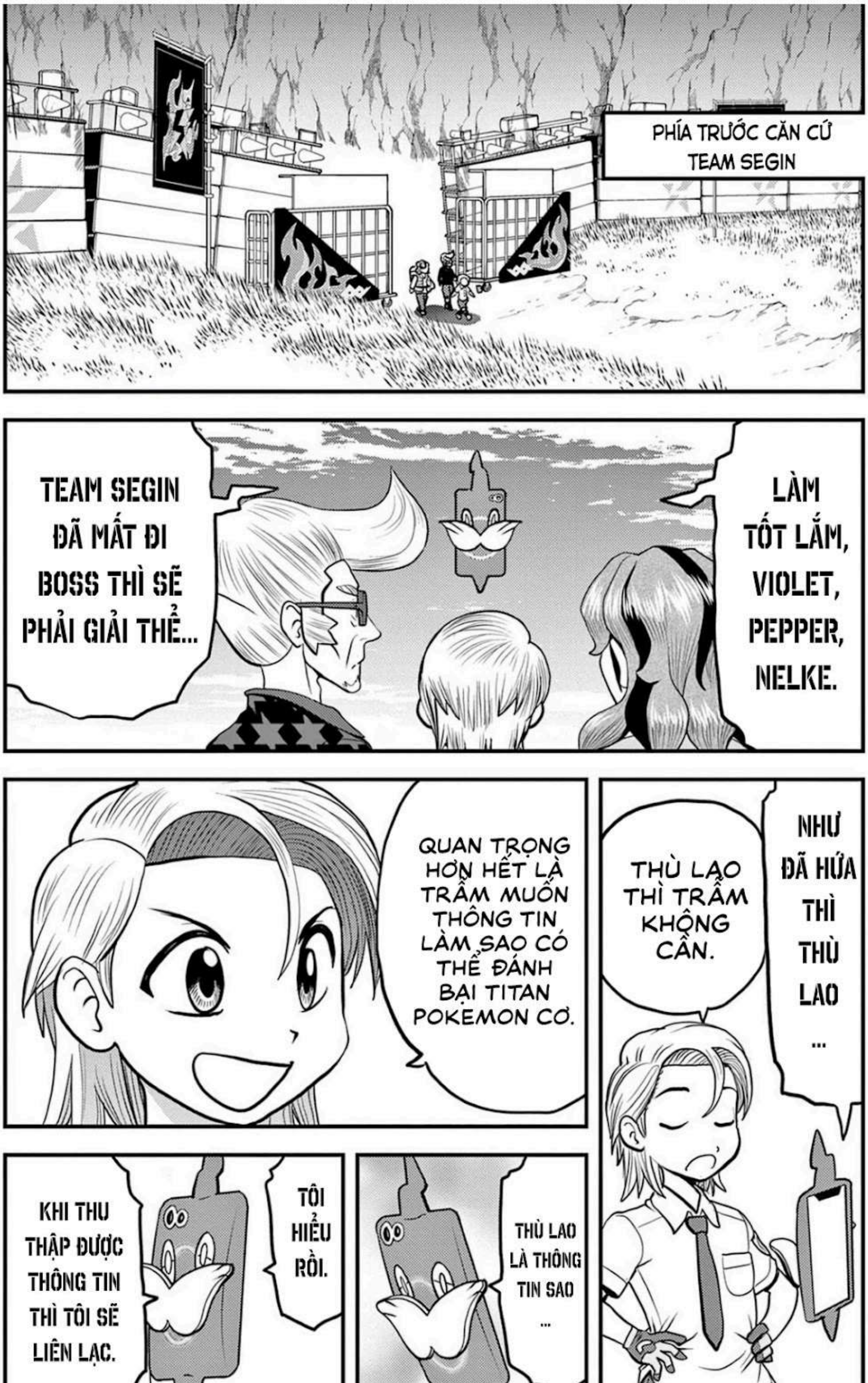
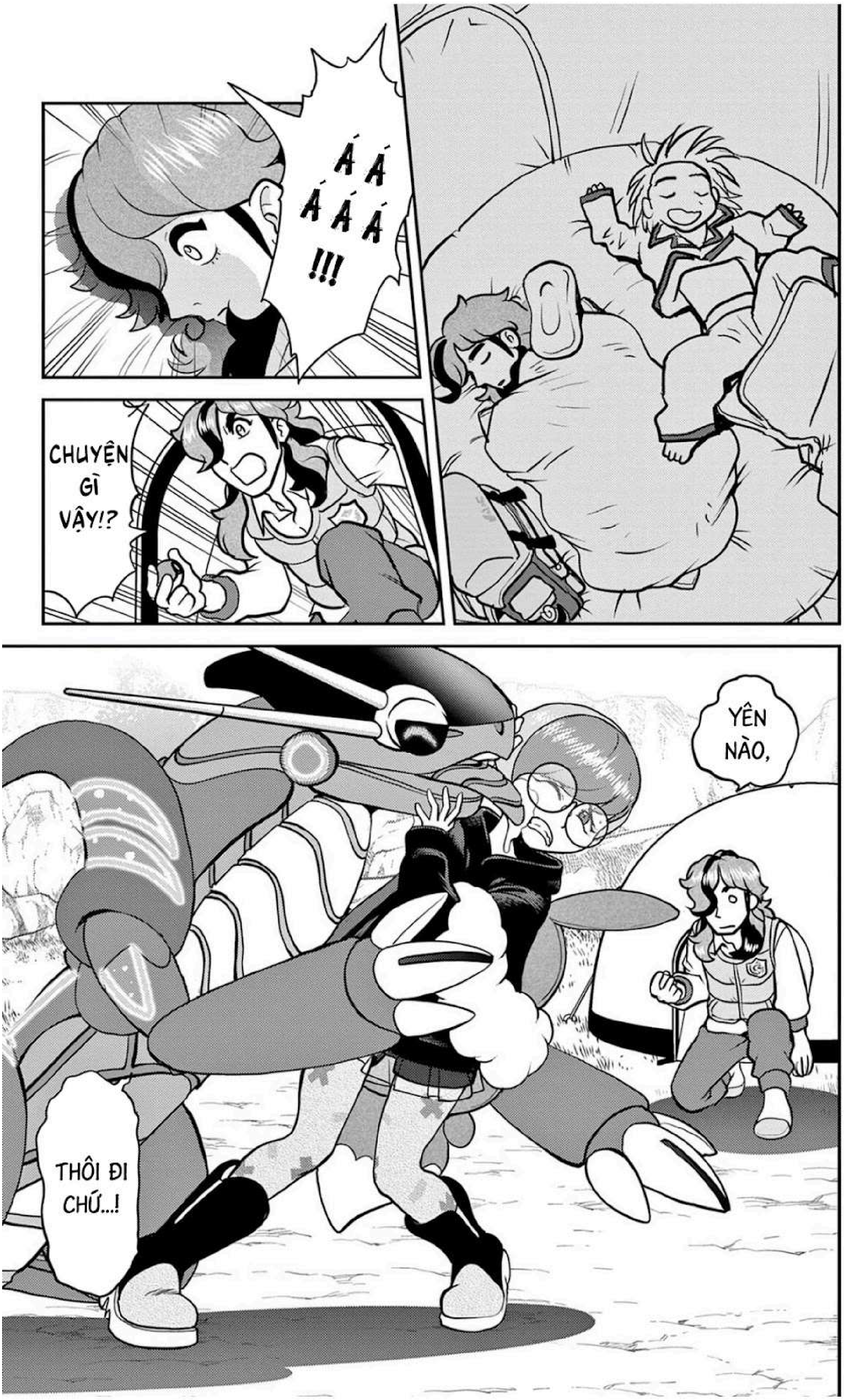
スカーレット・バイオレット
vol. 2
山本サトシ
日下秀憲
©2024 Pokémon ©1995-2024 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc.

ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
コミックス1巻
2月28日発売!!
THÁCH ĐẤU! TITAN POKEMON!!
挑め！ヌシポケモン!!
(93)


PHÍA TRƯỚC CĂN CỨ TEAM SEGIN
LÀM TỐT LẮM, VIOLET, PEPPER, NELKE.
TEAM SEGIN ĐÃ MẤT ĐI BOSS THÌ SẼ PHẢI GIẢI THỂ...
NHƯ ĐÃ HỨA THÌ THÙ LAO ...
THÙ LAO THÌ TRẪM KHÔNG CẦN.
QUAN TRỌNG HƠN HẾT LÀ TRẪM MUỐN THÔNG TIN LÀM SAO CÓ THỂ ĐÁNH BẠI TITAN POKEMON CƠ.
THÙ LAO LÀ THÔNG TIN SAO ...
TÔI HIỂU RỒI.
KHI THU THẬP ĐƯỢC THÔNG TIN THÌ TÔI SẼ LIÊN LẠC.

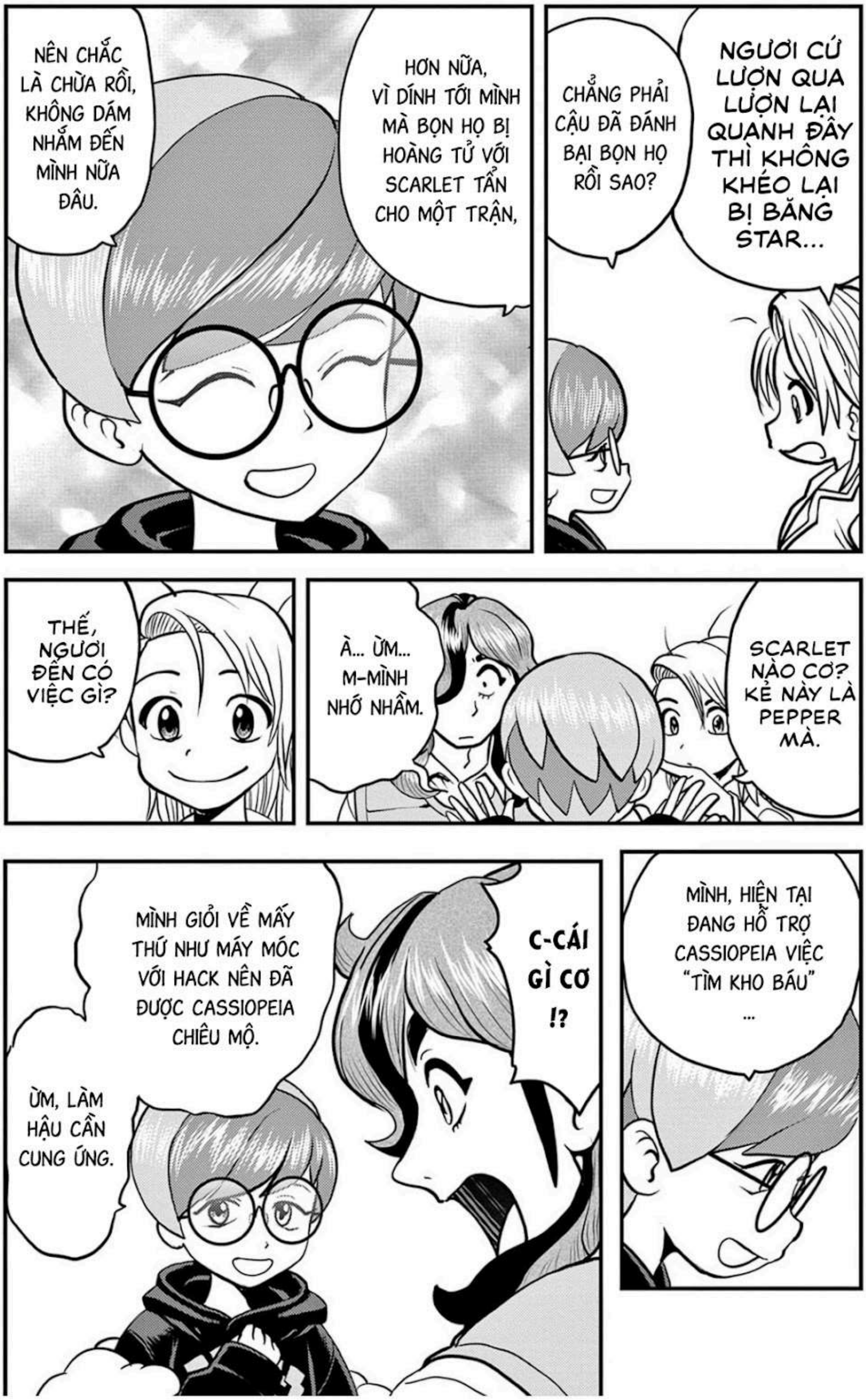
HỂ! CẬU CŨNG TỬ TẾ ĐẤY CHỨ!
TRẪM BIẾT THÙ LAO THƯỜNG DÂN CÓ THỂ TRẢ THÌ CŨNG ĐÁNG LÀ BAO ĐÂU. NHỈ, LÃO ROTOM.
ĐÚNG VẬY. VỚI TÀI SẢN CỦA GIA TỘC LANGE, NẾU CÓ THỂ GIẢI QUYẾT BẰNG TIỀN THÌ KHÔNG GÌ LÀ KHÔNG SỞ HỮU ĐƯỢC.
なんかハラ
TỰ DƯNG CỤC TỨC
たつな〜
CHẶN HỌNG
TÔI SẼ QUAY VỀ LẠI HỌC VIỆN ĐÂY.
TẠM BIỆT NHÉ.
LÀM GÌ MÀ LẺ LOI DỮ VẬY.
CẢ BA NGƯỜI ĐÃ LÀ BẠN THÂN THẮM THIẾT. CHI BẰNG HÃY CÙNG NHAU ĐI TÌM KHO BÁU CHẲNG TỐT HƠN SAO.
T, TÔI LÀM BẠN TỪ KHI NÀO VẬY !?
HIỆU TR... À, NELKE! CÓ CÃI THÌ CŨNG VÔ ÍCH THÔI. CHUỒN LẸ, CHUỒN LẸ.
CƠ MÀ GIỜ THÌ ĐÓI THẬT ĐẤY.

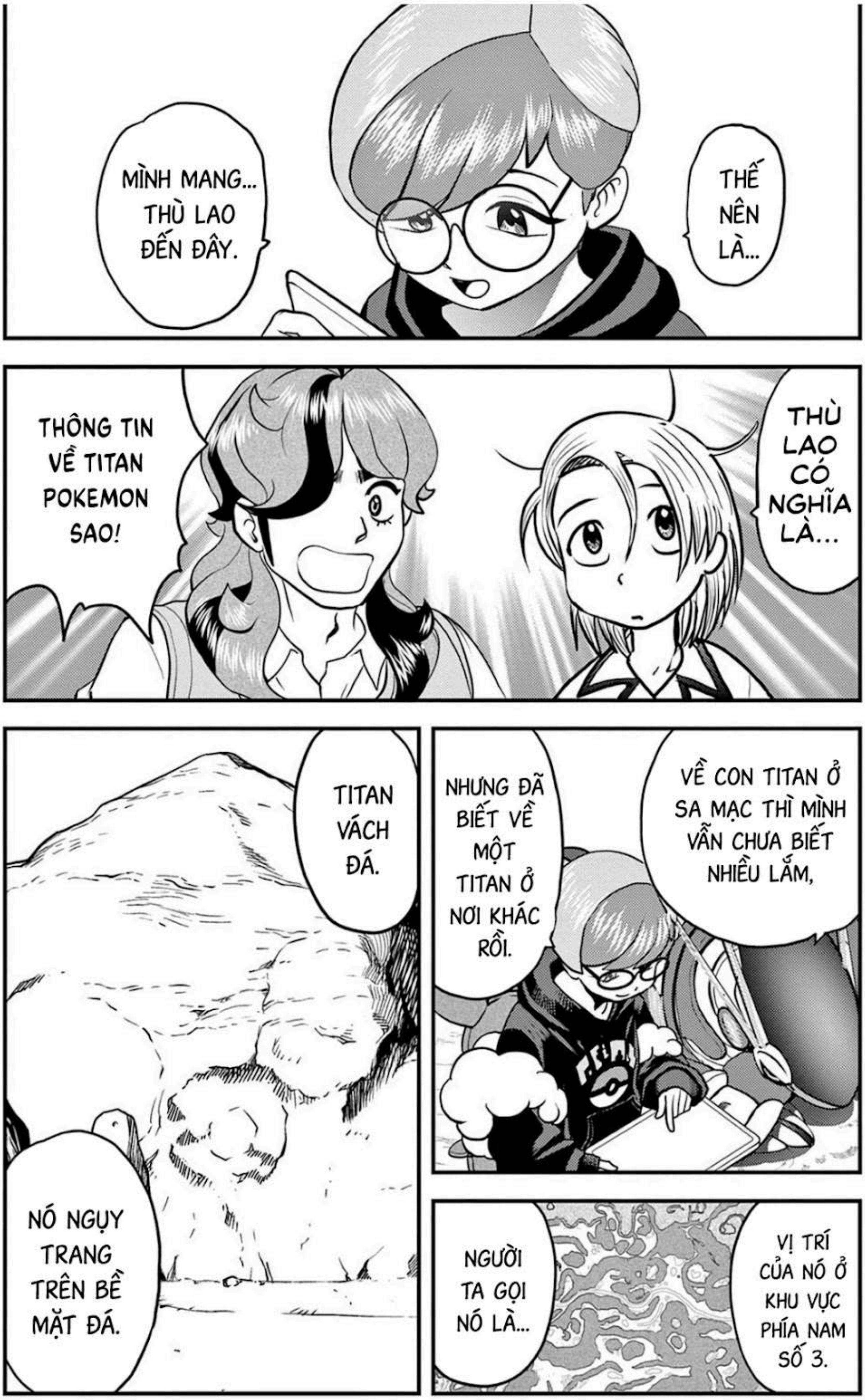
PINA ĐÃ CHO CÔNG THỨC VỚI NGUYÊN LIỆU NÊN TÔI ĐỊNH LÀM SANDWICH ĐẤY, CẬU CÓ MUỐN ĂN KHÔNG ĐÂY?
SAND-WICH GÌ CƠ?
BỘ ĐÔI HỢP CẠ NHAU ĐẾN KHÔNG NGỜ ẤY CHỨ.
NHƯNG DỰA THEO LỜI CASSIOPEIA CÙNG VỚI PINA,
BĂNG STAR CÓ VẺ NHƯ KHÔNG ĐƠN THUẦN LÀ MỘT NHÓM HỌC SINH BẤT HẢO THÍCH RA VẺ.
BĂNG STAR, VỚI CẢ BOSS ẨN RỐT CUỘC LÀ SAO...
PHẢI ĐIỀU TRA LẠI LẦN NỮA VẬY.



Á Á Á Á Á !!!
CHUYỆN GÌ VẬY!?
YÊN NÀO,
THÔI ĐI CHỨ...!

THÔI NÀO, MIRAIDON, BUÔNG CÔ ẤY RA ĐI.
NHỚP NHÁP NƯỚC VÃI ...
CÁI CON NÀY LÀ SAO VẬY CHỨ?
ごしごし
ỪM, MỘT CON MÀ CHÚNG TÔI CŨNG CHƯA HIỂU VỀ NÓ LẮM.
Ơ? POKEMON CHƯA HIỂU LẮM MÀ CŨNG DẮT THEO SAO. LÀM TÔI GIẬT MÌNH ĐẤY.
NÁO LOẠN QUÁ VẬY. PHÁ CẢ GIẤC NGỦ NGON CỦA TRẪM...
HỬM?
NGƯƠI, HÌNH NHƯ LÀ...
X, XIN CHÀO.
À NHỚ RỒI, LÀ NGƯỜI TÊN BOTAN CHỨ GÌ.
NHỚ THIỆT LUÔN! BẤT NGỜ THẬT ĐÓ!

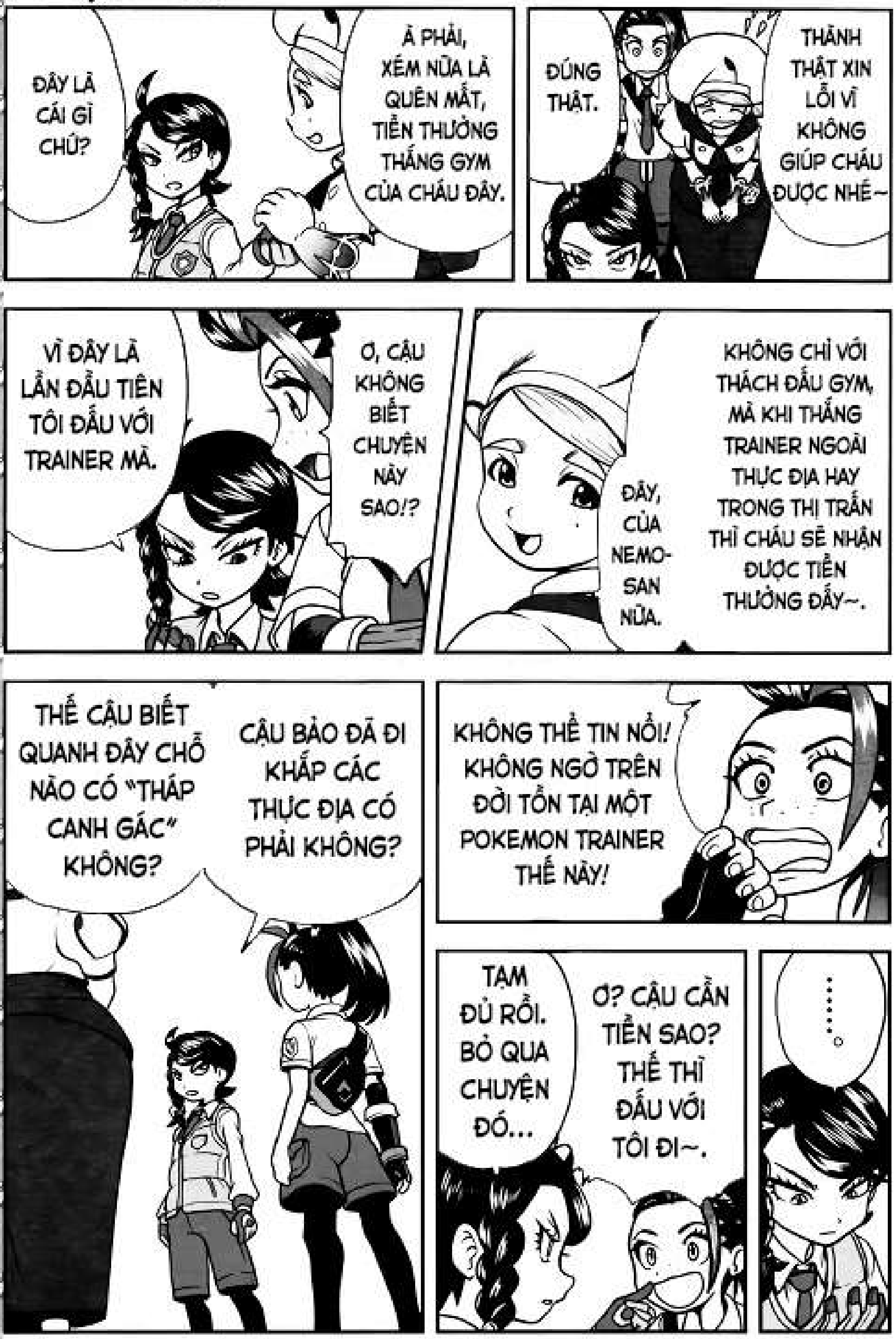

NGƯƠI CỨ LƯỢN QUA LƯỢN LẠI QUANH ĐÂY THÌ KHÔNG KHÉO LẠI BỊ BĂNG STAR...
CHẲNG PHẢI CẬU ĐÃ ĐÁNH BẠI BỌN HỌ RỒI SAO?
HƠN NỮA, VÌ DÍNH TỚI MÌNH MÀ BỌN HỌ BỊ HOÀNG TỬ VỚI SCARLET TẨN CHO MỘT TRẬN,
NÊN CHẮC LÀ CHỪA RỒI, KHÔNG DÁM NHẮM ĐẾN MÌNH NỮA ĐÂU.
SCARLET NÀO CƠ? KẺ NÀY LÀ PEPPER MÀ.
À... ỪM... M-MÌNH NHỚ NHẦM.
THẾ, NGƯƠI ĐẾN CÓ VIỆC GÌ?
MÌNH, HIỆN TẠI ĐANG HỖ TRỢ CASSIOPEIA VIỆC "TÌM KHO BÁU" ...
C-CÁI GÌ CƠ !?
MÌNH GIỎI VỀ MẤY THỨ NHƯ MÁY MÓC VỚI HACK NÊN ĐÃ ĐƯỢC CASSIOPEIA CHIÊU MỘ.
ỪM, LÀM HẬU CẦN CUNG ỨNG.


THẾ NÊN LÀ...
MÌNH MANG... THÙ LAO ĐẾN ĐÂY.
THÙ LAO CÓ NGHĨA LÀ...
THÔNG TIN VỀ TITAN POKEMON SAO!
VỀ CON TITAN Ở SA MẠC THÌ MÌNH VẪN CHƯA BIẾT NHIỀU LẮM,
NHƯNG ĐÃ BIẾT VỀ MỘT TITAN Ở NƠI KHÁC RỒI.
VỊ TRÍ CỦA NÓ Ở KHU VỰC PHÍA NAM SỐ 3.
NGƯỜI TA GỌI NÓ LÀ...
TITAN VÁCH ĐÁ.
NÓ NGỤY TRANG TRÊN BỀ MẶT ĐÁ.

UÔ ÔÔ ÔÔÔ !!
CẬU ĐỢI ĐÓ XÍU NHÉ! TÔI SẼ LÀM THÙ LAO CHO THÙ LAO! BOTAN, CẬU CÓ KÉN ĂN MÓN GÌ HAY BỊ DỊ ỨNG CÁI GÌ KHÔNG ĐẤY?
THÙ LAO CỦA THÙ LAO LÀ GÌ?
MÓN SANDWICH ĐẶC BIỆT CỦA PEPPER ĐÓ.
CHẲNG CẦN NGUYÊN LIỆU ĐƯỢC THẨM ĐỊNH HAY SÀNG LỌC KỸ LƯỠNG GÌ MÀ CŨNG CÓ THỂ LÀM RA ĐƯỢC
MỘT MÓN SANDWICH THƯỢNG HẠNG KHÔNG THUA GÌ TỔNG NGỰ TRÙ CỦA TRẪM LÀM.
PEPPER, DĨ NHIÊN NGƯƠI CŨNG SẼ LÀM CHO CẢ PHẦN CỦA TRẪM CHỨ?
KHÔNG BIẾT NÊN TỨC HAY NÊN VUI MỚI ĐÚNG ĐÂY NỮA...
ĐƯỢC! TÔI SẼ LÀM!
CÓ THỰC THÌ MỚI VỰC ĐƯỢC BỌN TITAN POKEMON CHỨ!
ĂN XONG SANDWICH RỒI THÌ XUẤT PHÁT ĐẾN KHU VỰC PHÍA NAM SỐ 3!

ÔI CHÀ~! CẬU ĂN KHOẺ THẬT ĐẤY!
TOÀN BỘ PHẦN BÁNH NGỌT CHUẨN BỊ CHO SUẤT ĂN THOẢ THÍCH, NHỮNG MÓN PINCHOS ĐỂ TRÁNG MIỆNG VÀ TOÀN BỘ MÓN BÁNH ĐÃ CHUẨN BỊ ĐỂ MỞ BÁN CHO NGÀY MAI ĐÃ HẾT MẤT RỒI~.
NGÀY MAI CHẮC PHẢI TẠM ĐÓNG CỬA THÔI.
CHỜ ĐÃ, CẬU ĐI ĐÂU VẬY!
TÔI KHÔNG THU THẬP ĐƯỢC BẤT KÌ THÔNG TIN GÌ VỀ "KHO BÁU TAI ƯƠNG".
KHÔNG CÒN LÝ DO GÌ ĐỂ Ở LẠI ĐÂY NỮA.
SCARLET ĐÃ CHINH PHỤC ĐƯỢC CERCLE GYM. MỤC TIÊU KẾ TIẾP LÀ...!?

コロコロイチバン!
5月号
ポケットモンスターSPECIAL スカーレット・バイオレット
パルデア地方を駆けめぐる心おどる大冒険ストーリー!!
3月21日(木)発売



てんとう虫コミックス スペシャル
第1巻
2月28日ごろ発売!!

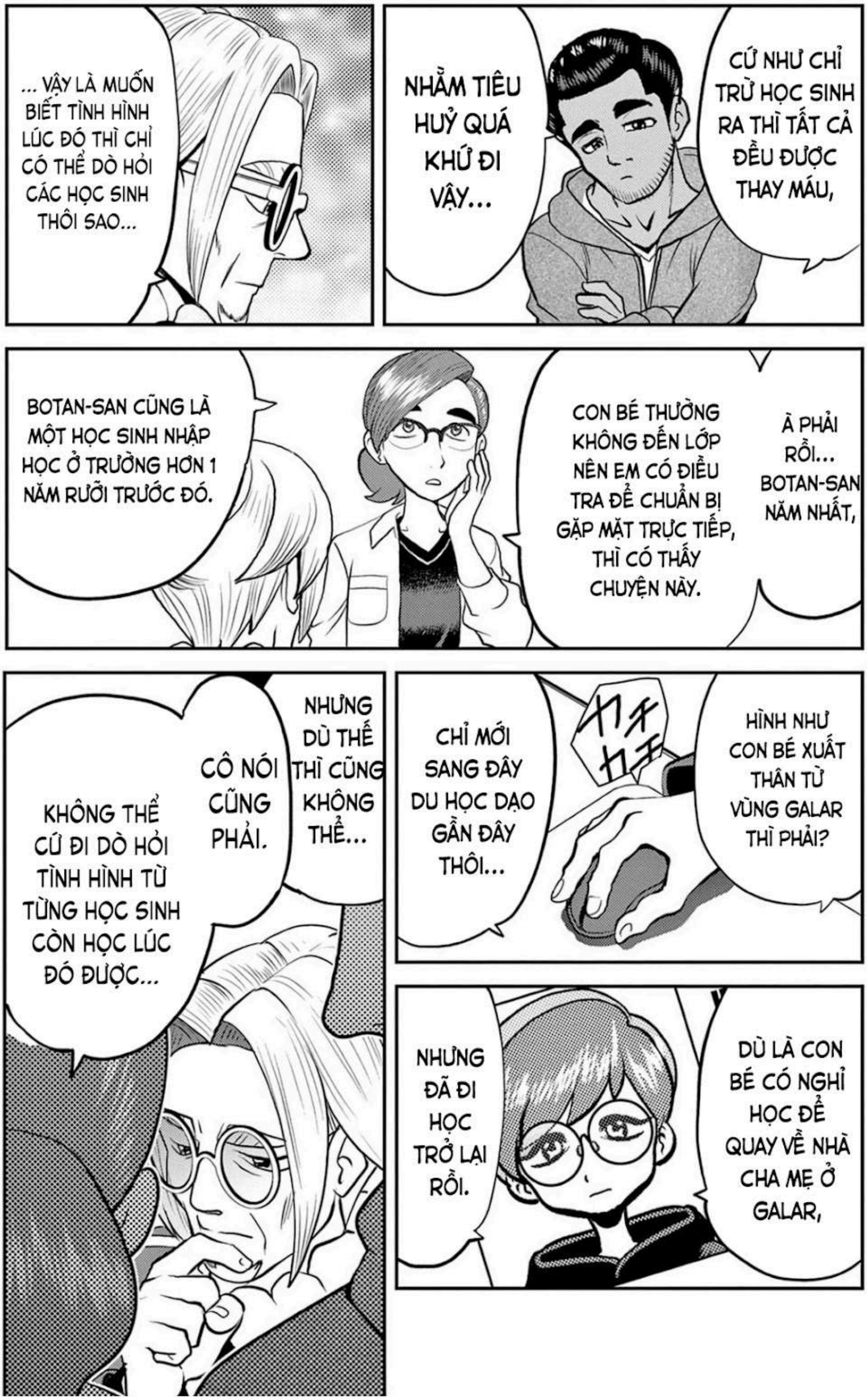
『ポケットモンスタースペシャル スカーレット・バイオレット』

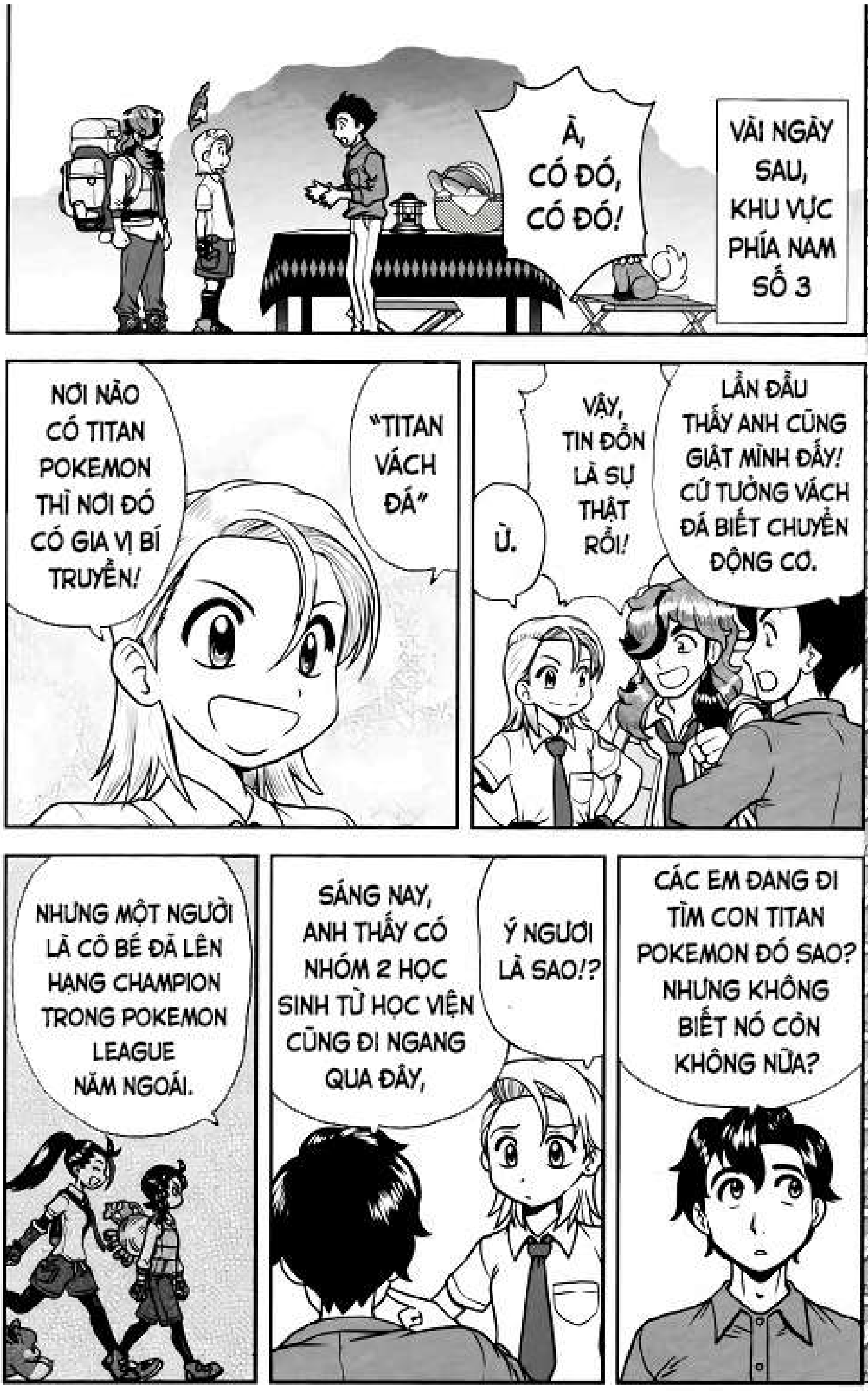
グレープアカデミーの生徒たちが、「宝探し」をテーマに、パルデア地方をかけめぐる! 秘伝のスパイスを求めるバイオレット・ラングとペパーが見つけるものは…!?

てんとう虫コミックス
スペシャル
1巻~64巻
大人気発売中!!

『ポケットモンスターSPECIAL』
権威ある研究者より『ポケモン図鑑』をたくされた少年・少女~図鑑所有者たち~がポケモンとすごし、戦い、成長するバトルアクションストーリー!!

カタ
カタ
カチ
カチ
カタ
カタ
PHÒNG GIÁO VỤ HỌC VIỆN GRAPE
ỦA? THẦY LÀM GÌ VẬY, HIỆU TRƯỞNG?
KHÔNG CÓ GÌ, VÌ Ở PHÒNG HIỆU TRƯỞNG KHÔNG CÓ DỮ LIỆU VỀ HỌC VIỆN TRƯỚC KHI TÔI ĐƯỢC BỔ NHIỆM,
NÊN TÔI MỚI MUỐN TÌM XEM THIẾT BỊ BÊN NÀY CÒN LƯU LẠI GÌ KHÔNG.
TRƯỚC KHI THẦY HIỆU TRƯỞNG ĐƯỢC BỔ NHIỆM...
THÌ LÀ CHUYỆN HƠN MỘT NĂM RƯỠI TRƯỚC NHỈ.
LIÊN QUAN ĐẾN BĂNG STAR, NHỮNG GHI CHÉP VỀ CÁC BÁO CÁO, THÔNG TIN CÁC CUỘC TRƯNG CẦU Ý KIẾN, PHẢN HỒI, TRANH LUẬN ĐƯỢC THU THẬP TỪ CÁC NHÂN VIÊN, HỌC SINH, NGƯỜI GIÁM HỘ VÀ DÂN ĐỊA PHƯƠNG ĐỀU KHÔNG THỂ TÌM ĐƯỢC.
TÌNH HUỐNG KHỞI PHÁT RA SỰ HÌNH THÀNH CỦA BĂNG STAR NHẤT ĐỊNH XẢY RA KHÔNG Ở ĐÂU KHÁC NGOÀI TRONG TRƯỜNG HỌC MÀ...
TÍNH CẢ CHÚNG TÔI THÌ TẤT CẢ GIÁO VIÊN, NHÂN VIỆN HIỆN TẠI ĐỀU ĐƯỢC TUYỂN VỀ SAU KHI HIỆU TRƯỞNG ĐƯỢC BỔ NHIỆM, NÊN CHẮC KHÔNG AI BIẾT CẢ...
PHẢI.


CỨ NHƯ CHỈ TRỪ HỌC SINH RA THÌ TẤT CẢ ĐỀU ĐƯỢC THAY MÁU,
NHẮM TIÊU HUỶ QUÁ KHỨ ĐI VẬY...
... VẬY LÀ MUỐN BIẾT TÌNH HÌNH LÚC ĐÓ THÌ CHỈ CÓ THỂ DÒ HỎI CÁC HỌC SINH THÔI SAO...
À PHẢI RỒI... BOTAN-SAN NĂM NHẤT,
CON BÉ THƯỜNG KHÔNG ĐẾN LỚP NÊN EM CÓ ĐIỀU TRA ĐỂ CHUẨN BỊ GẶP MẶT TRỰC TIẾP, THÌ CÓ THẤY CHUYỆN NÀY.
BOTAN-SAN CŨNG LÀ MỘT HỌC SINH NHẬP HỌC Ở TRƯỜNG HƠN 1 NĂM RƯỠI TRƯỚC ĐÓ.
HÌNH NHƯ CON BÉ XUẤT THÂN TỪ VÙNG GALAR THÌ PHẢI?
カチカチ
CHỈ MỚI SANG ĐÂY DU HỌC DẠO GẦN ĐÂY THÔI...
DÙ LÀ CON BÉ CÓ NGHỈ HỌC ĐỂ QUAY VỀ NHÀ CHA MẸ Ở GALAR,
NHƯNG ĐÃ ĐI HỌC TRỞ LẠI RỒI.
NHƯNG DÙ THẾ THÌ CŨNG KHÔNG THỂ...
CÔ NÓI CŨNG PHẢI.
KHÔNG THỂ CỨ ĐI DÒ HỎI TÌNH HÌNH TỪ TỪNG HỌC SINH CÒN HỌC LÚC ĐÓ ĐƯỢC...



コロコロイチバン！
5月号
組み立てふろく1
ポケモンふろく①
アニメ「ポケットモンスター」大冒険！クリアペンケース
文房具を持ち運ぶのにピッタリ！新学期をポケモンと共に迎えよう！
3月21日(木)発売

コロコロイチバン! 5月号
お遊びふろく
ポケモンふろく②
アニメ「ポケットモンスター」エンピツバトルシール
シールを巻けばキミのエンピツがホビーに早変わり！ 転がしてバトルせよ！
3月21日(木)発売

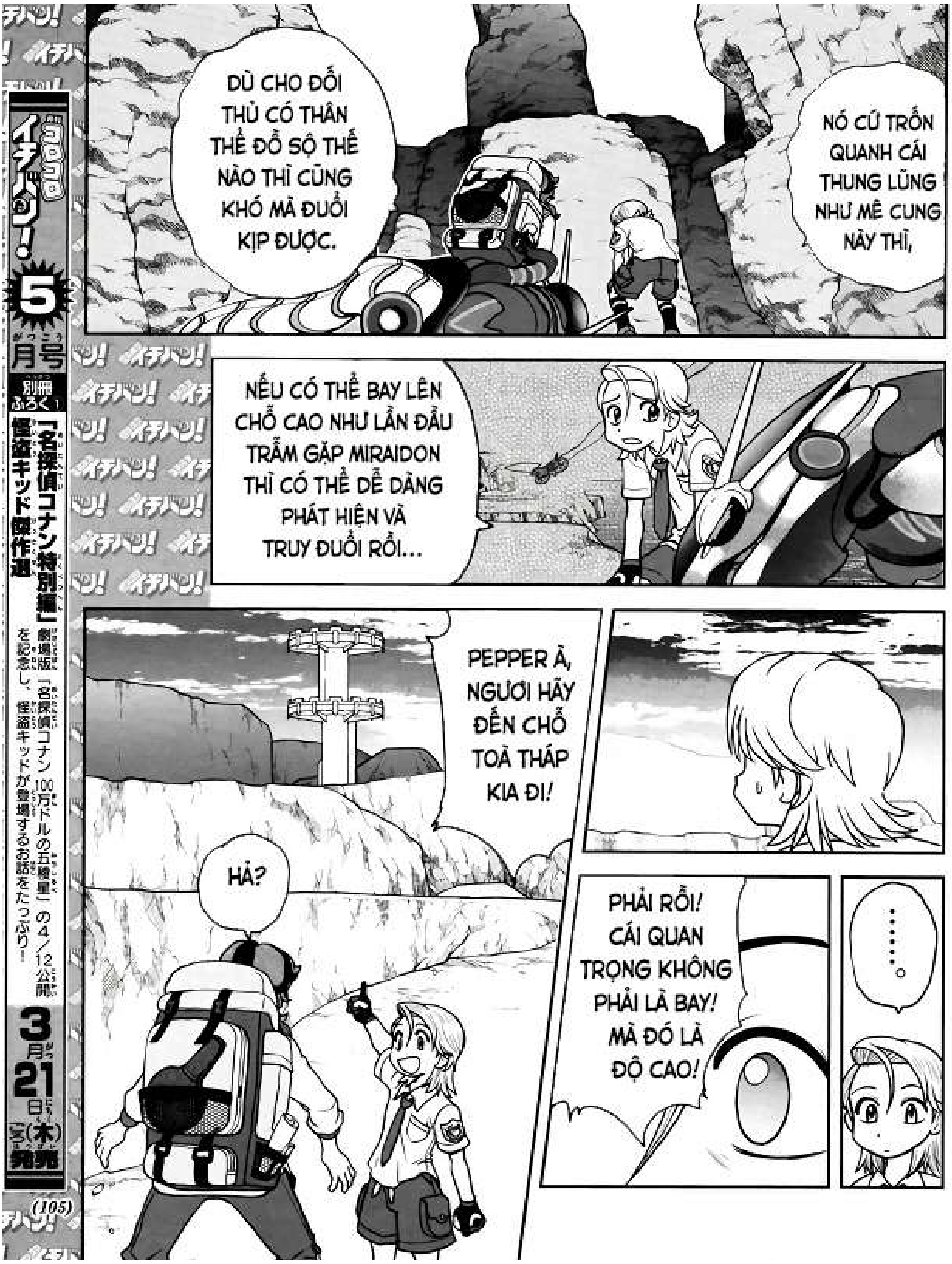
VỪA RỒI, VÁCH ĐÁ ĐẰNG KIA ĐỘNG ĐẬY!
LẠI ĐÓ XEM THỬ ĐI!
TRẪM NHỚ LÀ Ở CHỖ NÀY ...
コロコロイチバン!
5月号
組み立てふろく
カービィふろく
3号連続企画「星のカービィ」プププなクリアスタンド
3号連続企画第2弾! スタンドどうしをつなげて巨大ジオラマを作ろう!
3月21日(木)ごろ発売
(100)

コロコロイチバン!
5月号
ポスターふろく①
マリオふろく
『マリオvs.ドンキーコング』
クイズパズルポスター
パズルだらけのステージをひらめきで進むゲームの面白さをポスターで再現!
3月21日(木)ごろ発売

コロコロイチバン! 5月号
ポスターふろく2
「ベイブレードX」新注目ベイ大集合ポスター
「ドランバスター」や「ヘルズハンマー」など、この春登場する新ベイを一挙に紹介!
3月21日(木)発売

コロコロイチバン！
5月号
ステッカーふろく1
スプラトゥーンふろく
「スプラトゥーン3」DLC第2弾
「サイド・オーダー」イカすテッカー
大注目のエキスパンション・パス第2弾
『サイド・オーダー』の特製シール！
ノートや下敷きに貼りまくれ！
3月21日(木)発売

KHỐN KIẾP, LẠI NỮA ...!
LÃO ROTOM!
LÃO ĐẾN ĐÂY!
TRƯỚC TIÊN LÀ ĐI XUỐNG TỪ ĐƯỜNG MÒN VỪA ĐI, RỒI THÌ...
SAU ĐÓ ...
コロコロイチバン!
5月号
ステッカーふろく2
夢グループ石田社長&保科有里
まさかのまんが新連載!!&「やすくして～」ステッカー
CMで話題のあの「夢グループ」石田社長と歌手・保科有里がまんが&ステッカーふろくに!
3月21日(木)発売
(104)


NÓ CỨ TRỐN QUANH CÁI THUNG LŨNG NHƯ MÊ CUNG NÀY THÌ,
DÙ CHO ĐỐI THỦ CÓ THÂN THỂ ĐỒ SỘ THẾ NÀO THÌ CŨNG KHÓ MÀ ĐUỔI KỊP ĐƯỢC.
NẾU CÓ THỂ BAY LÊN CHỖ CAO NHƯ LẦN ĐẦU TRẦM GẶP MIRAIDON THÌ CÓ THỂ DỄ DÀNG PHÁT HIỆN VÀ TRUY ĐUỔI RỒI...
PEPPER À, NGƯƠI HÃY ĐẾN CHỖ TOÀ THÁP KIA ĐI!
HẢ?
PHẢI RỒI! CÁI QUAN TRỌNG KHÔNG PHẢI LÀ BAY! MÀ ĐÓ LÀ ĐỘ CAO!
......。
コロコロイチバン！
5月号
別冊ふろく1
「名探偵コナン特別編」
怪盗キッド傑作選
劇場版「名探偵コナン 100万ドルの五稜星」の4/12公開を記念し、怪盗キッドが登場するお話をたっぷり！
3月21日(木)発売
(105)

宝物を探す大冒険!!

ポケモンSPにがおえ大ぼしゅう!!
あて先
〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 コロコロイチバン! お絵かきクラブ係

H-HỘI TRƯỞNG HỘI HỌC SINH!?
SAO CẬU LẠI Ở ĐÂY CHỨ!?
NEMO Ở TRÊN THÁP CANH GÁC! ĐÃ CÓ CHUYỆN GÌ XẢY RA!?
HẢ!
イチバン! 5月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2024 Pokémon. ©1995-2024 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
● QUAXLY ĐỘT NGỘT TẤN CÔNG PEPPER! ĐIỀU GÌ ĐÃ XẢY RA VỚI NEMO ĐANG NGẤT XỈU!?
U A!!
ビジャーッ!!
Ư...

月刊コロコロイチバン!
7月号
ポケットモンスターSPECIAL スカーレット・バイオレット
パルデア地方を駆けめぐる心おどる大冒険ストーリー!!
5月21日ごろ(火)発売

コロコロコミックス
ポケットモンスタースペシャル スカーレット・バイオレット
第1巻
パルデア地方を巡る旅へ!!
シナリオ/日下秀憲
まんが/山本サトシ

KIA RỒI! THÁP CANH GÁC!
TỚI LUÔN!
NÈ...
HÂY DÔ!
HÂY DÔ!
CÓ CÁI GÌ GIỐNG CÁI RƯƠNG KÌA!
GIMMI GHOUL?
てんとう虫コミックススペシャル
ポケットモンスターSPECIAL ①～64
ポケモンを巡る大冒険!!
シナリオ/日下秀憲
まんが/山本サトシ
(122)

月刊コロコロイチバン!
7月号
カードゲームふろく①
ポケモンふろく①
ポケモンカードゲーム S&V
拡張パック「変幻の仮面」の収録カードと相性バッチリな1枚!
プロモカード「ザルード」
5月21日ごろ(火)発売

LETTY ...
XIN LỖI, TỚ ĐỊNH GIÚP CẬU MÀ KHÔNG LÀM ĐƯỢC GÌ HẾT
Ư A ...
Ở YÊN ĐI, CỠ NỬA NGÀY LÀ SẼ HỒI PHỤC THÔI.
CŨNG NHỜ CẬU TỰ Ý LÀM MỒI NHỬ NÊN LẦN NÀY DỄ DÀNG HƠN HẲN.
LẦN NÀY ...
KHÔNG LẼ, VIỆC CẬU TRÔNG RẤT HỐC HÁC KHI Ở CERCLE TOWN
KHÔNG PHẢI CHỈ LÀ DO ĐÓI BỤNG THÔI SAO...

月刊コロコロイチバン! 7月号
カードゲームふろく② ポケモンふろく②
ポケモンカードゲーム S&V 600枚収納! 特製カードBOX
プロモカード「ザルード」を始め、キミが持っているポケカを収納しよう!
5月21日ごろ(火)発売

月刊コロコロイチバン! 7月号
カードゲームふろく③
ポケモンふろく③
ポケモンカードゲーム S&V 拡張パック「変幻の仮面」カードカタログ
4月26日発売の最新拡張パックのカードをイッキ見せ!
5月21日(火)ごろ発売

月刊コロコロイチバン!
7月号
スクープ引き出し!
「ポケモンフレンダ」
激誕!激熱!
最新特報
7月稼動予定の最新筐体「ポケモンフレンダ」の激熱情報をお届け!
5月21日ごろ(火)発売

月刊コロコロイチバン! 7月号
カードゲームふろく④
新シリーズ突入記念!
今日から始める!
「カンジモンスターズ」スターターデッキ
カンジモンスターズを手軽に遊べるミニデッキ! カンモンの世界を体感せよ!
5月21日(火)ごろ発売

月刊コロコロイチバン!
7月号
カードゲームふろく⑤
「ベイブレードX」エクストリームカードゲーム
ベイのカードで、友だちとバトル!
Xフィニッシュを決めろ!
5月21日ごろ(火)発売

NÃY GIỜ NÓ CHỈ CÓ CHẠY THÔI MÀ!
VÌ THẤY HOÀNG TỬ ĐI MỘT MÌNH NÊN NÓ CHUYỂN SANG TẤN CÔNG ĐẤY!
ぴょん!
"MUD SHOT"!!

月刊コロコロイチバン!
7月号
別冊ふろく①
「まいぜんシスターズ」まるごとクイズ&コミックブック
大人気のまいぜんシスターズの魅力がたっぷりつまったクイズやパズル、まんががまるごと楽しめる!
5月21日(火)ごろ発売

月刊コロコロイチバン! 7月号
別冊ふろく2
ニンテンドーオールスターギャグBOOK
「マリオくん」「スプラトゥーン」など、キャラクターめじろおし!
5月21日(火)ごろ発売

月刊コロコロイチバン! 7月号
絶好調! 夢グループまんが「夢ファンタジークエスト」第3回
5月21日ごろ(火)発売

CÁI ĐÓ LÀ ...!?
ĐÓ LÀ GIA VỊ BÍ TRUYỀN !?
もしゃもしゃ
Ê NÈ, PEPPER, CHƯA XONG NỮA HẢ?
ĐÃ TÌM THẤY RỒI!
TÔI SẼ ĐẾN ĐÓ GIÚP CẬU NÊN Ở ĐÓ CHỜ ĐẾN KHI TÔI RA HIỆU ĐI!
CHO TÔI ĐI VỚI!
CẬU KHÔNG ĐI CŨNG ĐƯỢC MÀ ...
ĐỪNG NÓI ĐIỀU NHẪN TÂM NHƯ THẾ CHỨ!
月刊コロコロイチバン! 7月号
注目ゲーム特報!『ペーパーマリオRPG』、『ルイージマンション2 HD』
5月21日ごろ(火)発売

TRẬN ĐẤU VỚI TITAN POKEMON ĐÓ!!
LÀM SAO TÔI Ở YÊN ĐÂY MÀ ĐỢI ĐƯỢC CHỨ!
ぎゅ〜
Hiểu rồi, cậu nói cũng đúng ...
VẬY TÔI ĐI NHÉ~
もしゃ
もしゃ
もしゃ
もしゃ
もしゃ

月刊コロコロイチバン!
7月号
カードゲームふろく①
ポケモンふろく①
ポケモンカードゲーム S&V
プロモカード「ザルード」
拡張パック「変幻の仮面」の収録
カードと相性バッチリな1枚!
5月21日ごろ(火)発売

月刊コロコロイチバン！
7月号
カードゲームふろく②
ポケモンふろく②
ポケモンカードゲーム S&V プロモカード「ザルード」を始め、キミが持っているポケカを収納しよう！
600枚収納！ 特製カードBOX
5月21日(火)ごろ発売

CÓ MỘT MÙI RẤT NGỌT!
VỪA NÃY, CON TITAN BỊ THƯƠNG ĐÃ ĂN THỨ NÀY ĐỂ HỒI PHỤC SAO.
DỰA THEO VIOLET BOOK THÌ ĐÂY CÓ THỂ LÀ...
GIA VỊ NGỌT TRONG SỐ GIA VỊ BÍ TRUYỀN.
ĐƯỢC RỒI! TRONG LÚC TITAN CHƯA TRỞ VỀ,
TÔI SẼ DỰA VÀO TAY NGHỀ ĐỂ NẤU NÓ XEM SAO!
Ô! HÂY! DA!
XONG RỒI!
PEPPER SANDWICH CHỨA ĐẦY GIA VỊ HOÀN THÀNH!
コロコロイチバン! 7月号
カードゲームふろく③
ポケモンふろく③
ポケモンカードゲーム S&V 拡張パック「変幻の仮面」カードカタログ
4月26日発売の最新拡張パックのカードをイッキ見せ!
5月21日(火)ごろ発売

LÃO XIN PH...
TÊN NÀY LẠI ĂN SANDWICH CỦA TRẪM RỒI...!
HAHAHA. YÊN TÂM ĐI. TÔI ĐOÁN THẾ NÀO CŨNG CÓ CHUYỆN NÀY NÊN CŨNG LÀM CẢ PHẦN CHO MIRAIDON RỒI MÀ.
TÔI NHẬN CŨNG ĐƯỢC SAO?
DĨ NHIÊN. NẾU KHÔNG CÓ NGƯƠI THÌ VIỆC ĐÁNH ĐUỔI TITAN ĐÃ KHÔNG THỂ HOÀN THÀNH RỒI.
CẬU CŨNG TÌM RA NÓ TỪ TRÊN ĐỈNH THÁP NỮA!
VẬY TÔI KHÔNG KHÁCH SÁO...
MỜI MỌI NGƯỜI CÙNG ĂN!
ぱく ぱく
ỪM!
月刊コロコロイチバン! 7月号
スクープ引き出し!
「ポケモンフレンダ」激誕!激熱! 最新特報
7月稼動予定の最新筐体「ポケモンフレンダ」の激熱情報をお届け!
5月21日ごろ(火)発売

月刊コロコロイチバン！
7月号
カードゲームふろく④
今日から始める！
新シリーズ突入記念！「カンジモンスターズ」スターターデッキ
カンジモンスターズを手軽に遊べるミニデッキ！ カンモンの世界を体感せよ！
5月21日ごろ(火)発売

月刊コロコロイチバン!
7月号
カードゲームふろく⑤
「ベイブレードX」エクストリームカードゲーム
ベイのカードで、友だちとバトル! Xフィニッシュを決めろ!
5月21日(火)ごろ発売

ポケモンSPにがおえ大ぼしゅう!!
あて先
〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
コロコロイチバン! お絵かきクラブ係

コロコロイチバン!
ĐÃ LẤY ĐƯỢC MỘT GIA VỊ BÍ TRUYỀN! KÌ TỚI LÀ TRẬN ĐẤU GYM!
CHÁU ĐÃ ĐỨNG ĐÓ XEM CÁI TƯỢNG ẤY CŨNG KHÁ LÂU RỒI ĐẤY.
CHÁU CÓ HỨNG THÚ SAO?
CHÁU KHÔNG BIẾT GÌ VỀ THỨ GỌI LÀ NGHỆ THUẬT CẢ.
NHƯNG MÀ, TỪ BIỂU CẢM TƯỞNG NHƯ LÀ HÀI HƯỚC NÀY,
CHÁU CẢM NHẬN ĐƯỢC MỘT NỖI TUYỆT VỌNG KHÔNG ĐÁY
NHƯNG ĐỒNG THỜI CŨNG CÓ CẢM GIÁC TỰ DO
ĐÂY CÓ THỂ CHỈ LÀ CÁCH HIỂU CHỦ QUAN TỪ CÁI TỰA ĐỀ "SUNFLORA BẤT CẦN ĐỜI" CỦA NÓ,
NHƯNG CHÁU ĐANG SUY NGHĨ LÝ DO TẠI SAO CHÁU LẠI CẢM THẤY NHƯ THẾ.
A... AVANT-GARDE !!
(143)
コロコロイチバン! 7月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
TIẾN LÊN! GYM CHALLENGE!!
(113)

●「災のお宝」の情報を求め、ボウルタウンに着いたスカーレット。そこに現れたこの人物は…!?

コロコロイチバン!
8月号
ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
パルデア地方を駆けめぐる心おどる大冒険ストーリー!!
6月21日(金)発売

宝物を探す大冒険!!
CORSA-SAN!
Ô, NEMO! ĐÓ LÀ BẠN CÙNG TRƯỜNG CỦA NGƯƠI ĐẤY À?
CÔ BÉ ẤY SỞ HỮU MỘT THẨM MỸ QUAN TUYỆT VỜI. NGƯƠI HÃY THUYẾT PHỤC CÔ BÉ CÙNG TA TẠO NÊN MỘT TÁC PHẨM CỘNG TÁC ĐI!
Ơ! TUYỆT THẬT ĐÓ! QUẢ ĐÚNG LÀ LETTY!
NÀY NHÉ, LETTY! CORSA-SAN LÀ GYM LEADER CỦA BOWL TOWN ĐÓ.
THỬ HỎI CHÚ ẤY THÔNG TIN VỀ "KHO BÁU TAI ƯƠNG" XEM!
RA LÀ VẬY! NGƯƠI CHÍNH LÀ NGƯỜI ĐƯỢC KAEDE ĐỀ CỬ ĐẤY SAO.
SCARLET KOITO!
THẾ QUYẾT ĐỊNH VẬY ĐI!
NẾU TÁC PHẨM CỘNG TÁC CỦA CHÚNG TA THẤY ĐƯỢC BÌNH MINH HOÀN TẤT,
TA SẼ CHO NGƯƠI BIẾT THÔNG TIN VỀ 'KHO BÁU TAI ƯƠNG'.
てんとう虫コミックススペシャル
第1巻
大人気発売中!!
ットモンスタースペシャ
カーレット・バイオレット
グレープアカデミーの生徒たちが、「宝探し」をテーマに、パルデア地方をかけめぐる―　秘伝のスパイスを求めるバイオレット・ランクとペパーが見つけるものは…!?
(116)

DÙ LÀ HƠI KHÓ HIỂU,
NHƯNG Ý CHÚ ẤY LÀ HÃY VƯỢT QUA GYM CHALLENGE ĐI.
PHẢI NÓI BAO NHIÊU LẦN ÔNG MỚI CHỊU HIỂU. TÔI KHÔNG BIẾT GÌ VỀ NGHỆ THUẬT
KHÔNG PHẢI ĐÂU, LETTY!
NGHĨA LÀ ÔNG KHÔNG CÓ Ý ĐỊNH TRẢ LỜI NGAY VÀ LUÔN CHỨ GÌ.
TRƯỚC ĐÂY TA TỪNG NGHĨ NGHỆ THUẬT LÀ KẾ SINH NHAI.
NGHĨA LÀ TA TẠO RA CÁC TÁC PHẨM ĐỂ ĐỔI LẤY TIỀN BẠC, ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ CAO THÌ TA CÀNG PHẢI NHẮM ĐẾN MỘT MỨC GIÁ TƯƠNG XỨNG.
KẾ SINH NHAI CỦA TA LÀ NHƯ THẾ.
QUEN BIẾT HAS-SAN, HIỂU ĐƯỢC CÁCH CẢM NHẬN VÀ SUY NGHĨ CỦA ANH TA
TA ĐÃ THAY ĐỔI HƯỚNG TIẾP CẬN VỚI NGHỆ THUẬT CỦA MÌNH, NHƯNG GIỜ KHÔNG PHẢI LÚC HUYÊN THUYÊN VỀ CHUYỆN ĐÓ.
SCARLET KOITO!
GYM CHALLENGE ĐỐI VỚI KẺ CÓ KẾ SINH NHAI LÀ THỢ SĂN KHO BÁU THÌ ĐỂ ĐẠT ĐƯỢC PHẦN THƯỞNG LÀ THÔNG TIN THÌ NGƯƠI PHẢI TIẾP NHẬN MỘT MÀN PHÊ BÌNH TƯƠNG XỨNG!
てんとう虫コミックススペシャル
ポケットモンスターSPECIAL ①～64
ポケモンを巡る大冒険!!
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
(117)

宝物を探す大冒険!!

ÔNG SẼ KHÔNG BIẾU KHÔNG THÔNG TIN,
NẾU TÔI MUỐN ĐƯỢC BIẾT THÌ PHẢI THÁCH ĐẤU VÀ CHIẾN THẮNG,
SAO KHÔNG NÓI HUỴCH TOẸT RA VẬY ĐI?
LỜI NÓI VÀ HÀNH ĐỘNG CỦA TA, HAY NÓI CÁCH KHÁC LÀ CÁCH THỂ HIỆN CỦA TA,
CŨNG GIỐNG NHƯ NGHỆ THUẬT CỦA TA.
... TÔI ĐỒNG Ý.
VẬY TA MAU ĐI ĐĂNG KÝ THÔI, LETTY!
A, ĐỢI MỘT LÁT ĐÃ!
LETTY, CHẮC LÀ CẬU ĐÓI RỒI ĐÚNG KHÔNG!?

コロコロイチバン!
8月号
ポケモンふろく1
組み立てふろく
「ポケモンフレンダ」マシン型スマホスタンド
7月スタートの大注目ゲームマシンのペーパークラフト!
これにスマホを置いて「ポケモンフレンダTV」を観よう!
6月21日(金)発売
(118)

BỤNG ĐÓI MÀ THAM GIA GYM TEST THÌ KHÓ KHĂN LẮM NÊN ĂN CÁI NÀY ĐI!
SAND WICH!
ỤE Ẹ Ẹ ...
AVANT-GARDE!
TÔI NÓI CÂU NÀY CÓ HƠI KHÔNG ĐÚNG, NHƯNG CẬU ĂN MÀ KHÔNG DÈ CHỪNG GÌ LUÔN NHỈ.
BỘ CẬU BỎ ĐỘC VÀO À?
DĨ NHIÊN LÀ KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ RỒI!
VỚI THÁI ĐỘ BÌNH THƯỜNG CỦA CẬU THÌ TÔI TƯỞNG CẬU SẼ KHÔNG DỄ GÌ ĂN THỨC ĂN MÀ NGƯỜI LẠ ĐƯA CHO CHỨ.
コロコロイチバン! 8月号
ポケモンふろく2
お遊びふろく1
アニメ「ポケットモンスター」vs四天王!すごろく
パルデア地方でテラスタルを学ぶリコやロイたちになってパルデア地方の四天王に挑め!
6月21日(水)発売
(119)

宝物を探す大冒険!!
KHÔNG CẦN THIẾT PHẢI DÈ CHỪNG CẬU.
Ơ!
VẬY LÀ CẬU ĐÃ CÓ LÒNG TIN CHO TÔI NHƯ MỘT RIVAL VÀ BẠN BÈ...
CẬU LÀ LOẠI ĐƠN THUẦN.
TRONG ĐẦU CẬU NGOÀI CHIẾN ĐẤU POKEMON THÌ CHẲNG CÓ GÌ CẢ. CẬU KHÔNG CÓ LÝ DO CHE GIẤU. CÀNG KHÔNG THỂ CHE GIẤU.
CẬU BIỂU LỘ TẤT CẢ MỌI THỨ NGOÀI MẶT.
NẾU TÔI CÓ THỂ CHỊU ĐỰNG ĐƯỢC SỰ ỒN ÀO TỪ NGƯỜI NHƯ CẬU THÌ KHÔNG CÓ RỦI RO GÌ.
TÙY VÀO TÌNH HUỐNG THÌ NGƯỢC LẠI CÒN CÓ LỢI NỮA.
VẬY LÀ CẬU ĐANG KHEN TÔI? HAY ĐANG GIỄU TÔI VẬY?
TÔI KHÔNG KHEN HAY GIỄU GÌ CẢ. TÔI CẢM THẤY SAO THÌ TÔI NÓI VẬY THÔI.
NHƯNG, CẬU KHÔNG GHÉT KHI Ở CÙNG TÔI CHỨ GÌ!
TÔI KHÔNG CÓ NÓI NHƯ THẾ.
TÔI VUI LẮM ĐÓ, LETTY!
8月号
アニメ「ポケットモンスター」えんぴつバトルシール第2弾
好評につき第2弾決定! 5月号ふろくの第1弾とも対戦できる!
6月21日(金)ごろ発売
(120)

コロコロイチバン!
8月号
引き出しふろく
ポケモンふろく④
ポケカ S&V 強化拡張パック
「ナイトワンダラー」カードカタログ
6月発売の最新強化拡張パックの収録カードを大公開!
6月21日(金)ごろ発売

コロコロイチバン! 8月号
お遊びふろく3
「まいぜんシスターズ」大さわぎ!ミニトランプ
大人気「まいぜんシスターズ」がイチバン!特製のトランプになった!
6月21日(金)発売

コロコロイチバン! 8月号
お遊びふろく4
「ルイージマンション2 HD」オバケ探しポスター
オバケ探しなど色んな遊びをつめこんだ楽しいポスター!
6月21日(金)発売

コロコロイチバン! 8月号
お遊びふろく5
「ドンペン」情熱ステッカー
「ドン・キホーテ」公式キャラクターのドンペンがイチバン!初登場!
6月21日(金)発売

コロコロイチバン! 8月号
別冊ふろく!
「ベイブレードX」激トレーニングブック
人気爆発中の「ベイブレードX」!
これを読めばキミも「ベイX」が強くなる!
6月21日(金)発売

宝物を探す大冒険!!
KHÔNG THÊM NHÚC NHÍCH!
NGƯƠI HIỂU RẤT RÕ VỀ ĐẶC TÍNH 'INSOMNIA' CỦA POKEMON CỦA NGƯƠI NHỈ!
"BUG BITE" !!
TIẾP THEO! SMOLIV!
HỆ CÔN TRÙNG CÓ ƯU THẾ TRƯỚC HỆ CỎ.
DÙ NHÌN CÓ VẺ NHƯ MỘT MÌNH TAROUNTULA CÓ THỂ QUÉT SẠCH CẢ ĐỘI ...
"SUNNY DAY"!
KẾ ĐẾN LÀ...
"WEATHER BALL" !!
コロコロイチバン! 8月号 別冊ふろく2
ニンテンドーオールスターギャグBOOK
「マリオくん」「スプラトゥーン」など、キャラクターめじろおし!
6月21日(金)発売
(126)

ふす
ふす
ひ~
きゅ~
HẠ ĐƯỢC 2 CON RỒI!
ĐÁNH BẠI 1 CON NỮA LÀ LETTY SẼ THẮNG!
VẪN CÒN NHIỀU THỨ ĐỂ CHIÊM NGƯỠNG LẮM!
TA SẼ DẪN DẮT NGƯƠI ĐẾN KHI TÁC PHẨM HOÀN THÀNH!
コロコロイチバン!
8月号
カンジモンスターズ リニューアル! シン・スターターデッキ&拡張パック、まるっと大公開!
6月21日(金)発売
(127)

宝物を探す大冒険!!
SUDOWOODO LÀ HỆ ĐÁ. HỆ CÔN TRÙNG BẤT LỢI TRƯỚC NÓ.
POKEMON CỦA LETTY CÒN SPRIG ATITO VÀ PIKACHU.
HỢP LÝ NHẤT LÚC NÀY CÓ LẼ LÀ TUNG RA SPRI- GATITO...
FINNIZEN!? ... KHÔNG PHẢI, TRÊN NGỰC NÓ CÓ BIỂU TƯỢNG!
LÀ PALA- FIN!!!
CẬU CÓ CON ĐÓ SAO!?
PHẢI NÓI CHO TÔI ĐI CHỨ, LETTY ~!
8月号
特報! 注目ゲーム『ルイージマンション2 HD』
オバケだらけのマンションを大冒険!

コロコロイチバン!
HỪM, ĐẾN LÚC NÀY DIỄN BIẾN VẪN THEO LỆ THƯỜNG.
NHƯNG MÀ, CHỈ BÁM VÀO GIÁ TRỊ QUAN HIỆN CÓ THÌ KHÔNG THỂ NÀO GỌI LÀ NGHỆ THUẬT!
PHÍA BÊN KIA CỦA HỦY DIỆT SẼ CÓ KHAI SINH! TỪ SỰ Ô UẾ HAY PHÙ PHIẾM CŨNG CÓ THỂ NHÌN RA CÁI ĐẸP!
HÃY TẠO RA THÊM MỘT KIỆT TÁC NỮA!
ĐẶT TÊN LÀ
"SỰ THẬT ĐÂM CHỒI TỪ GIẢ DỐI"!!
コロコロイチバン! 8月号
ポケモンふろく1 組み立てふろく
「ポケモンフレンダ」マシン型スマホスタンド
7月スタートの大注目ゲームマシンのペーパークラフト! これにスマホを置いて「ポケモンフレンダTV」を観よう!
6月21日(金)発売
(129)

コロコロイチバン！ 8月号 カンジモンスターズ リニューアル！ シン・スターターデッキ&拡張パック、まるっと大公開！ 6月21日(金)発売

ẢÊ ẢÊ ẢÊ ẢÊ ẢÊ ẢÊ ẢÊ ẢÊ!
CẬU CÓ CẢ ARMAROUGE SAO!? PHẢI NÓI CHO TÔI BIẾT ĐI CHỨ, LETTY~!
……。
TA NGHE NÓI NẾU CHO CHARCADET MANG MỘT CÔNG CỤ NÀO ĐÓ THÌ NÓ SẼ TIẾN HÓA…
QUẢ ĐÚNG LÀ THỢ SĂN KHO BÁU! NGƯƠI THU THẬP THÔNG TIN VÀ CŨNG THU THẬP CẢ CÔNG CỤ SAO!
KHOẢNG 1 NĂM TRƯỚC
コロコロイチバン! 8月号
ポケモンふろく2
お楽しみふろく1
VS四天王!すごろく
アニメ「ポケットモンスター」パルデア地方でテラスタルを学ぶリコやロイたちになってパルデア地方の四天王に挑め!
6月21日(金)発売
(132)

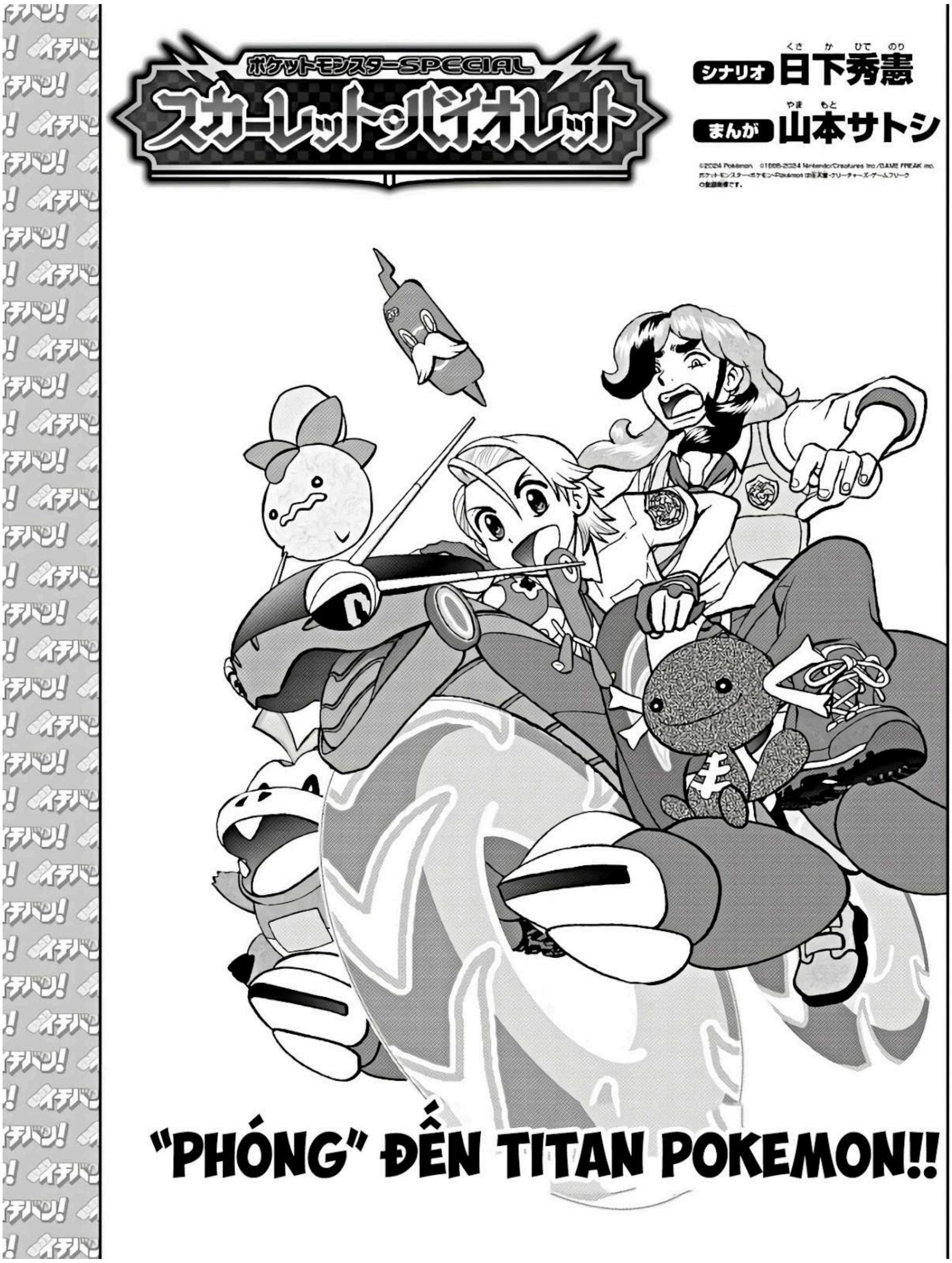
コロコロイチバン! 8月号
ポケモンふろく3 お遊びふろく2
アニメ「ポケットモンスター」えんぴつバトルシール第2弾
好評につき第2弾決定! 5月号ふろくの第1弾とも対戦できる!
6月21日(金)発売

TÔI ĐÃ HIỂU KHÔNG NHẬN CÒN PHIỀN PHỨC HƠN RỒI.
Ừ. TÔI SẼ TỰ TÌM MỘT CÁI CHO MÌNH NÊN KHÔNG CẦN PHẢI KHÁCH SÁO.
NẾU DÙNG CÁI ĐÓ ĐỂ TIẾN HÓA THÌ NÓ SẼ THÀNH MỘT POKEMON CÓ LÒNG TRUNG THÀNH MÃNH LIỆT.
THẬM CHÍ BÂY GIỜ NÓ ĐÃ QUẤN QUÝT VỚI CẬU RỒI. NÓ SẼ TRỞ THÀNH MỘT ĐỒNG MINH CÒN MẠNH MẼ HƠN NỮA.
PHẢI ĐẤY, SCARLET-CHAN. SẮP TỚI, NẾU EM ĐỊNH ĐI TÌM KHO BÁU THÌ CÓ THÊM DÙ CHỈ MỘT ĐỒNG MINH NỮA CŨNG LÀ MỘT ĐIỀU TỐT.
GIÚP ĐỠ LẪN NHAU LÀM NHỮNG GÌ MỘT MÌNH KHÔNG THỂ LÀM ĐƯỢC. RẤT AN TÂM ĐẤY.
... KỂ CẢ LÀ CON NGƯỜI HAY LÀ POKEMON.
コロコロイチバン! 8月号
引き出しふろく ポケモンふろく④
ポケカ S&V 強化拡張パック「ナイトワンダラー」カードカタログ
6月発売の最新強化拡張パックの収録カードを大公開!
6月21日(金)発売
(134)

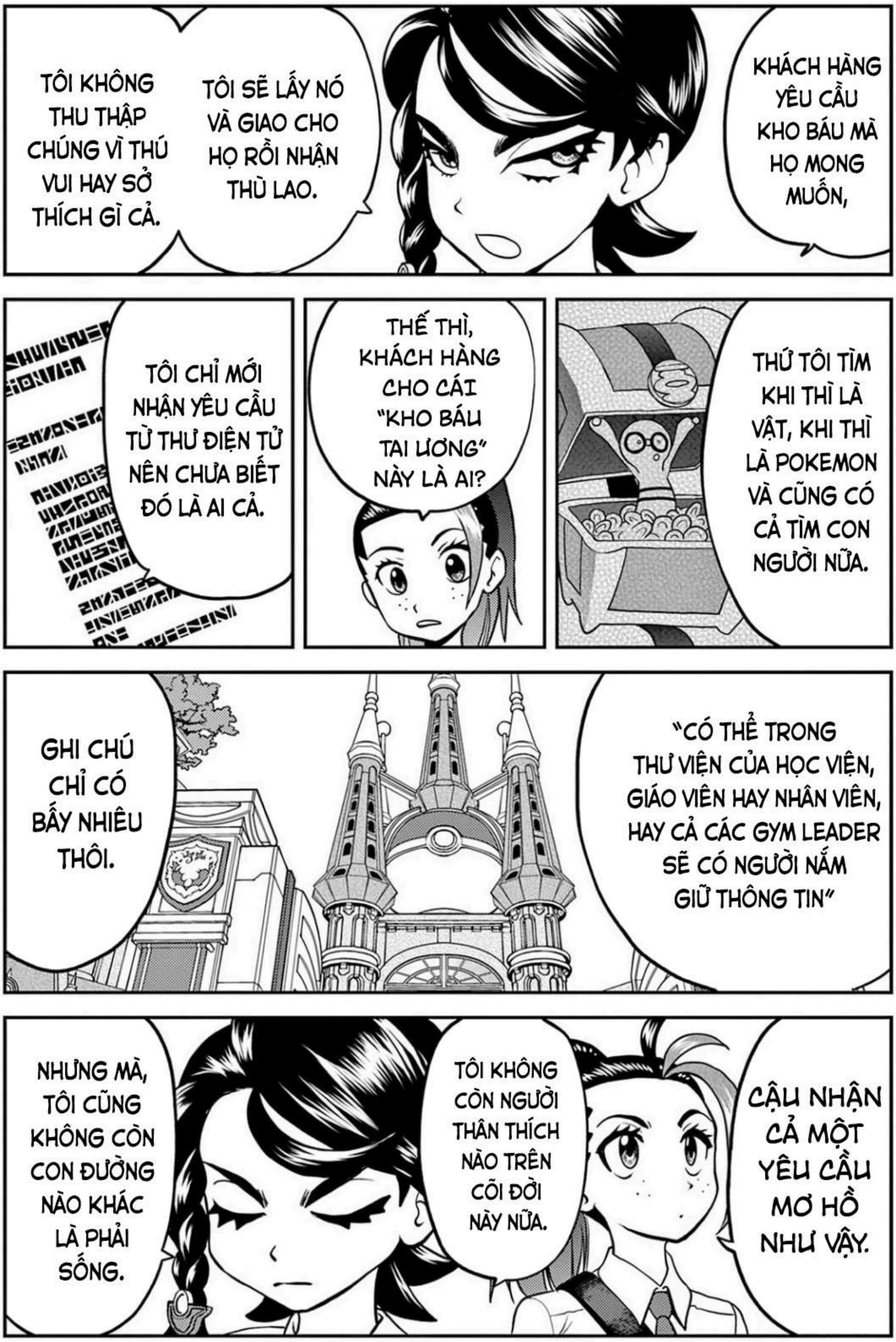
イチバン!
8月号
お遊びふろく3
「まいぜんシスターズ」大さわぎ!ミニトランプ
大人気「まいぜんシスターズ」がイチバン!特製のトランプになった!
6月21日(金)発売

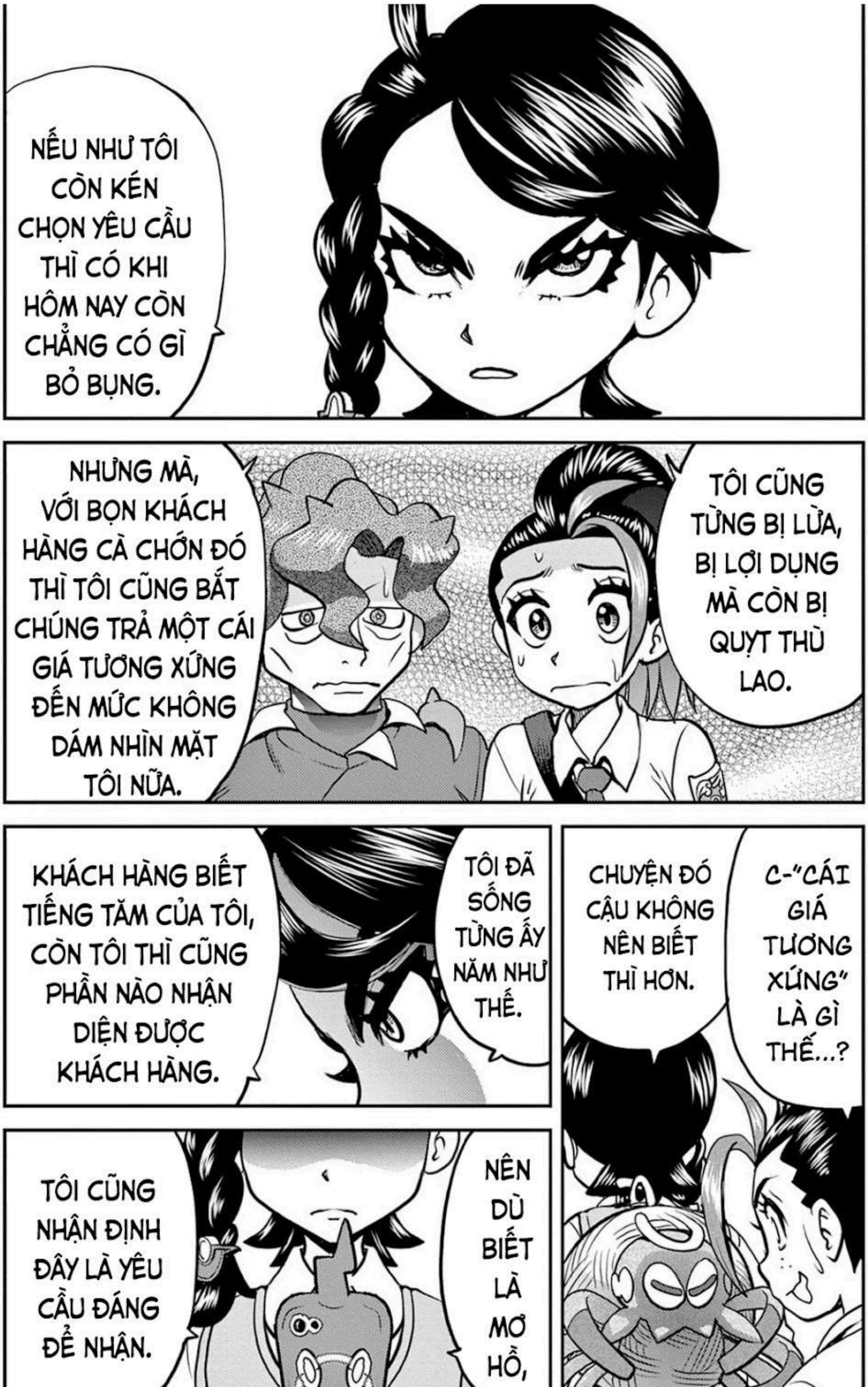
ポケモンSPにがおえ大ぼしゅう!!
あて先
〒101-8001
東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館
コロコロイチバン! お絵かきクラブ係

CHỜ ĐÃ.
QUÊN MẤT... CÒN CHUYỆN THÔNG TIN VỀ 'KHO BÁU TAI ƯƠNG' NỮA!
CÒN SUẤT BUFFET ĐÂU?
A, AVANT-GARDE ...!?
AHA ...
ĐÃ NHẬN ĐƯỢC 2 HUY HIỆU! THỬ THÁCH VẪN CÒN TIẾP!
AHA HAHA HA!
CÓ GÌ TỨC CƯỜI SAO?
(137)
イチバン! 8月号へつづく


ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
"PHÓNG" ĐẾN TITAN POKEMON!!

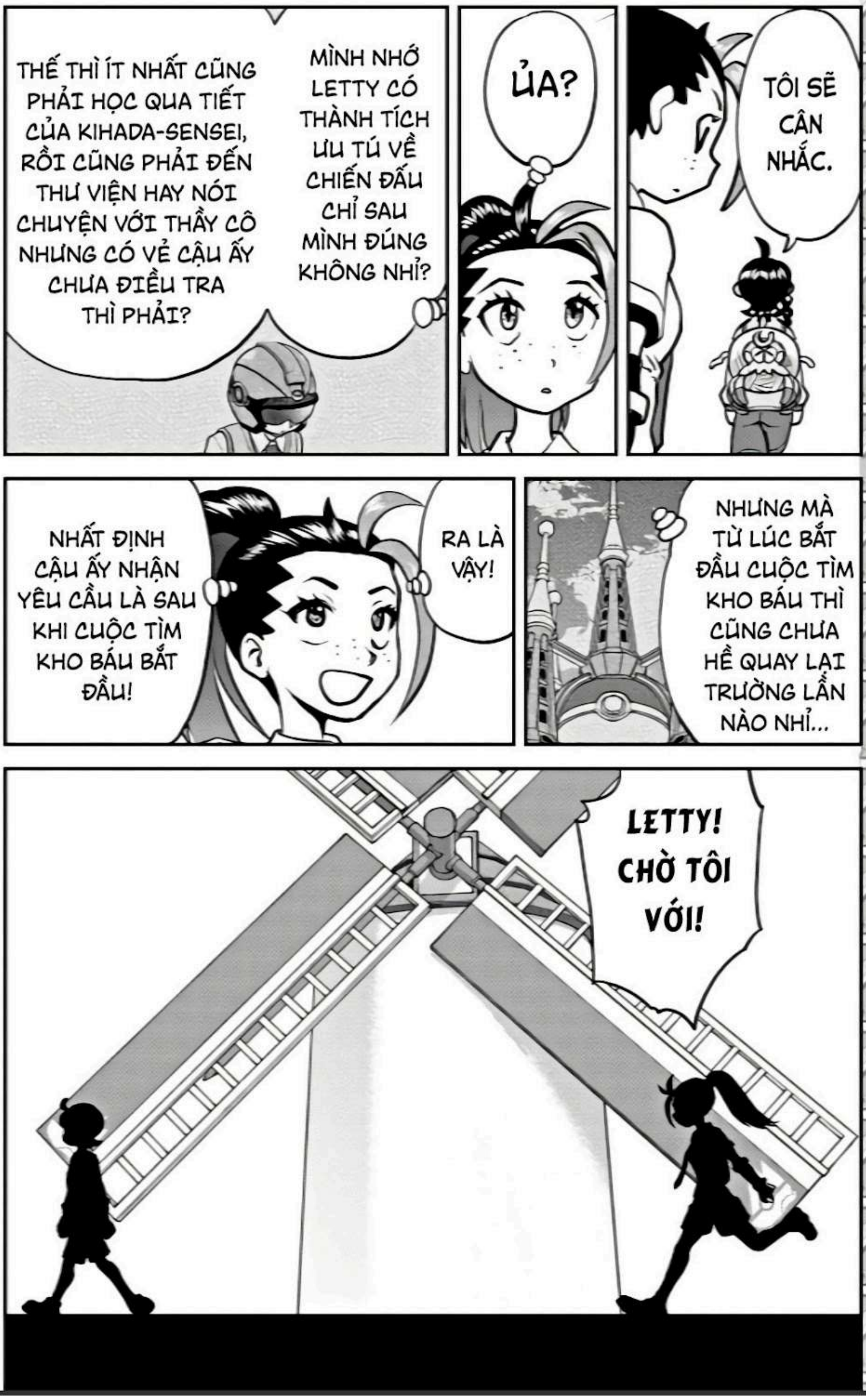
SCARLET, NGƯƠI ĐANG TÌM KIẾM THÔNG TIN VỀ "KHO BÁU TAI ƯƠNG" CÓ ĐÚNG KHÔNG?
ĐÓ CÓ THỂ NÀO LÀ "POKEMON TAI ÁCH" KHÔNG?
POKEMON TAI ÁCH?
"TAI ÁCH" CÓ PHẢI MANG NGHĨA "TAI ƯƠNG" ĐÚNG KHÔNG?
KHÔNG BIẾT NỮA. TRONG YÊU CẦU TỪ KHÁCH HÀNG KHÔNG HỀ GHI GÌ TỚI THỨ ĐÓ.
KHÁCH HÀNG !?
CẬU CÓ KHÁCH HÀNG SAO!?
DĨ NHIÊN RỒI.
TÔI ĐÃ BẢO THỢ SĂN KHO BÁU LÀ KẾ SINH NHAI CỦA TÔI MÀ.

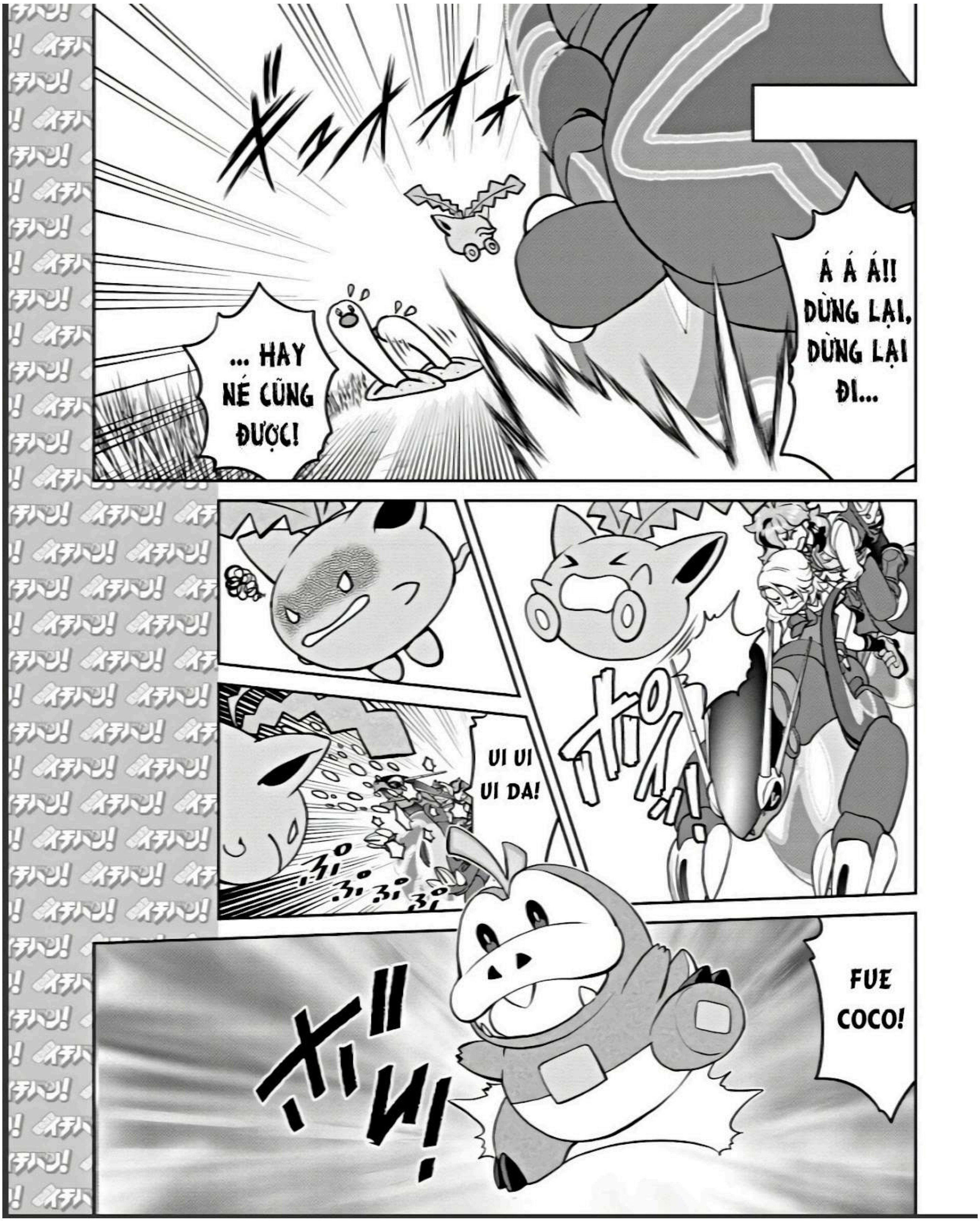

KHÁCH HÀNG YÊU CẦU KHO BÁU MÀ HỌ MONG MUỐN,
TÔI SẼ LẤY NÓ VÀ GIAO CHO HỌ RỒI NHẬN THÙ LAO.
TÔI KHÔNG THU THẬP CHÚNG VÌ THÚ VUI HAY SỞ THÍCH GÌ CẢ.
THỨ TÔI TÌM KHI THÌ LÀ VẬT, KHI THÌ LÀ POKEMON VÀ CŨNG CÓ CẢ TÌM CON NGƯỜI NỮA.
THẾ THÌ, KHÁCH HÀNG CHO CÁI "KHO BÁU TAI ƯƠNG" NÀY LÀ AI?
TÔI CHỈ MỚI NHẬN YÊU CẦU TỪ THƯ ĐIỆN TỬ NÊN CHƯA BIẾT ĐÓ LÀ AI CẢ.
"CÓ THỂ TRONG THƯ VIỆN CỦA HỌC VIỆN, GIÁO VIÊN HAY NHÂN VIÊN, HAY CẢ CÁC GYM LEADER SẼ CÓ NGƯỜI NẮM GIỮ THÔNG TIN"
GHI CHÚ CHỈ CÓ BẤY NHIÊU THÔI.
CẬU NHẬN CẢ MỘT YÊU CẦU MƠ HỒ NHƯ VẬY.
TÔI KHÔNG CÒN NGƯỜI THÂN THÍCH NÀO TRÊN CÕI ĐỜI NÀY NỮA.
NHƯNG MÀ, TÔI CŨNG KHÔNG CÒN CON ĐƯỜNG NÀO KHÁC LÀ PHẢI SỐNG.


NẾU NHƯ TÔI CÒN KÉN CHỌN YÊU CẦU THÌ CÓ KHI HÔM NAY CÒN CHẲNG CÓ GÌ BỎ BỤNG.
TÔI CŨNG TỪNG BỊ LỪA, BỊ LỢI DỤNG MÀ CÒN BỊ QUỴT THÙ LAO.
NHƯNG MÀ, VỚI BỌN KHÁCH HÀNG CÀ CHỚN ĐÓ THÌ TÔI CŨNG BẮT CHÚNG TRẢ MỘT CÁI GIÁ TƯƠNG XỨNG ĐẾN MỨC KHÔNG DÁM NHÌN MẶT TÔI NỮA.
C-"CÁI GIÁ TƯƠNG XỨNG" LÀ GÌ THẾ...?
CHUYỆN ĐÓ CẬU KHÔNG NÊN BIẾT THÌ HƠN.
TÔI ĐÃ SỐNG TỪNG ẤY NĂM NHƯ THẾ.
KHÁCH HÀNG BIẾT TIẾNG TĂM CỦA TÔI, CÒN TÔI THÌ CŨNG PHẦN NÀO NHẬN DIỆN ĐƯỢC KHÁCH HÀNG.
NÊN DÙ BIẾT LÀ MƠ HỒ,
TÔI CŨNG NHẬN ĐỊNH ĐÂY LÀ YÊU CẦU ĐÁNG ĐỂ NHẬN.

MẮC GÌ LẠI KHÓC?
TA ĐỘNG LÒNG THƯƠNG XÓT CHO HOÀN CẢNH CỦA NGƯƠI ẤY MÀ.
AVANT-GARDE !!
ĐƯỢC RỒI.
TA SẼ TRUYỀN ĐẠT CHO NGƯƠI THÔNG TIN MÀ TA SỞ HỮU.
CHUYỆN ĐÓ KHÔNG BIẾT ĐÃ BAO LÂU RỒI,
BẠN THÂN VÀ CŨNG LÀ ÂN NHÂN CỦA TA, GIÁO VIÊN MỸ THUẬT CỦA HỌC VIỆN GRAPE, HAS-SAN TỪNG HỎI TA NHƯ THẾ NÀY.
"ANH CÓ BIẾT GÌ VỀ POKEMON TAI ÁCH KHÔNG?"
TA ĐÃ TRẢ LỜI RẰNG,
"KHÔNG BIẾT"
CHỈ VẬY THÔI.
CHỈ CÓ... VẬY THÔI Ạ?
CHỈ CÓ VẬY THÔI.

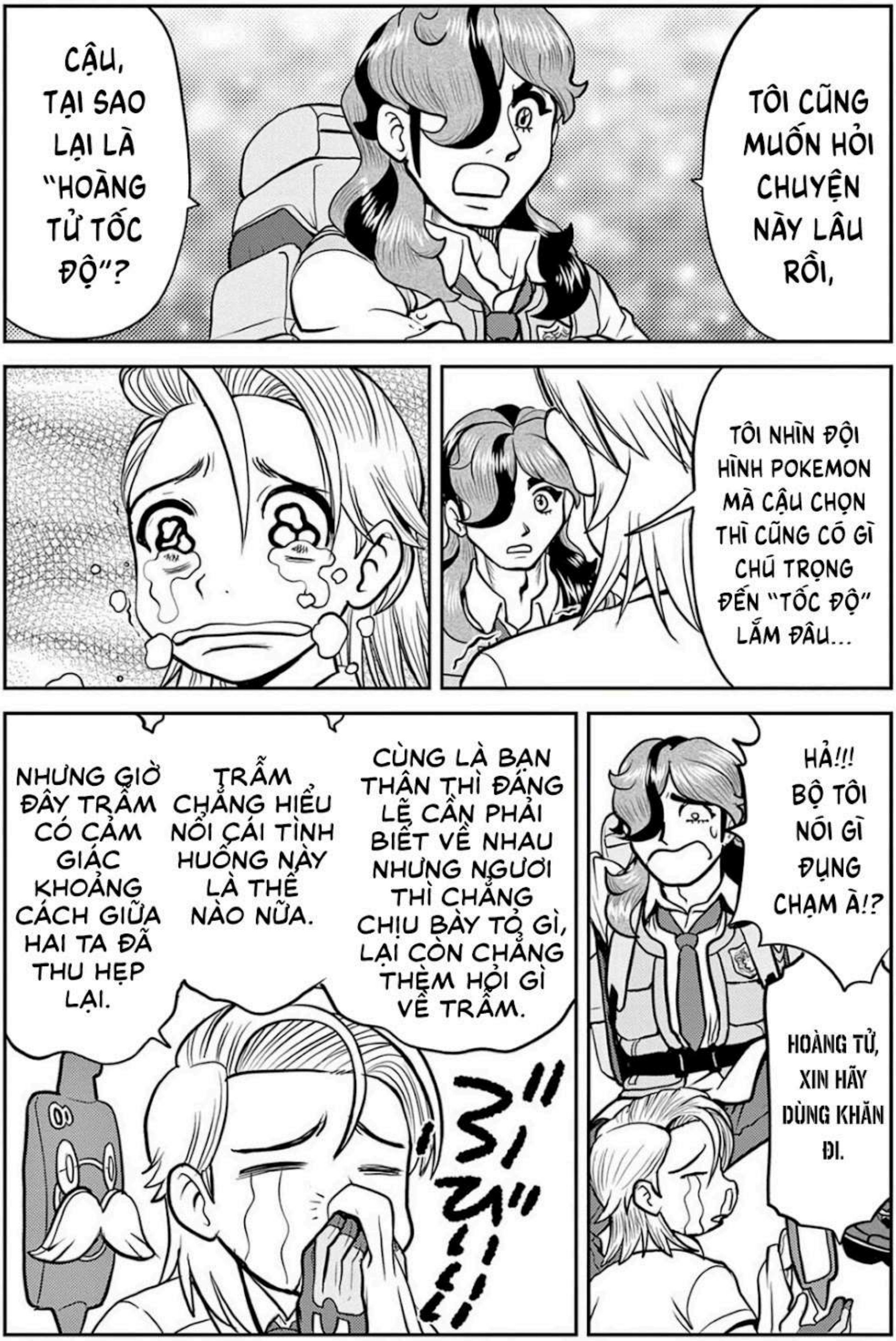
LETTY ~~
CÓ GÌ MÀ CẬU PHẢI THẤT VỌNG?
KHO BÁU TAI ƯƠNG VÀ POKEMON TAI ÁCH.
KHÔNG CÓ CĂN CỨ BÁC BỎ VÀ XEM CHÚNG LÀ KHÔNG LIÊN QUAN.
ĐÂY CŨNG LÀ MỘT THÔNG TIN HỮU ÍCH ĐÁNG ĐỂ BÁO CÁO VỚI KHÁCH HÀNG.
ĐÚNG LÀ ĐÁNG ĐỂ THAM KHẢO. XIN PHÉP CÁO TỪ.
NGƯƠI NHẤT ĐỊNH PHẢI GHÉ QUA HỌC VIỆN ĐẤY!
TA SẼ CHUYỂN LỜI TỚI HAS-SAN NÊN CỨ VIỆC ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI ĐI.


TÔI SẼ CÂN NHẮC.
ỦA?
MÌNH NHỚ LETTY CÓ THÀNH TÍCH ƯU TÚ VỀ CHIẾN ĐẤU CHỈ SAU MÌNH ĐÚNG KHÔNG NHỈ?
THẾ THÌ ÍT NHẤT CŨNG PHẢI HỌC QUA TIẾT CỦA KIHADA-SENSEI, RỒI CŨNG PHẢI ĐẾN THƯ VIỆN HAY NÓI CHUYỆN VỚI THẦY CÔ NHƯNG CÓ VẺ CẬU ẤY CHƯA ĐIỀU TRA THÌ PHẢI?
NHƯNG MÀ TỪ LÚC BẮT ĐẦU CUỘC TÌM KHO BÁU THÌ CŨNG CHƯA HỀ QUAY LẠI TRƯỜNG LẦN NÀO NHỈ...
RA LÀ VẬY!
NHẤT ĐỊNH CẬU ẤY NHẬN YÊU CẦU LÀ SAU KHI CUỘC TÌM KHO BÁU BẮT ĐẦU!
LETTY! CHỜ TÔI VỚI!


Á Á Á!! DỪNG LẠI, DỪNG LẠI ĐI...
... HAY NÉ CŨNG ĐƯỢC!
UI UI UI DA!
FUE COCO!

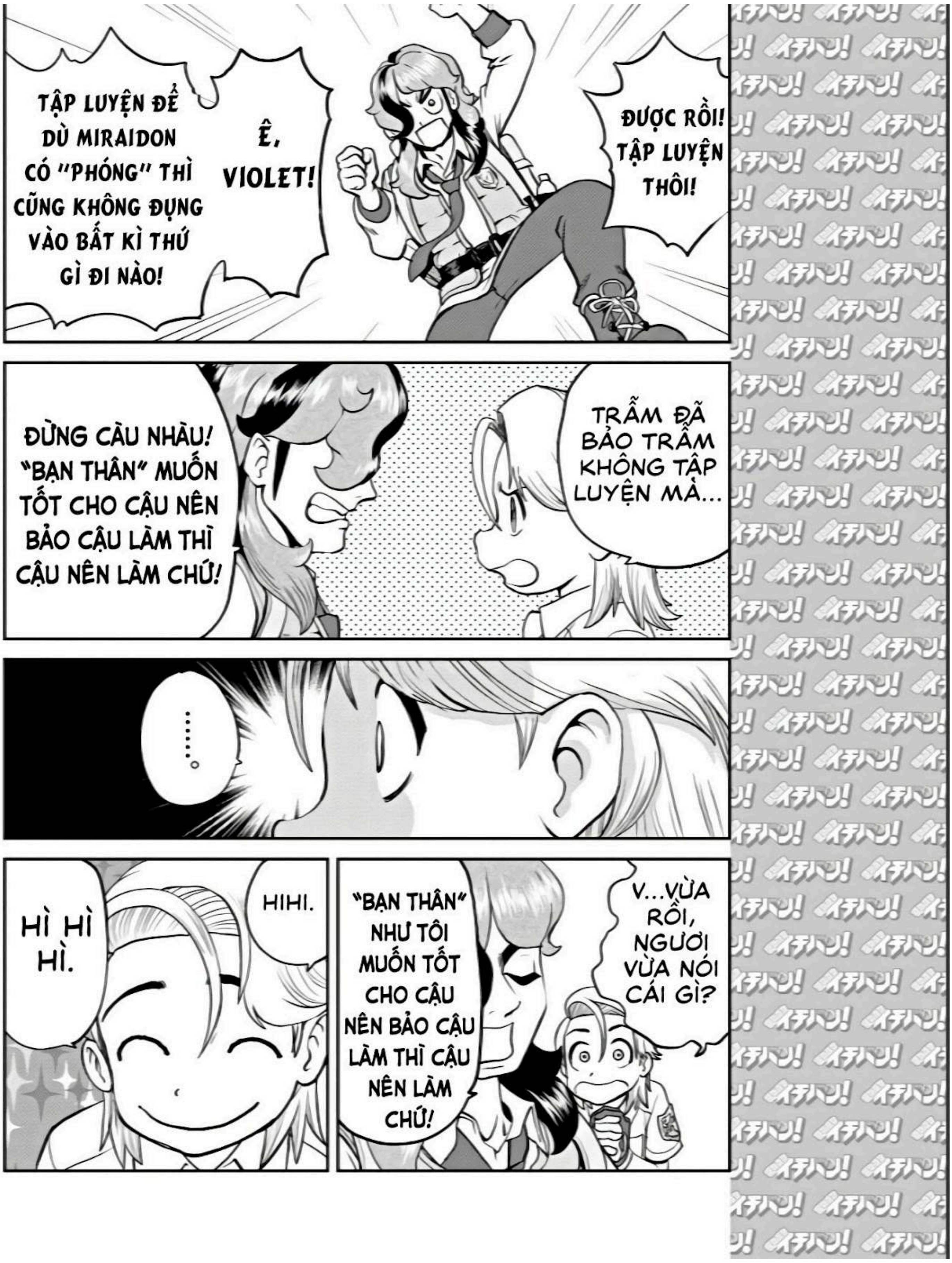
ぼん!
"INCI NERATE" !!
ブルッ
ぶす
ぶす
めき
めき

NGƯỜI THẤY CHƯA, PEPPER!
CUỐI CÙNG FUECOCO CỦA TRẪM ĐÃ TIẾN HOÁ THÀNH CROCALOR!
CHUYỆN HIỂN NHIÊN THÔI MÀ.
CẬU NGHĨ CHÚNG TA ĐÃ ĐỤNG ĐỘ VÀ ĐẤU VỚI BAO NHIÊU POKEMON HOANG DÃ RỒI HẢ.
NGƯƠI BẤT MÃN CÁI GÌ CHỨ.
NGAY TỪ ĐẦU KẺ ĐÒI TẬP HUẤN ĐỂ POKEMON MẠNH HƠN CHÍNH LÀ NGƯƠI CƠ MÀ.
CHUYỆN NÀO RA CHUYỆN ĐÓ!
MIRAIDON ĐÃ PHỤC HỒI ĐƯỢC KĨ THUẬT "PHÓNG" ĐỂ CHẠY NHANH HƠN ĐÚNG LÀ ĐIỀU TỐT,
NHƯNG CẬU THÌ KHÔNG THEO KỊP ĐƯỢC TỐC ĐỘ VÀ HOÀN TOÀN KHÔNG THỂ CẦM LÁI CÒN GÌ.
TRẪM LÀ HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ
KHÔNG CÓ CHUYỆN TRẪM HẠ TỐC ĐỘ XUỐNG.


TÔI CŨNG MUỐN HỎI CHUYỆN NÀY LÂU RỒI,
CẬU, TẠI SAO LẠI LÀ "HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ"?
TÔI NHÌN ĐỘI HÌNH POKEMON MÀ CẬU CHỌN THÌ CŨNG CÓ GÌ CHÚ TRỌNG ĐẾN "TỐC ĐỘ" LẮM ĐÂU...
HẢ!!! BỘ TÔI NÓI GÌ ĐỤNG CHẠM À!?
HOÀNG TỬ, XIN HÃY DÙNG KHĂN ĐI.
CÙNG LÀ BẠN THÂN THÌ ĐÁNG LẼ CẦN PHẢI BIẾT VỀ NHAU NHƯNG NGƯƠI THÌ CHẲNG CHỊU BÀY TỎ GÌ, LẠI CÒN CHẲNG THÈM HỎI GÌ VỀ TRẪM.
TRẪM CHẲNG HIỂU NỔI CÁI TÌNH HUỐNG NÀY LÀ THẾ NÀO NỮA.
NHƯNG GIỜ ĐÂY TRẪM CÓ CẢM GIÁC KHOẢNG CÁCH GIỮA HAI TA ĐÃ THU HẸP LẠI.

ĐÃ BẢO KHÔNG PHẢI BẠN THÂN GÌ HẾT...
A~ SAO MÀ PHIỀN VẬY NÈ!
RỒI SAO?
TRẪM ĐÃ TIẾP NHẬN MỘT CUỘC ĐỜI TRỞ THÀNH HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ.
HỒI CÒN BÉ, HOÀNG TỬ THƯỜNG CHẠY QUANH TRONG DINH THỰ MÀ TẤT CẢ NGƯỜI HẦU CHƯA BAO GIỜ CÓ THỂ BẮT KỊP HAY VƯỢT MẶT ĐƯỢC.
Ơ?
PHẢI, CHÚNG DÂN BẢO LÀ "TỐC ĐỘ CỦA HOÀNG TỬ VÍ NHƯ CHIẾN MÃ. CHÚNG THẦN THẬM CHÍ MUỐN LẠI GẦN CŨNG KHÔNG THỂ".
DẦN DÀ GIÀ TRẺ GÁI TRAI, KẺ TRÊN NGƯỜI DƯỚI Ở DINH THỰ KHÔNG AI CÓ THỂ ĐI PHÍA TRƯỚC TRẪM, NÊN AI CŨNG GỌI TRẪM LÀ "HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ".
ĐẾN MỘT NGÀY NỌ, KHI TRẪM VẪN CHẠY QUANH DINH THỰ NHƯ THƯỜNG NGÀY,
TRẪM ĐUỔI THEO MỘT CON POKEMON KHÔNG MẤY NHANH NHẸN, NHƯNG KHÔNG TÀI NÀO ĐUỔI KỊP ĐƯỢC.
KHÚM NÚM QUÁ ÔNG LÃO ƠI...
XIN CẬU CHỊU KHÓ NGHE ĐẾN HẾT.

MẶC DÙ ÔNG BẢO LÀ "POKEMON SỞ HỮU NĂNG LỰC MÀ CON NGƯỜI KHÔNG CÓ. HOÀNG TỬ ĐÃ LÀ "HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ" ĐỐI VỚI CON NGƯỜI NÊN DÙ CÓ THUA POKEMON THÌ CÁI DANH HIỆU ĐÓ CŨNG KHÔNG HỀ LUNG LAY ĐÂU",
TRẪM VẪN CẢM THẤY ẤM ỨC.
TRẪM SUY ĐI NGHĨ LẠI,
RỒI TRẪM NHẬN RA NẾU SỬ DỤNG SỨC MẠNH CỦA POKEMON THÌ TRẪM SẼ CÓ THỂ TIẾP TỤC LÀ HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ.
NHỮNG POKEMON NÀO XỨNG VỚI HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ,
TRONG LÚC NGHIÊN CỨU CÙNG ÔNG THÌ ÔNG ĐÃ LÂM BỆNH NẶNG. CUỐI CÙNG ĐÃ TỪ GIÃ CÕI ĐỜI.
ĐỂ LẠI DI NGUYỆN MONG TRẪM TRỞ THÀNH "HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ" THỰC THỤ.
……。
ĐÁNG GHÉT! CÁI CHUYỆN TÀO LAO NÀY MÀ CŨNG LÀM NƯỚC MẮT ỨA RA ĐƯỢC!
PEPPER-DONO...
XIN HÃY DÙNG CÁI KHĂN TAY NÀY ĐI.
CẢM ƠN ÔNG LÃO NHIỀU ...
KHIẾP QUÁ!
HẮN TA HỒI NÃY MỚI LẤY KHĂN NÀY LAU MÀ!!


ĐƯỢC RỒI! TẬP LUYỆN THÔI!
Ê, VIOLET!
TẬP LUYỆN ĐỂ DÙ MIRAIDON CÓ "PHÓNG" THÌ CŨNG KHÔNG ĐỤNG VÀO BẤT KÌ THỨ GÌ ĐI NÀO!
TRẪM ĐÃ BẢO TRẪM KHÔNG TẬP LUYỆN MÀ...
ĐỪNG CÀU NHÀU! "BẠN THÂN" MUỐN TỐT CHO CẬU NÊN BẢO CẬU LÀM THÌ CẬU NÊN LÀM CHỨ!
....
V...VỪA RỒI, NGƯƠI VỪA NÓI CÁI GÌ?
"BẠN THÂN" NHƯ TÔI MUỐN TỐT CHO CẬU NÊN BẢO CẬU LÀM THÌ CẬU NÊN LÀM CHỨ!
HIHI.
HÌ HÌ HÌ.

LÃO RẤT ĐỘI ƠN CẬU, PEPPER-DONO.
TÔI KHÔNG LÀM VÌ VIOLET ĐÂU.
LÀ VÌ ÔNG LÃO... KHÔNG, VÌ ÔNG LÃO MÀ ÔNG ĐƯỢC DỰA TRÊN MÀ THÔI.
ROTO ROTO ROTO
Ô, PINA, CÓ CHUYỆN GÌ THẾ?
HIỆN TẠI CÁC CẬU ĐANG Ở KHU VỰC NÀO?
HIỆN GIỜ ĐANG TẬP LUYỆN Ở GẦN CERCLE TOWN.
THẾ THÌ ĐÚNG LÚC ĐÂY.
TỪ CHỖ ĐÓ HƯỚNG ĐẾN BIỂN PHÍA TÂY, LEO QUA NGỌN NÚI ĐẾN TRUNG TÂM KHU VỰC PHÍA TÂY SỐ 1,
CÓ VẺ NHƯ TITAN POKEMON GỌI LÀ "TITAN ĐẠI KHÔNG" ĐANG Ở ĐÓ
TITAN ĐẠI KHÔNG
CERCLE TOWN

THẬT SAO!?
CHẮC LÀ NGAY TRƯỚC KHI CÁC CẬU ĐẾN TẬP KÍCH,
TÔI CÓ NHỚ LÀ ĐÃ NGHE CÁC THÀNH VIÊN TRONG BĂNG BÀN TÁN.
CÁC CẬU NÓI LÀ ĐANG ĐI CHINH PHỤC CÁC TITAN POKEMON ĐÚNG KHÔNG?
THẾ NÊN, TÔI MỚI NGHĨ LÀ PHẢI NÓI CÁC CẬU BIẾT.
CHÍNH BỌN TÔI ĐÃ ĐÁNH TAN TÁC TEAM SEGIN MÀ...
À, CHUYỆN QUA RỒI THÌ BỎ ĐI.
KHÔNG THỂ CHỜ BOSS ẨN ĐÚNG LÀ ĐÁNG TIẾC... NHƯNG CŨNG NHƯ BỌN TÔI, BĂNG STAR ĐÃ NHƯ MỘT BỌN BẮT NẠ...
... TÓM LẠI LÀ ĐÃ VƯỢT TẦM KIỂM SOÁT RỒI.
DÙ NGHE RẤT LÀ VÔ TRÁCH NHIỆM,
THẬT LÒNG, TÔI CẢM THẤY VUI VÌ CÁC CẬU ĐÃ ĐẾN TẬP KÍCH.

DÙ SAO THÌ CŨNG BẤY NHIÊU THÔI, NẾU CÓ GÌ CẦN BÁO NỮA THÌ TÔI SẼ LẠI LIÊN LẠC!
HỪM. TẠI SAO MỘT NGƯỜI GƯƠNG MẪU NHƯ PINA LẠI TRỞ THÀNH BOSS CỦA BĂNG STAR NHỈ.
Ê NÈ!
ĐÃ LÀ BẠN THÂN THÌ PHẢI CHĂM CHÚ XEM TRẨM TẬP LUYỆN CHỨ!
XIN LỖI NHÉ! CUỐI CÙNG ĐÃ CÓ MỘT THÔNG TIN QUAN TRỌNG RỒI!
LÀ TIN GÌ CHỨ?
TRÊN ĐƯỜNG TÔI SẼ GIẢI THÍCH! MAU XUẤT PHÁT THÔI! VỪA TẬP LUYỆN VỪA LÊN ĐƯỜNG LUÔN!

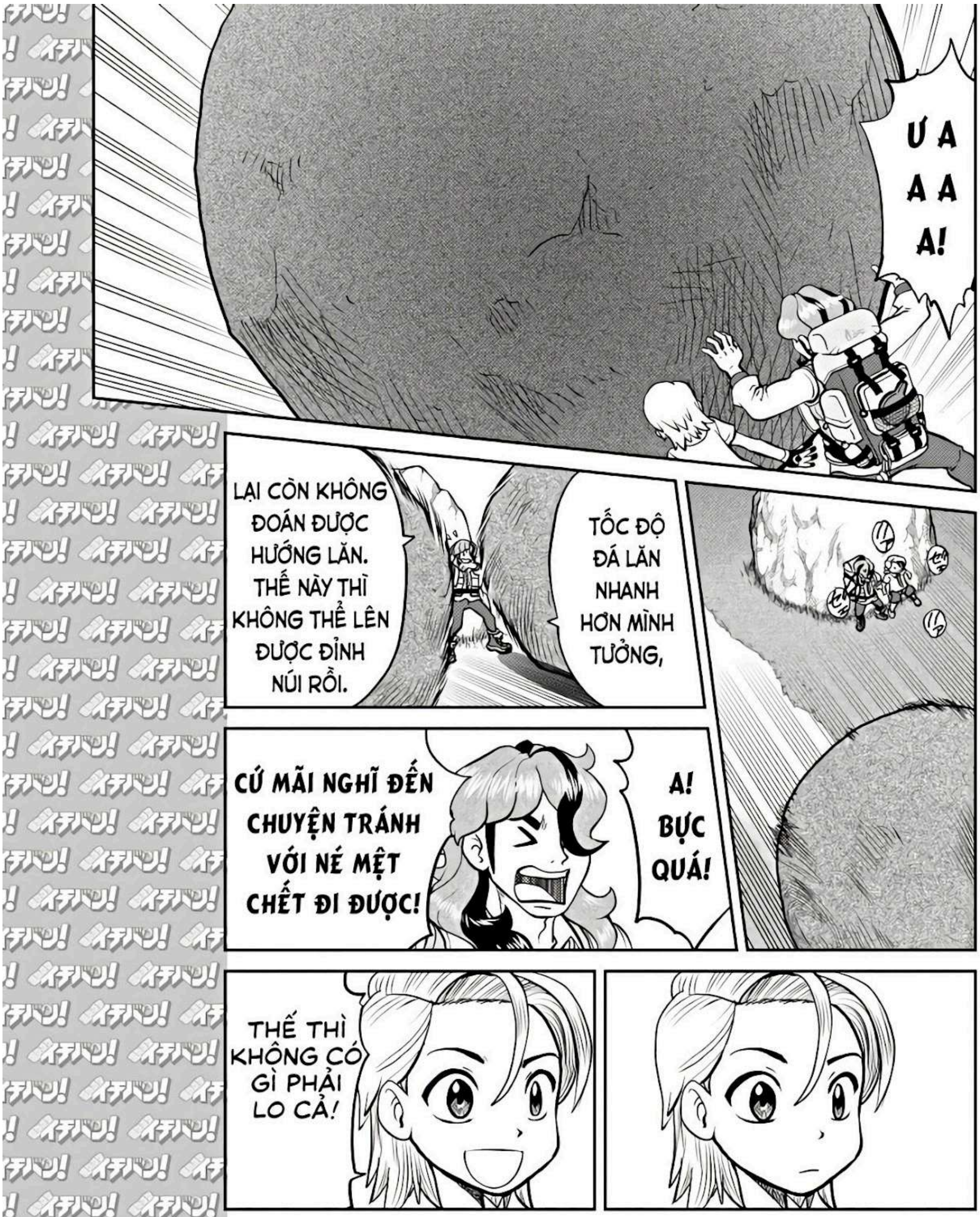
TỐT, CẬU DẦN DẦN ĐỊNH HƯỚNG ĐƯỜNG ĐI VỮNG RỒI ĐẤY.
HIỂN NHIỆN RỒI, TRẪM LÀ HOÀNG TỬ TỐC ĐỘ CƠ MÀ.
?
TRỜI KHÔNG MÂY DÔNG MÀ LẠI CÓ TIẾNG SÉT THÌ LẠ NHỈ.
HỠI CÁC KHẠNH GIA ĐẰNG KIA,
TIẾNG ĐỘNG NÀY LÀ GÌ?
ĐỒNG PHỤC ĐÓ, LÀ HỌC SINH TỪ HỌC VIỆN SAO.
CÓ LẼ NÀO CÁC CHÁU ĐANG ĐI TÌM KHO BÁU?
VÂNG. ĐÂY LÀ ĐƯỜNG ĐẾN ĐỈNH NÚI ĐÚNG KHÔNG Ạ?
ĐÚNG LÀ VẬY...

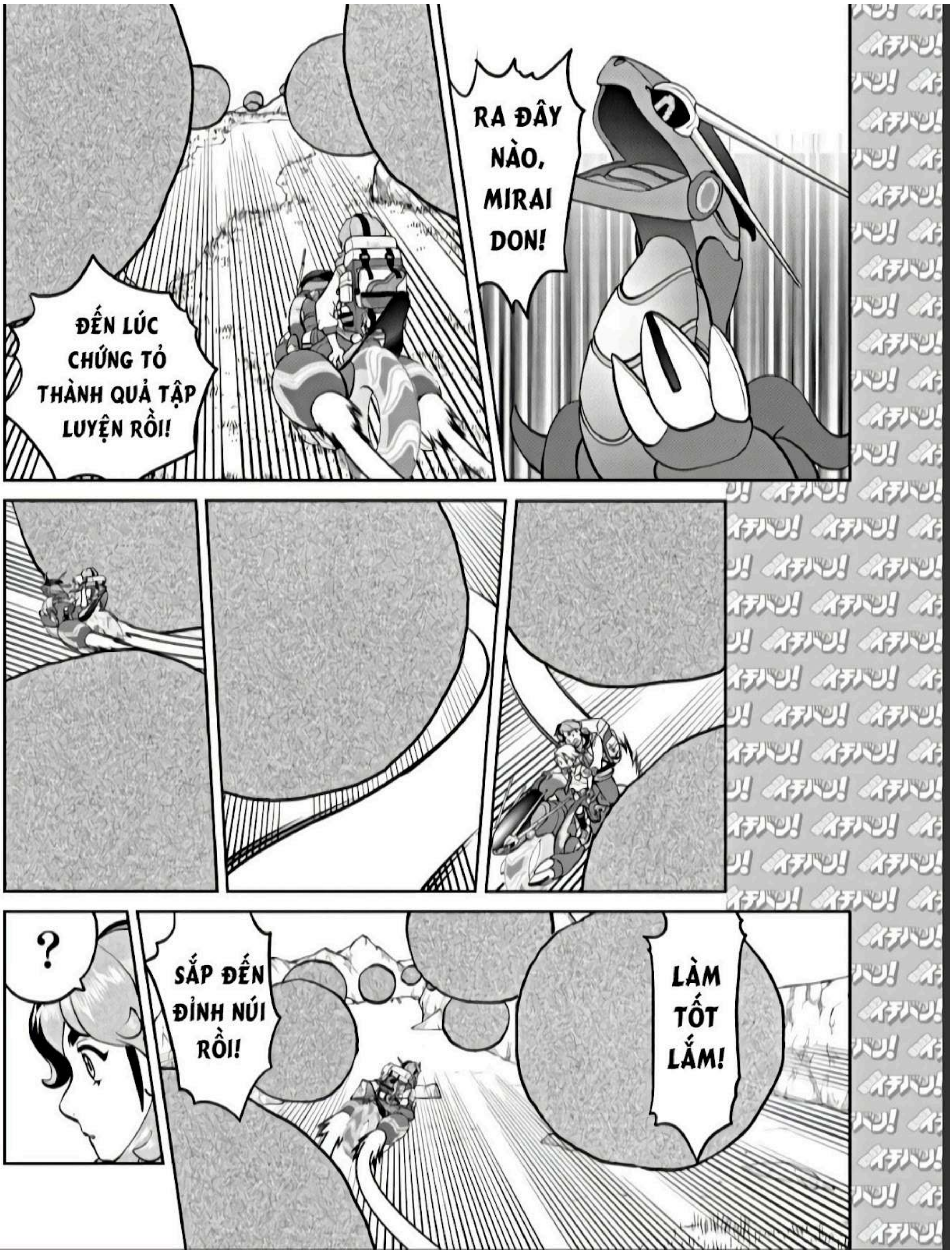
NHƯNG MÀ HIỆN GIỜ NGUY HIỂM LẮM, CÁC CHÁU KHÔNG NÊN ĐẾN GẦN THÌ HƠN.
VỪA NÃY CŨNG CÓ 1 NGƯỜI LEO LÊN MÀ CHƯA THẤY THẤY TRỞ VỀ NỮA.
NHƯNG TẠI SAO LẠI THẾ?
THÌ CŨNG LÀ VÌ CÁI ÂM THANH CÁC CHÁU VỪA HỎI ẤY.
ガラガラ、カラ
ゴロ
ゴロゴロ
ゴロゴ

ゴロゴロゴロゴロ
HẢ!
ĐÓ LÀ GÌ VẬY? BỌN TA NGHE NÓI TRÊN ĐỈNH NÚI NÀY CÓ "TITAN ĐẠI KHÔNG" ĐÚNG KHÔNG?
CHÍNH CON "TITAN ĐẠI KHÔNG" ẤY ĐANG THẢ MẤY CỤC ĐÁ LỚN ĐẤY.
NHÌN KÌA.
ガラガラガラ
ドッ
ガッ

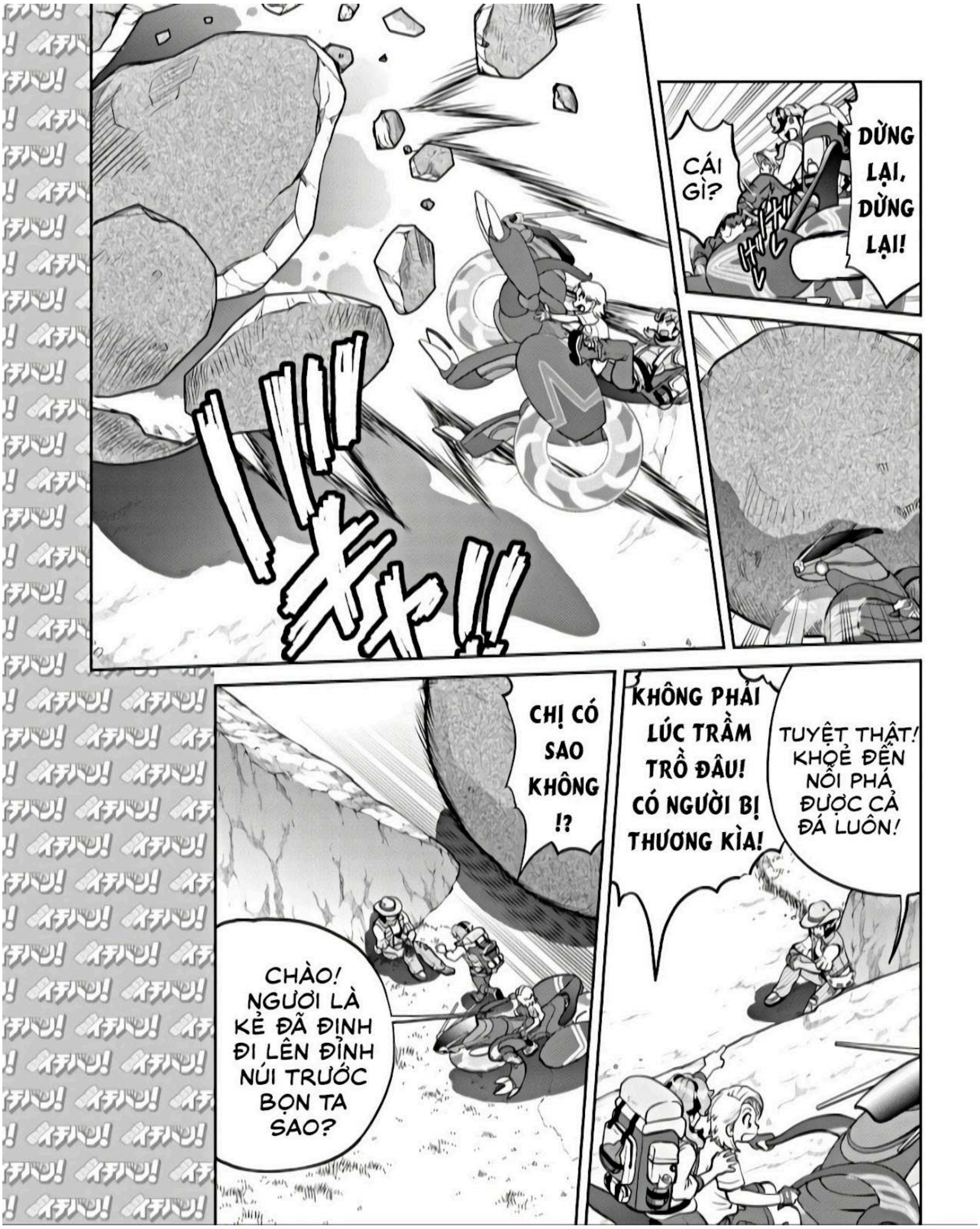
ĐÓ LÀ POKEMON THẢ RƠI BOMBIRDIER ĐẤY!
NÓ THÍCH CHƠI ĐÙA BẰNG CÁCH BỎ ĐỒ VÀO CHIẾC TÚI Ở NGỰC RỒI THẢ RƠI TỪ TRÊN CAO.
No. 290
オトシドリ
としものポケモン
ひこう
あく
の 羽毛と 抜け落ちた 羽根
作った 袋に 物を 入れて
高いところから 落として 遊ぶ。
DÙ LÀ VẬY THÌ CÓ CẦN THẢ RƠI KHÔNG NGỪNG VẬY KHÔNG?
CÓ VẺ NHƯ NÓ SẼ BẮT ĐẦU LÀM TRÒ NÀY KHI NHÌN TỪ ĐỈNH NÚI THẤY CÓ NGƯỜI XUẤT HIỆN.

HỠI PEPPER, CHẲNG PHẢI NÓ ĐANG CẢN TRỞ KHÔNG CHO CON NGƯỜI TỚI GẦN ĐỈNH NÚI SAO?
PHẢI, NHẤT ĐỊNH LÀ VẬY!
CŨNG GIỐNG NHƯ TITAN VÁCH ĐÁ CHE GIẤU HANG ĐỘNG CỦA NÓ!
NÓ ĐANG BẢO VỆ KHÔNG CHO GIA VỊ BÍ TRUYỀN BỊ LẤY ĐI!
THẾ THÌ TRẪM VÀ NGƯƠI CŨNG PHẢI ĐI THÔI!
A! KHOAN ĐÃ!
ゴロゴロゴロ

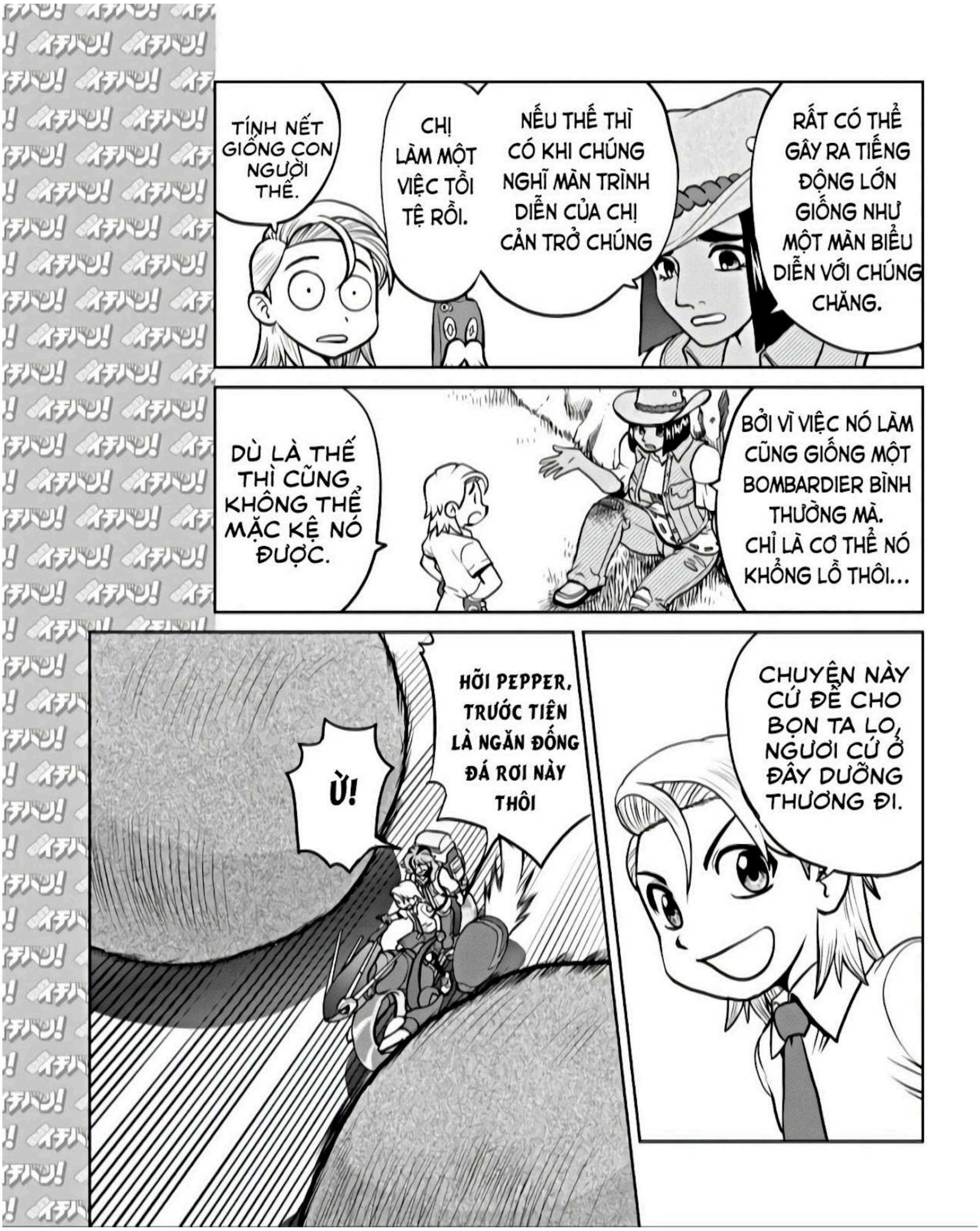

ƯA AA A!
TỐC ĐỘ ĐÁ LĂN NHANH HƠN MÌNH TƯỞNG,
LẠI CÒN KHÔNG ĐOÁN ĐƯỢC HƯỚNG LĂN. THẾ NÀY THÌ KHÔNG THỂ LÊN ĐƯỢC ĐỈNH NÚI RỒI.
A! BỰC QUÁ!
CỨ MÃI NGHĨ ĐẾN CHUYỆN TRÁNH VỚI NÉ MỆT CHẾT ĐI ĐƯỢC!
THẾ THÌ KHÔNG CÓ GÌ PHẢI LO CẢ!



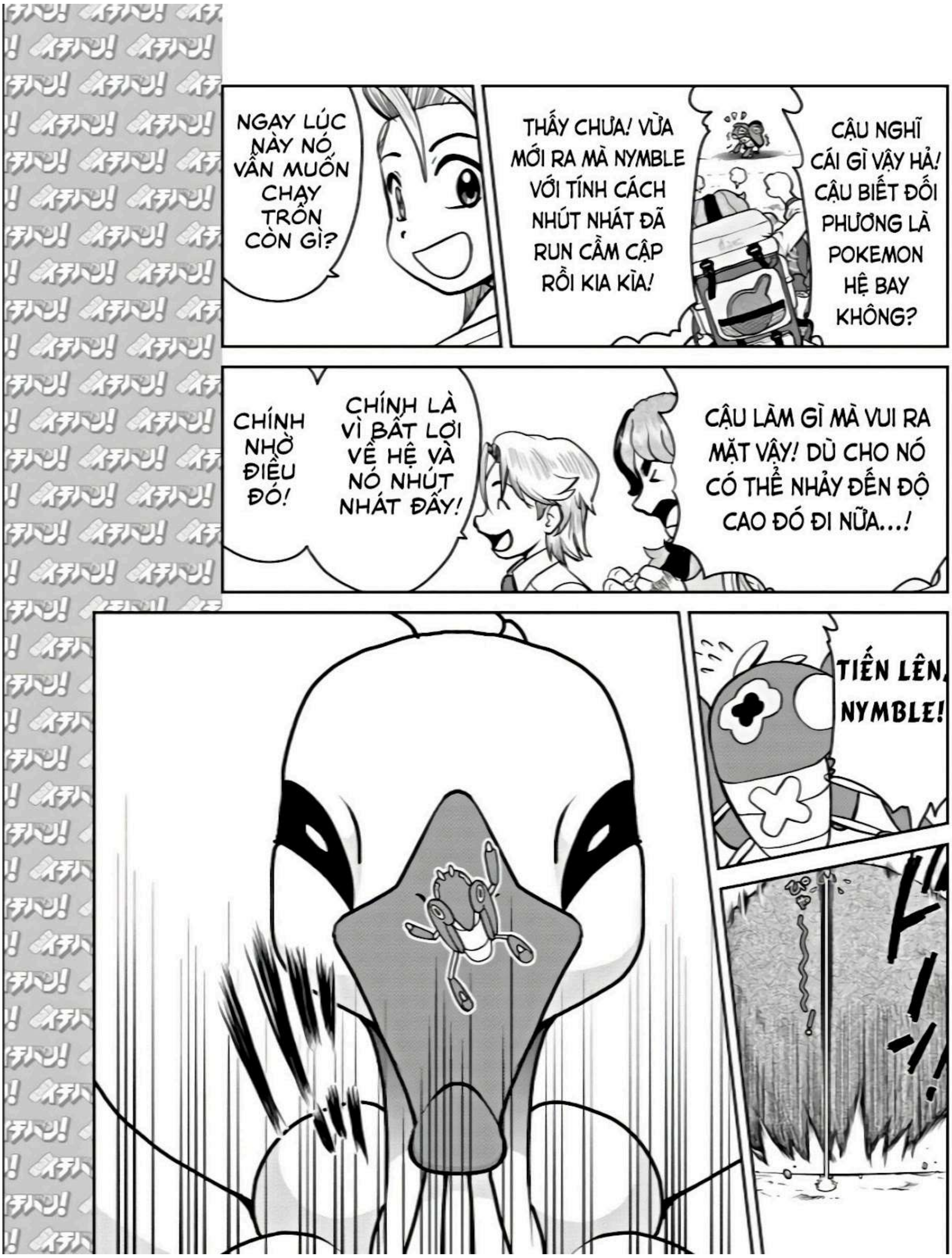
RA ĐÂY NÀO, MIRAI DON!
ĐẾN LÚC CHỨNG TỎ THÀNH QUẢ TẬP LUYỆN RỒI!
LÀM TỐT LẮM!
SẮP ĐẾN ĐỈNH NÚI RỒI!
?

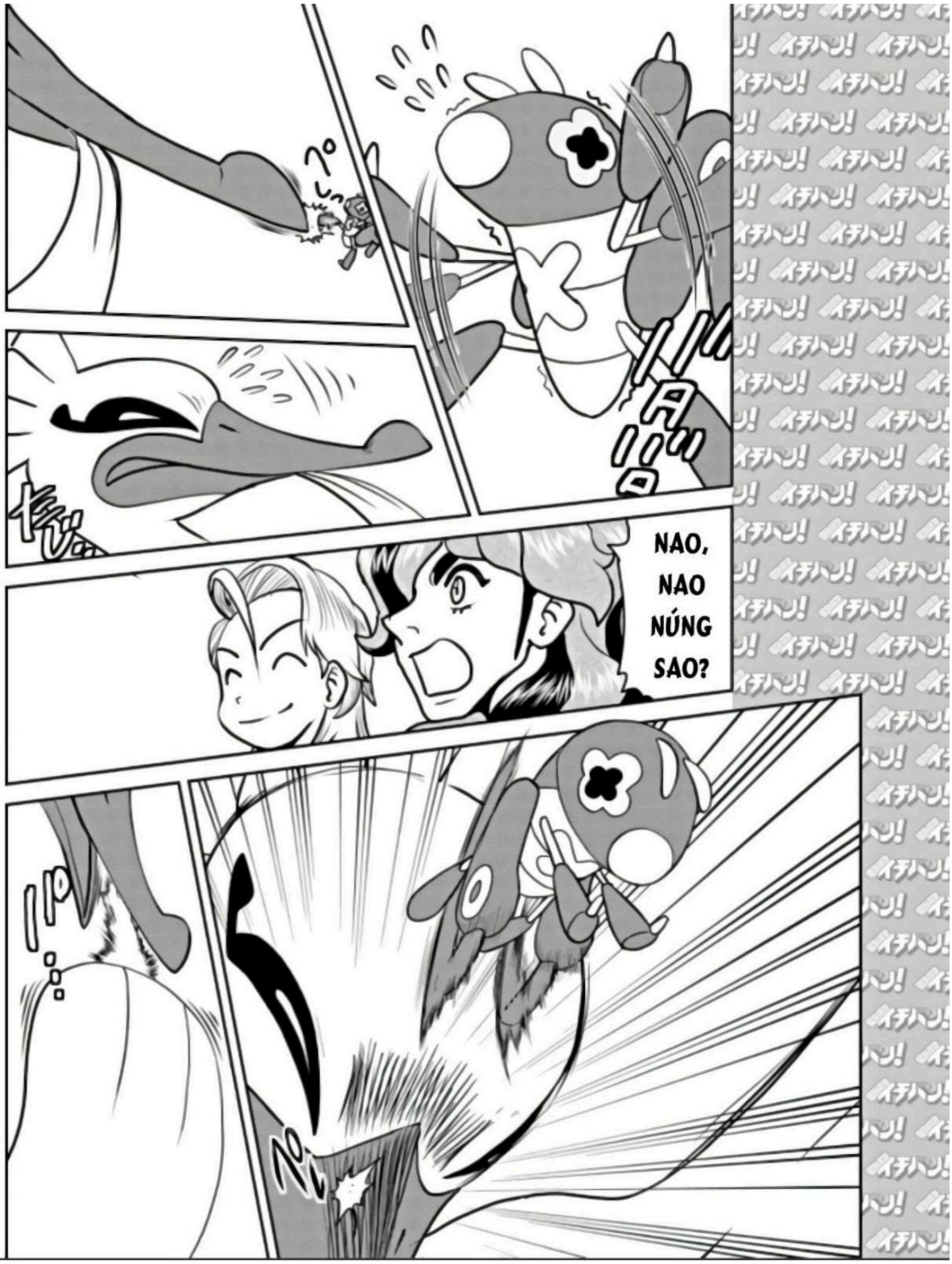

DỪNG LẠI, DỪNG LẠI!
CÁI GÌ?
TUYỆT THẬT! KHỎE ĐẾN NỖI PHÁ ĐƯỢC CẢ ĐÁ LUÔN!
KHÔNG PHẢI LÚC TRẦM TRỒ ĐÂU! CÓ NGƯỜI BỊ THƯƠNG KÌA!
CHỊ CÓ SAO KHÔNG !?
CHÀO! NGƯƠI LÀ KẺ ĐÃ ĐỊNH ĐI LÊN ĐỈNH NÚI TRƯỚC BỌN TA SAO?

...ỪM, CÁC EM LÀ AI?
BỌN TA ĐẾN ĐỂ CHINH PHỤC "TITAN ĐẠI KHÔNG".
NGƯƠI LÀ AI?
CHỊ LÀ KEIKO.
CHỊ LÀ MỘT NHẠC SĨ HÀNH NGHỀ Ở DƯỚI CHÂN NÚI NÀY.
TỪ LÚC TITAN ĐẠI KHÔNG XUẤT HIỆN VÀ BẮT ĐẦU THẢ RƠI ĐÁ, SỐ NGƯỜI ĐẾN NGHE CHỊ HÁT TỤI DỐC KHÔNG PHANH,
NHỮNG ĐĨA CD CHỊ BÁN TRỰC TIẾP HOÀN TOÀN KHÔNG BÁN ĐƯỢC GÌ CẢ...
CHỊ MUỐN THỬ DÙNG SỨC MẠNH CỦA ÂM NHẠC THU HÚT SỰ CHÚ Ý CỦA NÓ, VÀ NẾU THUẬN LỢI THÌ CÓ KHI NÓ SẼ NGOAN NGOÃN KHÔNG THẢ RƠI ĐÁ NỮA,
NHƯNG NGƯỢC LẠI KHIẾN NÓ NỔI GIẬN VÀ THẢ RƠI ĐÁ NHẮM VÀO CHỊ MẤT RỒI.
THẢ RƠI ĐÁ CHÍNH LÀ THÚ VUI CỦA BỌN CHÚNG.
CHÚNG ĐẶC BIỆT THÍCH THẢ RƠI VÀO VẬT GÂY TIẾNG ĐỘNG LỚN.


RẤT CÓ THỂ GÂY RA TIẾNG ĐỘNG LỚN GIỐNG NHƯ MỘT MÀN BIỂU DIỄN VỚI CHÚNG CHĂNG.
NẾU THẾ THÌ CÓ KHI CHÚNG NGHĨ MÀN TRÌNH DIỄN CỦA CHỊ CẢN TRỞ CHÚNG
CHỊ LÀM MỘT VIỆC TỒI TỆ RỒI.
TÍNH NẾT GIỐNG CON NGƯỜI THẾ.
BỞI VÌ VIỆC NÓ LÀM CŨNG GIỐNG MỘT BOMBARDIER BÌNH THƯỜNG MÀ. CHỈ LÀ CƠ THỂ NÓ KHỔNG LỒ THÔI...
DÙ LÀ THẾ THÌ CŨNG KHÔNG THỂ MẶC KỆ NÓ ĐƯỢC.
CHUYỆN NÀY CỨ ĐỂ CHO BỌN TA LO, NGƯƠI CỨ Ở ĐÂY DƯỠNG THƯƠNG ĐI.
HỠI PEPPER, TRƯỚC TIÊN LÀ NGĂN ĐỐNG ĐÁ RƠI NÀY THÔI
Ừ!

CÁI TÚI MÀ NÓ DÙNG ĐỂ ĐỰNG ĐÁ,
CHỈ CẦN KHIẾN NÓ KHÔNG THỂ SỬ DỤNG LÀ ĐƯỢC!
NÓ GIỐNG MỘT CÁI TÚI KẾT TỪ LÔNG VŨ VÀ NGẬM VÀO MIỆNG NHƯ MỘT CÁI YẾM!
THẾ THÌ, CHỈ CẦN KHIẾN NÓ KHÔNG NGẬM NỮA THÌ TẤT CẢ ĐÁ SẼ RƠI XUỐNG VÀ CHIẾC TÚI SẼ TRỐNG RỖNG PHẢI KHÔNG.
CON NÀO CÓ CHIÊU THỨC ĐẾN ĐƯỢC ĐỘ CAO ĐÓ ĐÂY...
ĐƯỢC! TRẪM CHỌN NGƯƠI!
NYMBLE!


CẬU NGHĨ CÁI GÌ VẬY HẢ! CẬU BIẾT ĐỐI PHƯƠNG LÀ POKEMON HỆ BAY KHÔNG?
THẤY CHƯA! VỪA MỚI RA MÀ NYMBLE VỚI TÍNH CÁCH NHÚT NHÁT ĐÃ RUN CẦM CẬP RỒI KIA KÌA!
NGAY LÚC NÀY NÓ VẪN MUỐN CHẠY TRỐN CÒN GÌ?
CẬU LÀM GÌ MÀ VUI RA MẶT VẬY! DÙ CHO NÓ CÓ THỂ NHẢY ĐẾN ĐỘ CAO ĐÓ ĐI NỮA...!
CHÍNH LÀ VÌ BẤT LỢI VỀ HỆ VÀ NÓ NHÚT NHÁT ĐẤY!
CHÍNH NHỜ ĐIỀU ĐÓ!
TIẾN LÊN, NYMBLE!


NAO, NAO NÚNG SAO?

ĐÁNH BẠI TITAN POKEMON ĐỂ GIÀNH LẤY GIA VỊ BÍ TRUYỀN ĐI!
A! THÀNH CÔNG RỒI!
TỐT!
TỪ GIỜ MỚI VÀO MÀN CHÍNH \ĐÂY!

ポケットモンスターSPECIAL
スカーレット・バイオレット
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
CHINH PHỤC "TITAN THIÊN KHÔNG"!

TỐT!
TỪ GIỜ MỚI VÀO MÀN CHÍNH ĐÂY!
"TITAN ĐẠI KHÔNG" LÀ MỘT CON BOM-BIRDIER KHỔNG LỒ! PHẢI LÀM SAO ĐỂ ĐÁNH BẠI NÓ!?

NGƯƠI ĐÃ LÀM TỐT RỒI, NYMBLE.
しゅぱん!
ÚI CHÀ CHÀ!!
KHỐN KIẾP, CÒN CHẲNG THỂ ĐỨNG VỮNG ĐƯỢC NỮA!
ĐÚNG LÀ VỚI THÂN HÌNH ĐỒ SỘ ĐÓ THÌ CHỈ VIỆC ĐẬP CÁNH BAY CŨNG TẠO RA GIÓ LỚN NỮA!
PEPPER, DÙNG POKEMON MỚI CỦA NGƯƠI ...!
ĐƯỢC!

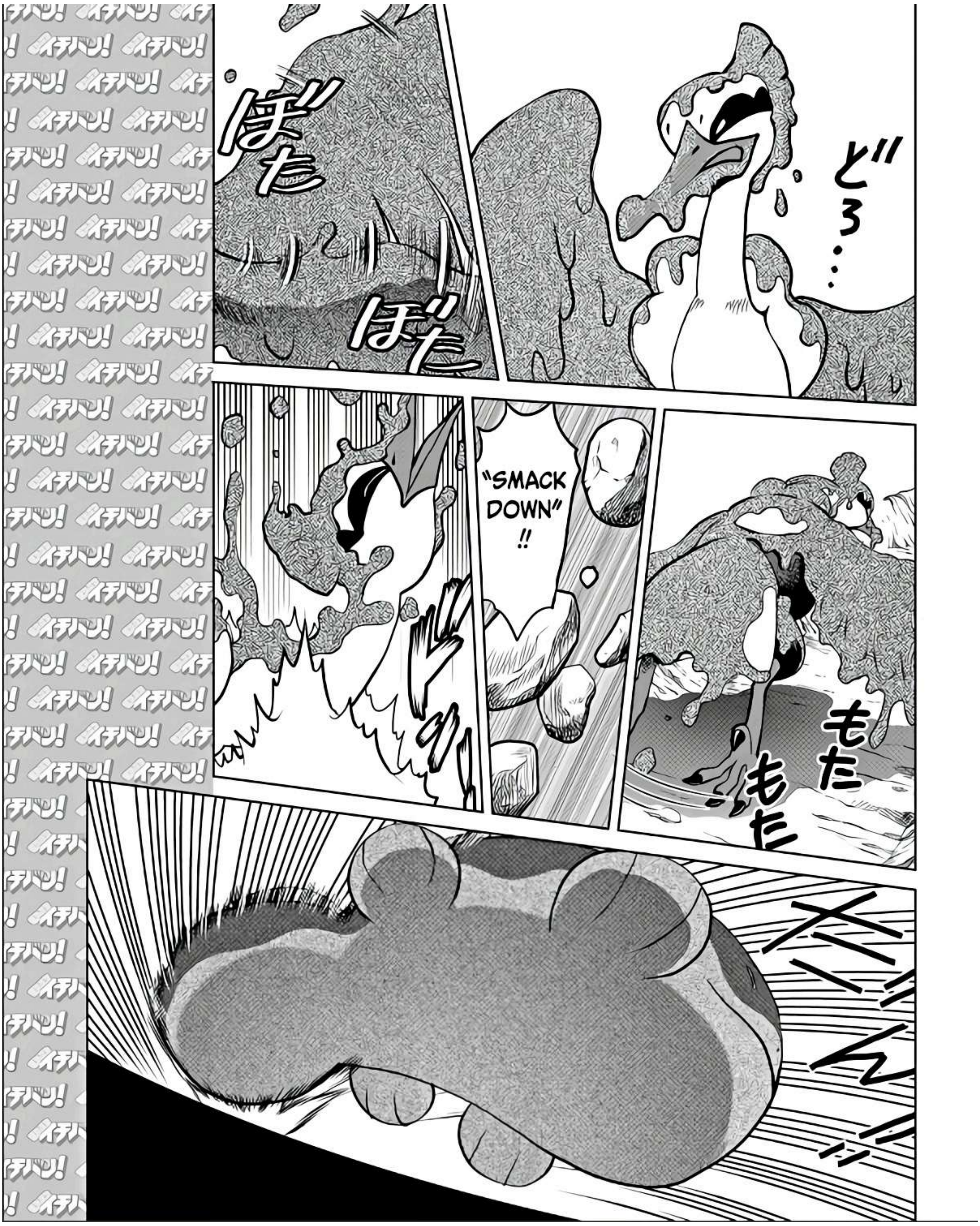
PEP
PER!
HOÀNG TỬ,
NGUY
HIỂM
KÌA!

ぴた！
Đ-ĐANG LÀM CÁI GÌ VẬY!?

ゴオッ
ズドド
"SMACK DOWN" !!

ĐƯỢC RỒI!
ĐẠI THÀNH CÔNG!
PEPPER, NGƯƠI VẪN BÌNH AN SAO!
CŨNG NHỜ PHẢN ỨNG NHANH HƠN CÁNH CỦA BOMBIRDIER ĐÁNH TRÚNG, TÔI ĐÃ GỌI RA NACLI ĐỂ DÙNG "ROCK POLISH"
NHỜ ĐÓ MÀ TÔI ĐÃ NÉ ĐƯỢC TRONG GANG TẤC.

THẾ SAO KHÔNG MAU CHÓNG ĐỨNG DẬY CHỨ, NGƯƠI LÀM TRẪM LO ĐẤY!
XIN LỖI, XIN LỖI. TẠI TÔI ĐANG CHỜ THỜI CƠ ẤY MÀ.
CŨNG NHỜ KEIKO-SAN ĐÁNH LẠC HƯỚNG NÓ.
NÀO, PHẢN CÔNG THÔI!
ĐƯỢC! RA ĐI!
CLOD-SIRE!
"MUD SHOT" !!

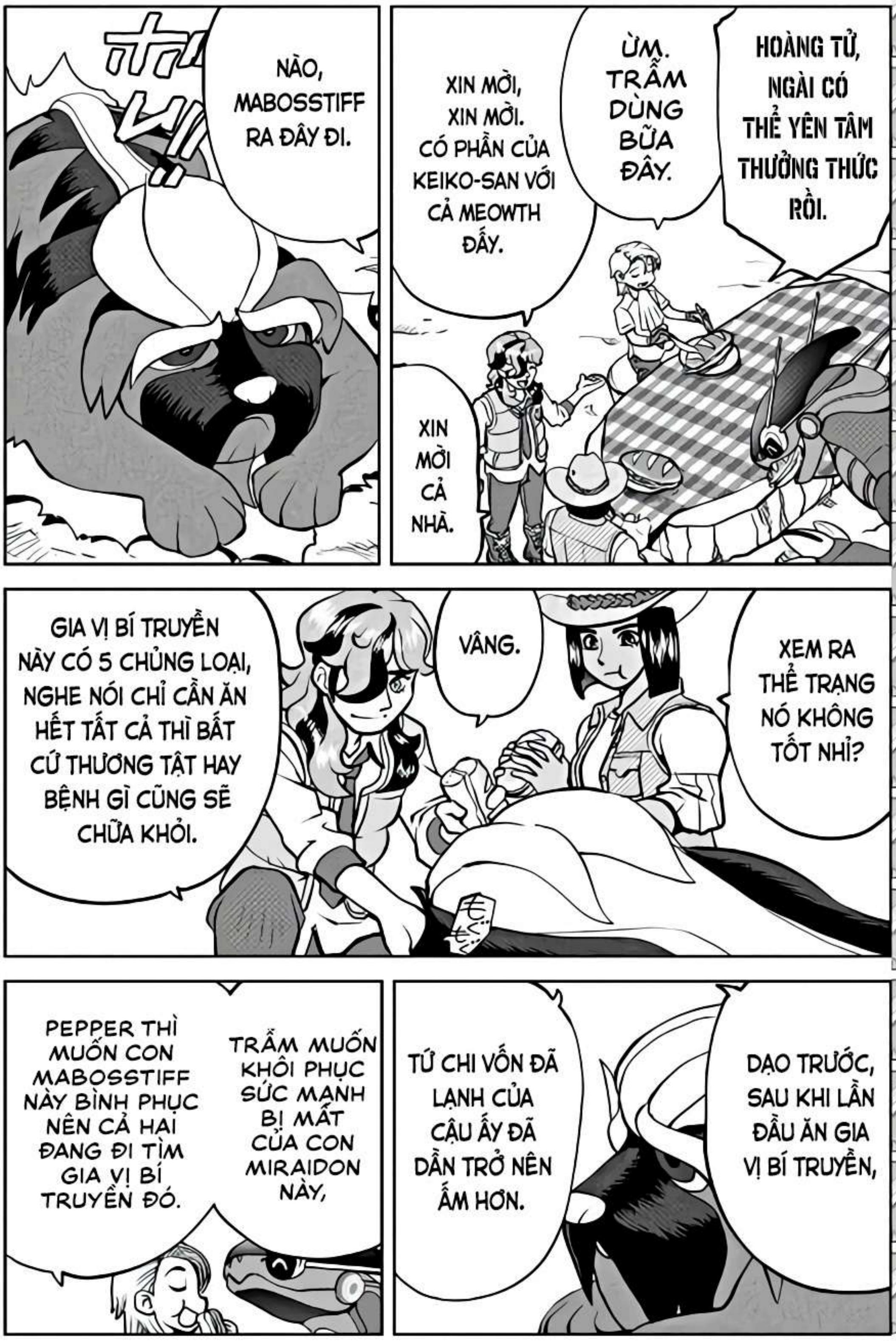

どろ…
ぼた
ぼた
もた
もた
"SMACK DOWN"!!

"SLAM"
!!
ドゴッ!
ĐƯỢC RỒI!
CHINH PHỤC TITAN ĐẠI KHÔNG RỒI!!

KEIKO-SAN, CẢM ƠN CHỊ NHIỀU LẮM!
ĐÂY LÀ ĐỀN ĐÁP VIỆC MẤY ĐỨA CỨU CHỊ MÀ.
CÁI "ÂM THANH KHÓ CHỊU" CỦA NGƯƠI ĐÚNG LÀ HIỆU QUẢ THẬT ĐẤY.
B-BÀI HÁT CỦA CHỊ... BỘ KHÓ NGHE LẮM SAO?
L-LÀ CHIÊU "SCREECH" CỦA MEOWTH ĐẤY Ạ!
PHẢI RỒI! ĐỂ CẢM ƠN KEIKO-SAN GIÚP ĐỠ THÌ CHÚNG TA CŨNG MUA ỦNG HỘ ĐĨA CD CỦA CHỊ ẤY ĐI!
HẢO KIẾN ĐẤY.
VẬY CÓ BAO NHIÊU TRẪM MUA HẾT.
MẤY EM KHÔNG CẦN LÀM VẬY ĐÂU!
À PHẢI RỒI. THẾ THÌ VẬY ĐI, CÁC EM HÃY THỬ MỘT LẦN ĐẾN XEM BUỔI DIỄN ĐƯỜNG PHỐ CỦA CHỊ ĐI.
NẾU NHƯ NGHE VÀ THÍCH BÀI HÁT CỦA CHỊ THÌ CHỈ CẦN MUA ỦNG HỘ MỘT ĐĨA LÀ ĐƯỢC.
TẠI SAO? CHẲNG PHẢI NGƯƠI ĐANG Ế HÀNG VÌ CON TITAN À?

CHỊ ĐÚNG LÀ NHẠC SĨ THẬT.
CHỊ TỰ SÁNG TÁC CÁC BÀI HÁT CỦA RIÊNG MÌNH ĐỂ BÁN VÀ KIẾM SỐNG BẰNG THU NHẬP ĐÓ
NHƯNG, ĐIỀU ĐÓ KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ CHỈ CẦN BÁN ĐƯỢC THÌ MUỐN LÀM CÁI GÌ CŨNG ĐƯỢC
CHỊ MUỐN AI CŨNG HIỂU ĐƯỢC CẢM NHẬN, SUY NGHĨ CỦA CHỊ, NHƯNG CHỊ MUỐN TRUYỀN TẢI BẰNG LỜI LẼ CỦA CHÍNH MÌNH QUA BÀI HÁT, KHÔNG GIỐNG BẤT KÌ AI
CHỊ MUỐN HỌ NGHE VÌ HỌ "THÍCH" NHỮNG BÀI HÁT ĐÓ.
CHỊ KHÔNG MUỐN MỌI NGƯỜI MUA HAY NGHE ĐỂ TRẢ ƠN, ĐỂ GIÚP ĐỠ CHỊ, HAY LÀ CHỈ VÌ ĐANG THỊNH HÀNH.
CHỊ KHÔNG THỂ VỨT BỎ NHỮNG CẢM XÚC NÀY ĐƯỢC
THẬT LÀ KHÓ HIỂU
HA HA HA.
NÈ? MẤY EM ĐỂ Ý TỪ NÃY GIỜ CÓ MÙI ĐỒ ĂN NGỬI RẤT HẤP DẪN KHÔNG?
!!
GIA VỊ BÍ TRUYỀN ĐÓ!!

ĐÂY RỒI!
ĐÂY LÀ "GIA VỊ ĐẮNG".
THÔNG KHÍ HOẠT HUYẾT. XEM RA NÓ CÓ CÔNG DỤNG CẢI THIỆN TUẦN HOÀN MÁU!
KEIKO-SAN, EM LÀM SANDWICH TRẢ ƠN CHỊ ĐƯỢC CHỨ?
Ư, Ừ.
ĐƯỢC!! HÂY DÔ! HÂY DÔ!



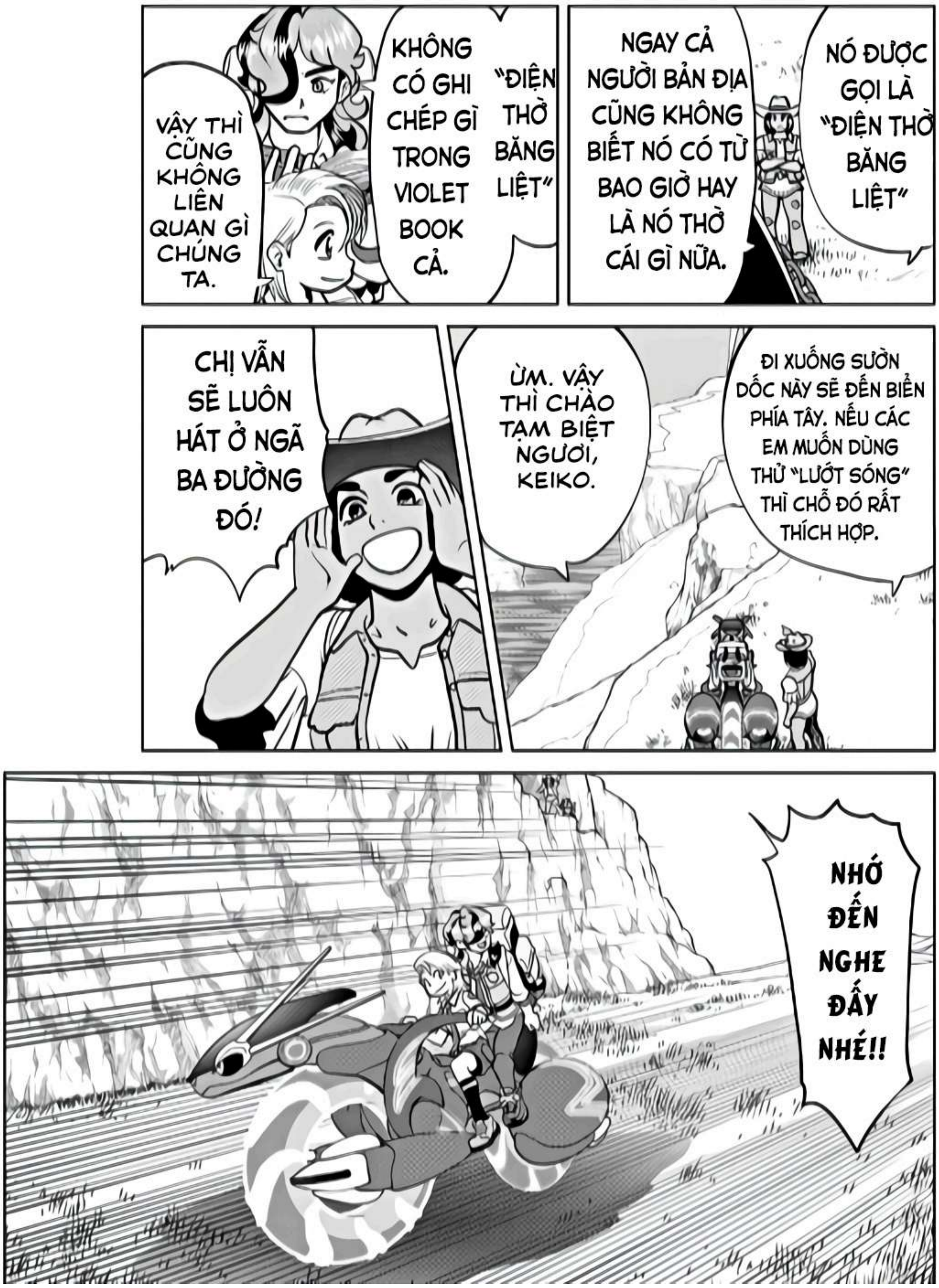
HOÀNG TỬ, NGÀI CÓ THỂ YÊN TÂM THƯỞNG THỨC RỒI.
ỪM. TRẪM DÙNG BỮA ĐÂY.
XIN MỜI, XIN MỜI. CÓ PHẦN CỦA KEIKO-SAN VỚI CẢ MEOWTH ĐẤY.
XIN MỜI CẢ NHÀ.
NÀO, MABOSSTIFF RA ĐÂY ĐI.
XEM RA THỂ TRẠNG NÓ KHÔNG TỐT NHỈ?
VÂNG.
GIA VỊ BÍ TRUYỀN NÀY CÓ 5 CHỦNG LOẠI, NGHE NÓI CHỈ CẦN ĂN HẾT TẤT CẢ THÌ BẤT CỨ THƯƠNG TẬT HAY BỆNH GÌ CŨNG SẼ CHỮA KHỎI.
DẠO TRƯỚC, SAU KHI LẦN ĐẦU ĂN GIA VỊ BÍ TRUYỀN,
TỨ CHI VỐN ĐÃ LẠNH CỦA CẬU ẤY ĐÃ DẦN TRỞ NÊN ẤM HƠN.
TRẪM MUỐN KHÔI PHỤC SỨC MẠNH BỊ MẤT CỦA CON MIRAIDON NÀY,
PEPPER THÌ MUỐN CON MABOSSTIFF NÀY BÌNH PHỤC NÊN CẢ HAI ĐANG ĐI TÌM GIA VỊ BÍ TRUYỀN ĐÓ.

CẬU ĂN XONG RỒI SAO?
MIRAIDON CỦA TRẪM CŨNG ĐÃ LẤY LẠI NĂNG LỰC "PHÓNG".
Ơ?
MỞ MẮT... RỒI SAO?
QUÁ MỜ NÊN KHÓ PHÂN BIỆT ĐƯỢC NHƯNG ĐÚNG LÀ NÓ ĐÃ MỞ MẮT RỒI ĐẤY.
TỐT...

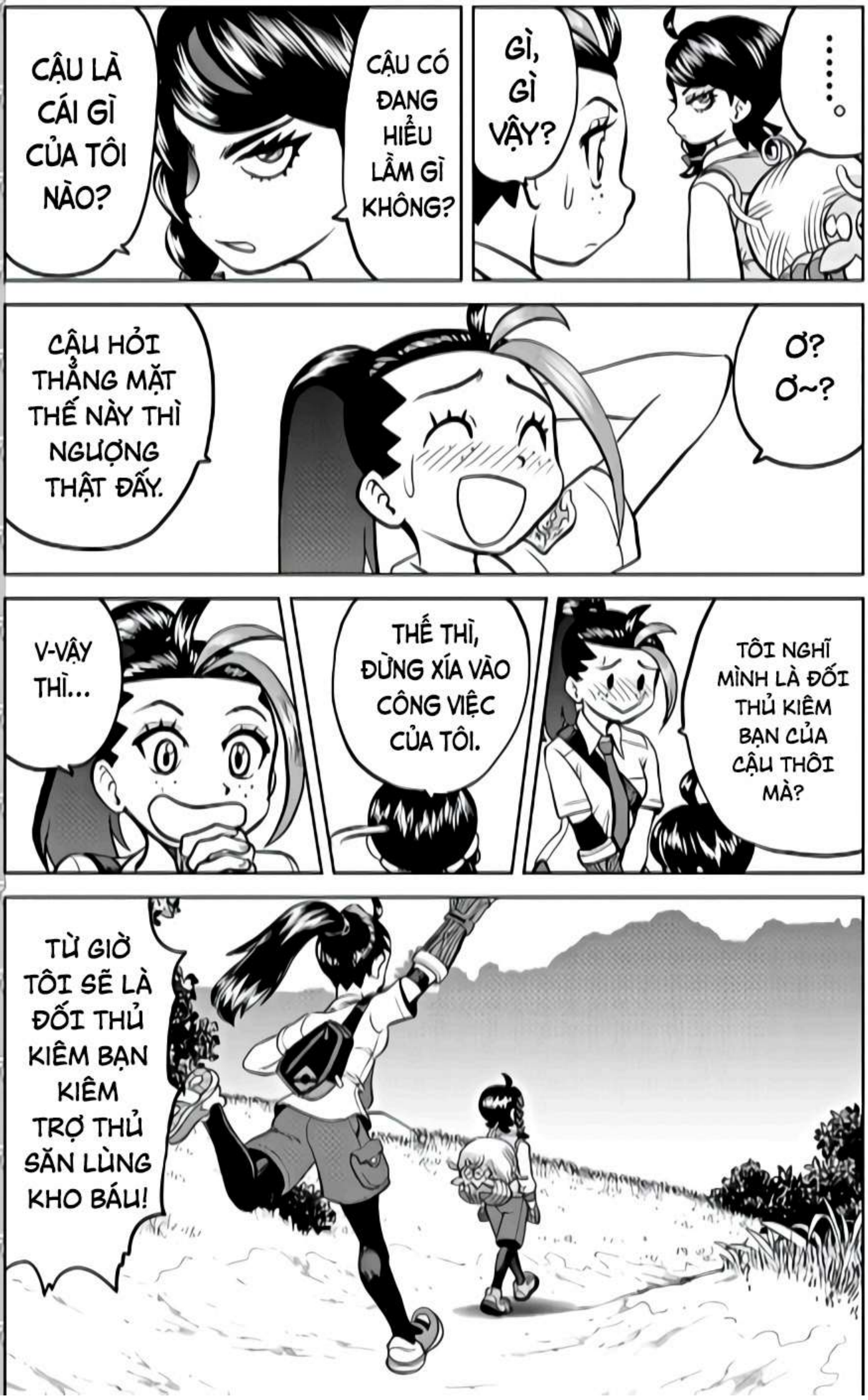
TỐT QUÁ ...
AGIAAS!
G-GÌ VẬY, CON NÀY NỮA SAO!?
RO TO RO TO RO TO
XIN CHÀO, VIOLET.
FUTU ĐÂY.
CHA...

XEM RA Ở TRẠNG THÁI LÁI THÌ NÓ ĐÃ CÓ THỂ "LƯỚT SÓNG" TRÊN MẶT NƯỚC RỒI
HÃY TIẾP TỤC GIÚP ĐỠ MIRAIDON NHÉ.
PEPPER CŨNG Ở ĐÂY NÈ, CÓ MUỐN NHẮN NHỦ GÌ KHÔNG?
Đ-ĐỪNG NÓI MẤY THỨ DƯ THỪA CHỨ!
BỤP
HAI BÊN ĐỀU KHÔNG THÈM ĐỂ Ý GÌ ĐẾN NHAU HẾT, TÌNH CẢM PHỤ TỬ GÌ MỜ NHẠT THẬT.
KHÔNG MƯỢN CẬU LO CHUYỆN BAO ĐỒNG. TÔI CŨNG CÓ BAO GIỜ THẤY CẬU LIÊN LẠC CHA MẸ ĐÂU!
TRẪM CÓ LÃO ROTOM BÁO CÁO NHẤT CỬ NHẤT ĐỘNG RỒI.
PHỤ THÂN VÀ MẪU THÂN ĐỀU NGHE TIN TỪ LÃO ROTOM.
……

CHỊ NGHĨ VIỆC HAI ĐỨA HÀNH ĐỘNG CÙNG NHAU LÀ VÌ CÓ CHUNG MỘT MỤC ĐÍCH.
NHƯNG MÀ, CŨNG CÓ THỂ VÌ CẢ HAI GIỐNG NHAU CHĂNG.
HAHAHA. THÌ BỞI VÌ TRẪM VÀ HẮN LÀ BẠN THÂN ĐỒNG CHÍ MÀ.
KHÔNG GIỐNG CŨNG CÀNG KHÔNG PHẢI BẠN THÂN!
À PHẢI RỒI...
Ở GẦN ĐÂY...
NẾU BIẾT ĐIỀU GÌ THÌ CHỊ CŨNG SẼ LIÊN LẠC HAI ĐỨA CHO.
NÀO, LÊN ĐƯỜNG TÌM TITAN KẾ TIẾP THÔI!

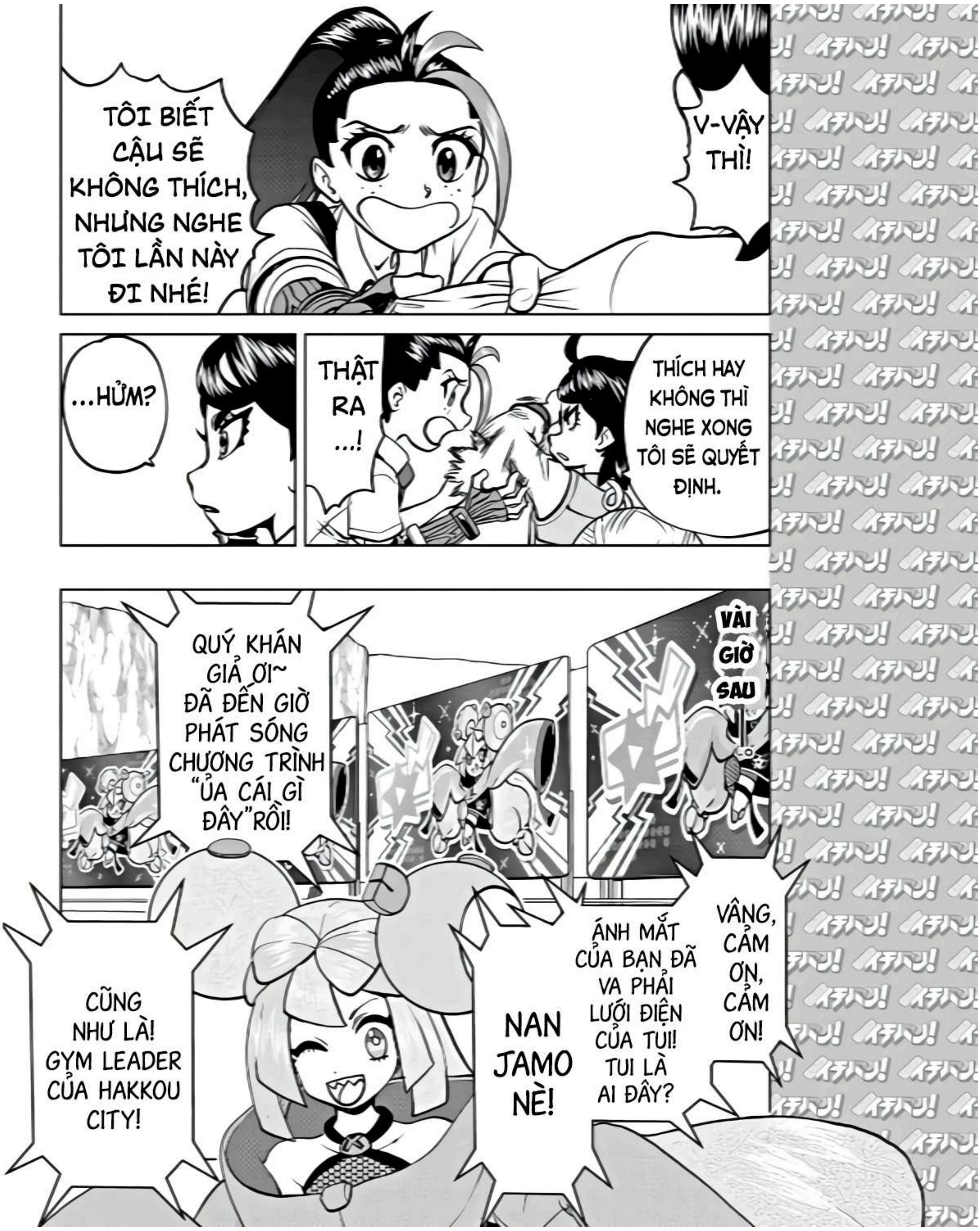

NÓ ĐƯỢC GỌI LÀ "ĐIỆN THỜ BĂNG LIỆT"
NGAY CẢ NGƯỜI BẢN ĐỊA CŨNG KHÔNG BIẾT NÓ CÓ TỪ BAO GIỜ HAY LÀ NÓ THỜ CÁI GÌ NỮA.
"ĐIỆN THỜ BĂNG LIỆT"
KHÔNG CÓ GHI CHÉP GÌ TRONG VIOLET BOOK CẢ.
VẬY THÌ CŨNG KHÔNG LIÊN QUAN GÌ CHÚNG TA.
ĐI XUỐNG SƯỜN DỐC NÀY SẼ ĐẾN BIỂN PHÍA TÂY. NẾU CÁC EM MUỐN DÙNG THỬ "LƯỚT SÓNG" THÌ CHỖ ĐÓ RẤT THÍCH HỢP.
ỪM. VẬY THÌ CHÀO TẠM BIỆT NGƯƠI, KEIKO.
CHỊ VẪN SẼ LUÔN HÁT Ở NGÃ BA ĐƯỜNG ĐÓ!
NHỚ ĐẾN NGHE ĐẤY NHÉ!!

NHÌN THẤY HỌC VIỆN RỒI KÌA, LETTY!
Cho ro rin~
......
CH-CHỜ ĐÃ, CHẲNG PHẢI CẬU ĐỊNH ĐẾN HỌC VIỆN HỎI VỀ POKEMON TAI ÁCH SAO!?
TÔI NHẬN ĐƯỢC LIÊN LẠC TỪ KHÁCH HÀNG.
CẬU MUỐN ĐI THÌ CỨ ĐI MỘT MÌNH ĐI.
TÔI ĐI MỘT MÌNH ĐỂ LÀM GÌ CHỨ.
CƠ MÀ, KHÁCH HÀNG ĐÓ LÀ AI CHỨ?


……。
GÌ, GÌ VẬY?
CẬU CÓ ĐANG HIỂU LẦM GÌ KHÔNG?
CẬU LÀ CÁI GÌ CỦA TÔI NÀO?
Ơ? Ơ~?
CẬU HỎI THẲNG MẶT THẾ NÀY THÌ NGƯỢNG THẬT ĐẤY.
TÔI NGHĨ MÌNH LÀ ĐỐI THỦ KIÊM BẠN CỦA CẬU THÔI MÀ?
THẾ THÌ, ĐỪNG XÍA VÀO CÔNG VIỆC CỦA TÔI.
V-VẬY THÌ...
TỪ GIỜ TÔI SẼ LÀ ĐỐI THỦ KIÊM BẠN KIÊM TRỢ THỦ SĂN LÙNG KHO BÁU!

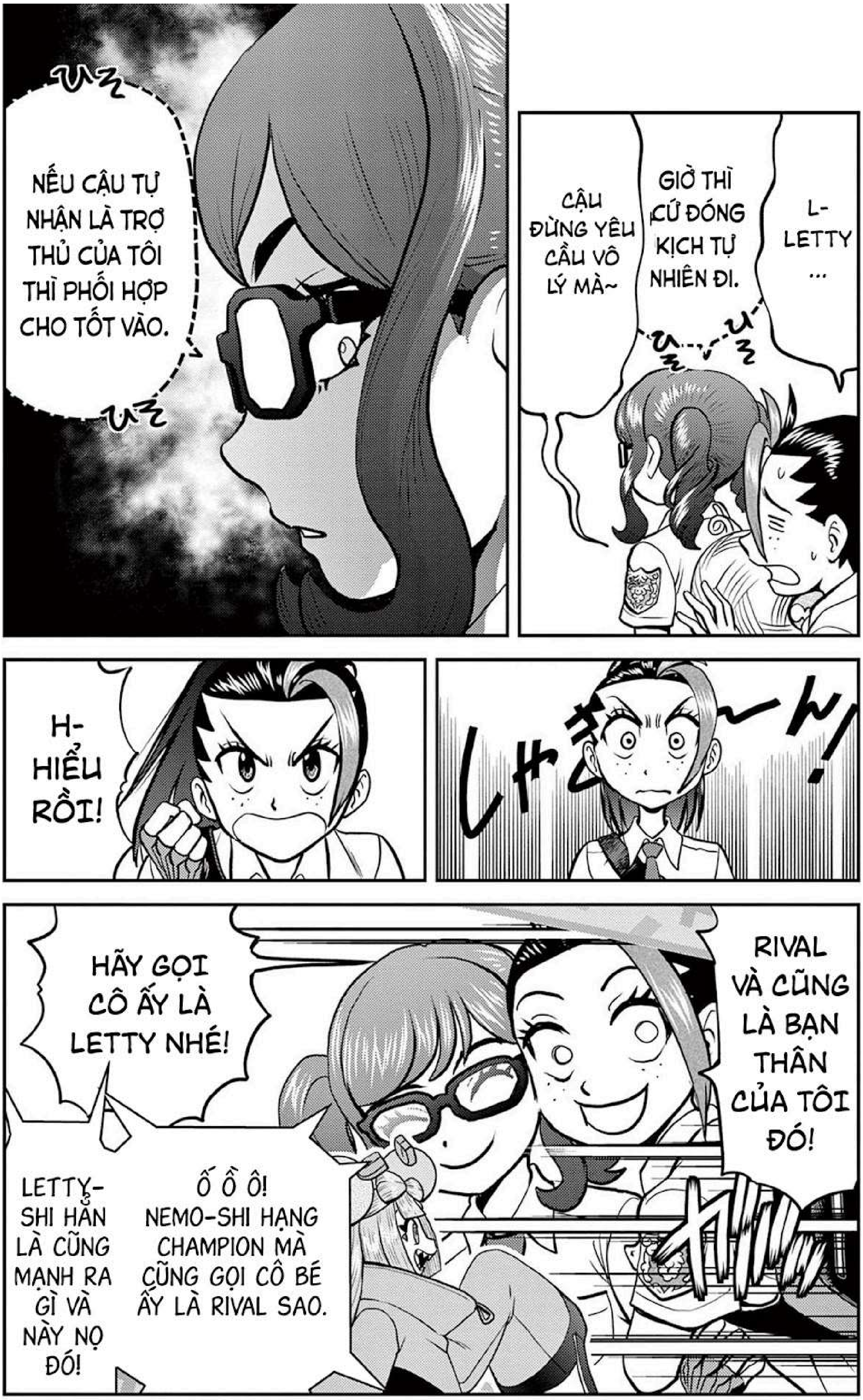
HAKKOU CITY
KHÁCH HÀNG ĐANG Ở HAKKOU CITY PHẢI KHÔNG.
GẶP NHAU Ở ĐÂY SAO?
!!
CÓ VẺ NHƯ HỌ CÒN ĐANG BẬN GIẢI QUYẾT VIỆC KHÁC, NÊN PHẢI ĐẾN TỐI MỚI CÓ THỂ HỌP MẶT ĐƯỢC.
T-THẾ THÌ ĐI THÁCH ĐẤU GYM THÔI!
TỪ CHỐI...

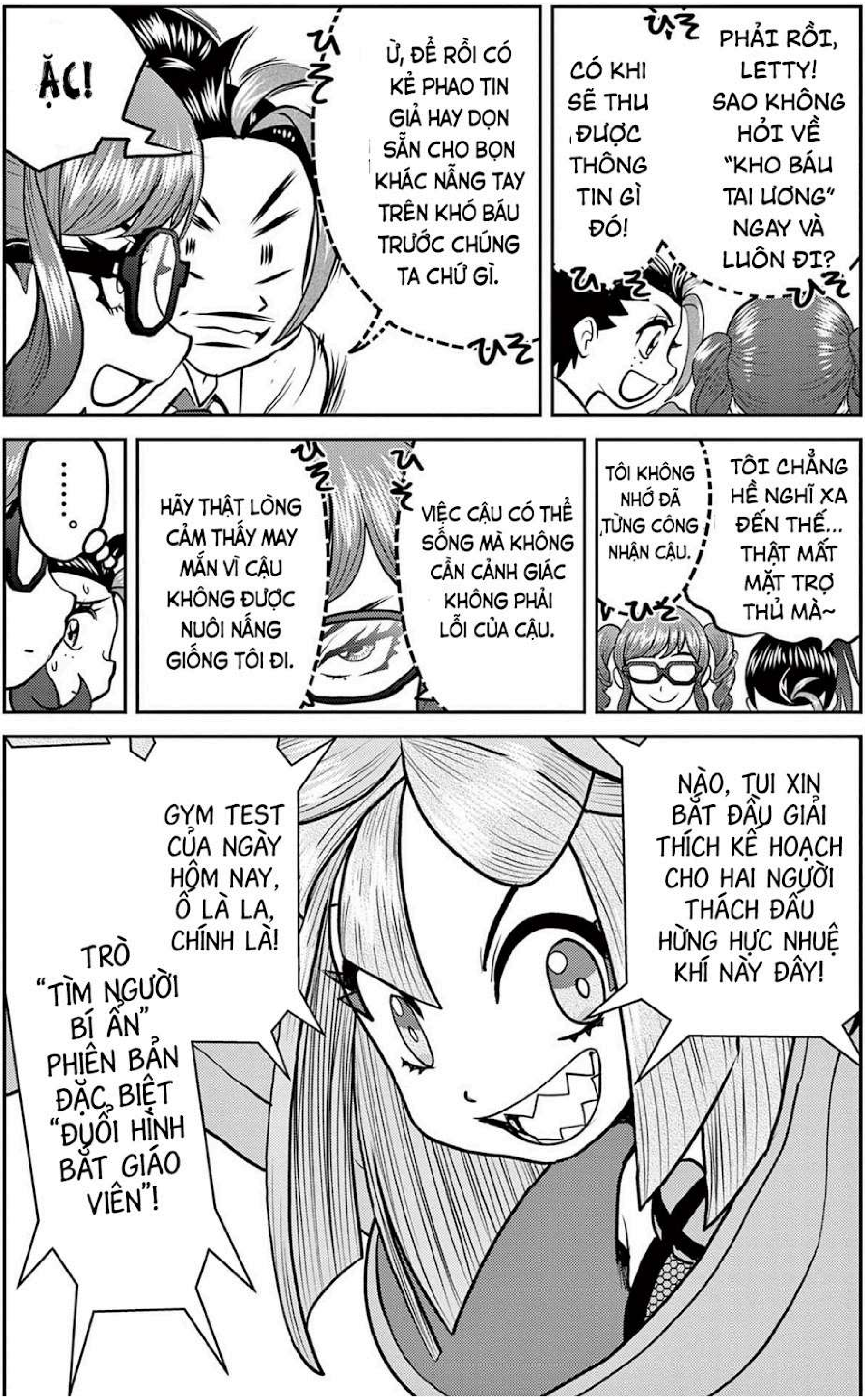
CHIẾN THẮNG GYM THÌ CẬU SẼ CÓ TIỀN THƯỞNG ĐỂ ĐI ĂN ĐÓ!
DÙ LÀ KHÔNG CÓ SUẤT ĂN THOẢ THÍCH ĐÂU.
TÔI ĐÃ BIẾT SUẤT ĂN THOẢ THÍCH CHỈ CÓ Ở CERCLE GYM RỒI.
...A,
THỢ SĂN KHO BÁU MÀ BỊ LỘ THÂN PHẬN THÌ KHÔNG ỔN LẮM ĐÚNG KHÔNG!?
THẾ THÌ SAO CHỨ?
THÔI ĐƯỢC. COI NHƯ GIẾT THỜI GIAN VẬY.
TỐT QUÁ!


V-VẬY THÌ!
TÔI BIẾT CẬU SẼ KHÔNG THÍCH, NHƯNG NGHE TÔI LẦN NÀY ĐI NHÉ!
THÍCH HAY KHÔNG THÌ NGHE XONG TÔI SẼ QUYẾT ĐỊNH.
THẬT RA ...!
...HỬM?
VÀI GIỜ SAU
QUÝ KHÁN GIẢ ƠI~ ĐÃ ĐẾN GIỜ PHÁT SÓNG CHƯƠNG TRÌNH "ỦA CÁI GÌ ĐÂY" RỒI!
VÂNG, CẢM ƠN, CẢM ƠN!
ÁNH MẮT CỦA BẠN ĐÃ VA PHẢI LƯỚI ĐIỆN CỦA TUI! TUI LÀ AI ĐÂY?
NAN JAMO NÈ!
CŨNG NHƯ LÀ! GYM LEADER CỦA HAKKOU CITY!

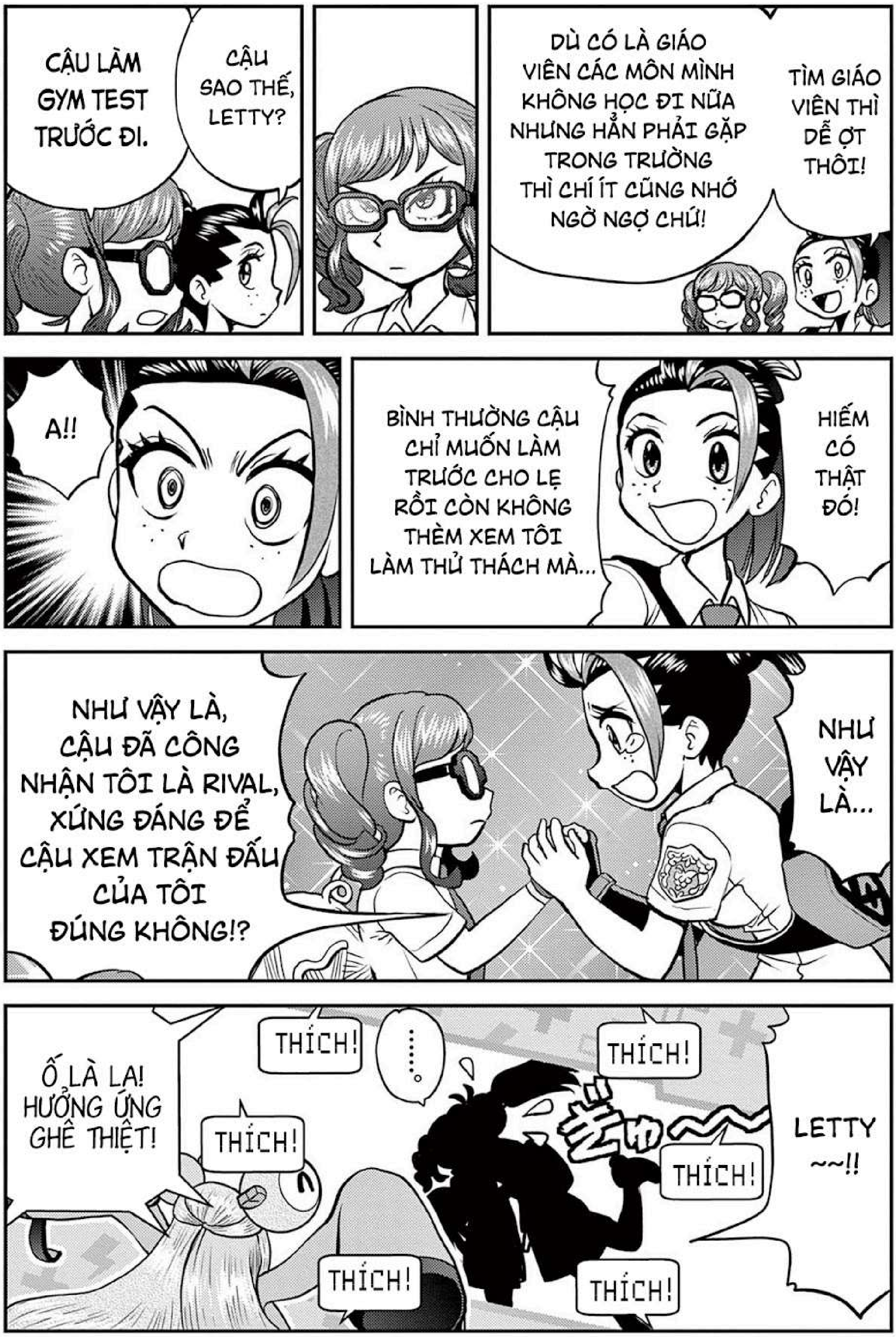
HÔM NAY CÓ NEMO-CCHI HẠNG CHAMPION ĐẾN THÁCH ĐẤU ĐÓ!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ!
NGOÀI RA, CÒN 1 NGƯỜI THÁCH ĐẤU NỮA LẦN ĐẦU TỚI ĐÂY NHỈ!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ!
……。
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ!
● SCARLET CẢI TRANG!
TRẬN ĐẤU GYM LẦN NÀY SẼ RA SAO ĐÂY?

ep12.
PHÁT SÓNG!! ỦA CÁI GÌ DẠ TV!!
NGOÀI RA, XIN CÁC BẠN CHÀO ĐÓN THÊM MỘT NGƯỜI THÁCH ĐẤU KHÁC NHÉ!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LỂ !
VS BELLIBOLT
PHẢI RỒI,
TRẬN THÁCH ĐẤU Ở HAKKOU GYM SẼ ĐƯỢC PHÁT TRỰC TIẾP, NẾU NHƯ CẬU KHÔNG MUỐN THÂN PHẬN BỊ LỘ THÌ NÊN CẢI TRANG THÌ HƠN.
ĐÀNH RẰNG MÌNH NÓI VẬY.
NHƯNG MÀ... NHƯNG MÀ...


L-LETTY...
GIỜ THÌ CỨ ĐÓNG KỊCH TỰ NHIÊN ĐI.
CẬU ĐỪNG YÊU CẦU VÔ LÝ MÀ~
NẾU CẬU TỰ NHẬN LÀ TRỢ THỦ CỦA TÔI THÌ PHỐI HỢP CHO TỐT VÀO.
しゃき～ん!
H-HIỂU RỒI!
RIVAL VÀ CŨNG LÀ BẠN THÂN CỦA TÔI ĐÓ!
HÃY GỌI CÔ ẤY LÀ LETTY NHÉ!
Ố Ồ Ô! NEMO-SHI HẠNG CHAMPION MÀ CŨNG GỌI CÔ BÉ ẤY LÀ RIVAL SAO.
LETTY-SHI HẲN LÀ CŨNG MẠNH RA GÌ VÀ NÀY NỌ ĐÓ!


PHẢI RỒI, LETTY! SAO KHÔNG HỎI VỀ "KHO BÁU TAI ƯƠNG" NGAY VÀ LUÔN ĐI?
CÓ KHI SẼ THU ĐƯỢC THÔNG TIN GÌ ĐÓ!
Ừ, ĐỂ RỒI CÓ KẺ PHAO TIN GIẢ HAY DỌN SẴN CHO BỌN KHÁC NẪNG TAY TRÊN KHÓ BÁU TRƯỚC CHÚNG TA CHỨ GÌ.
ẶC!
TÔI CHẲNG HỀ NGHĨ XA ĐẾN THẾ... THẬT MẤT MẶT TRỢ THỦ MÀ~
TÔI KHÔNG NHỚ ĐÃ TỪNG CÔNG NHẬN CẬU.
VIỆC CẬU CÓ THỂ SỐNG MÀ KHÔNG CẦN CẢNH GIÁC KHÔNG PHẢI LỖI CỦA CẬU.
HÃY THẬT LÒNG CẢM THẤY MAY MẮN VÌ CẬU KHÔNG ĐƯỢC NUÔI NẤNG GIỐNG TÔI ĐI.
......
NÀO, TUI XIN BẮT ĐẦU GIẢI THÍCH KẾ HOẠCH CHO HAI NGƯỜI THÁCH ĐẤU HỪNG HỰC NHUỆ KHÍ NÀY ĐÂY!
GYM TEST CỦA NGÀY HÔM NAY, Ô LÀ LA, CHÍNH LÀ!
TRÒ "TÌM NGƯỜI BÍ ẨN" PHIÊN BẢN ĐẶC BIỆT "ĐUỔI HÌNH BẮT GIÁO VIÊN"!

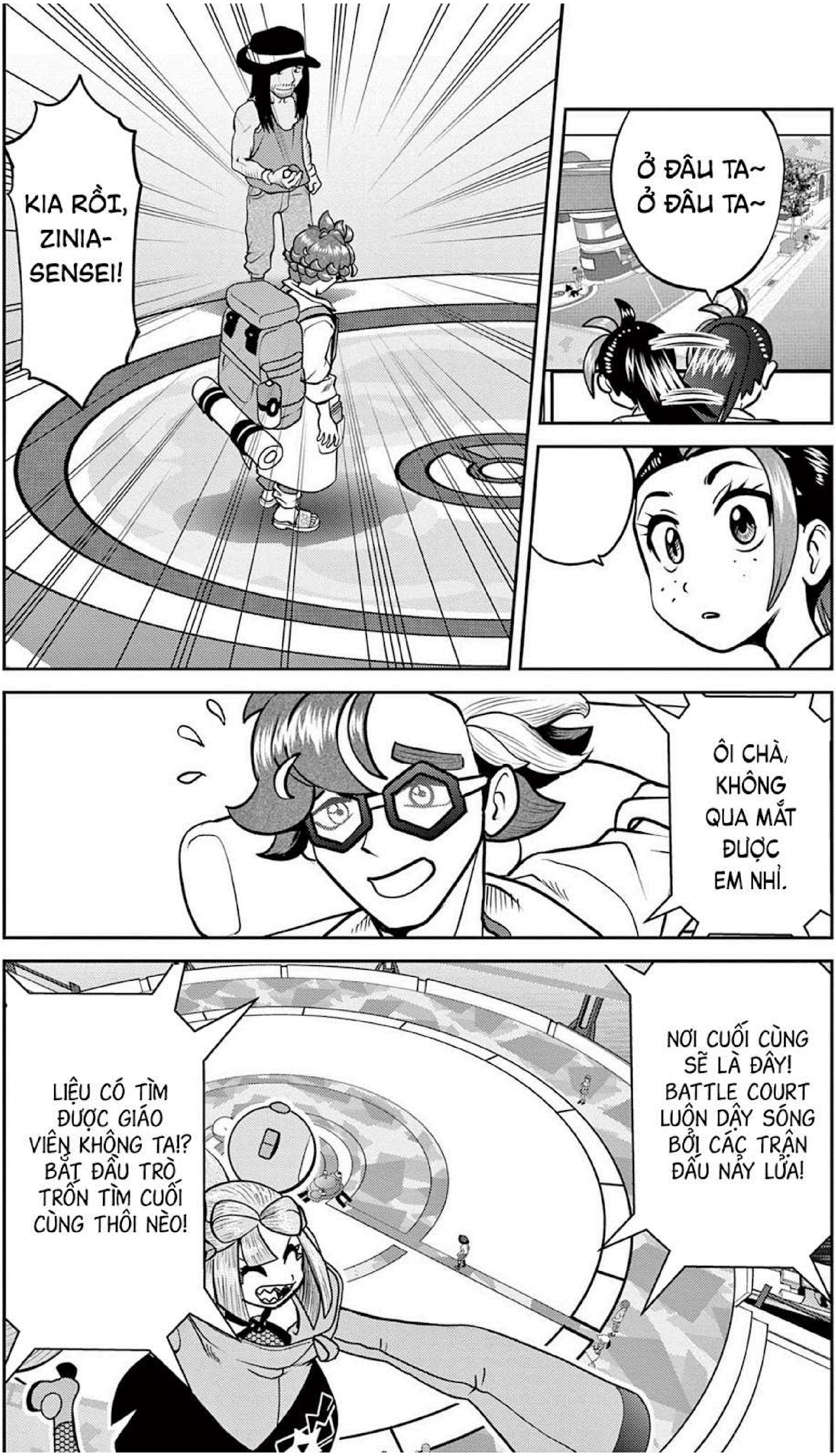
Ẹ~~~ TRÒ GÌ NGHE LẠ VẬY?
BÌNH THƯỜNG THÌ TUI GỌI LÀ "TÌM NGƯỜI BÍ ẨN", TRONG NGÀY DIỄN RA GYM TEST THÌ TUI SẼ NHỜ MỘT NGƯỜI BÍ ẨN NẤP Ở ĐÂU ĐÓ TRONG THỊ TRẤN.
CHỈ CẦN TÌM RA 3 LẦN THÌ SẼ ĐẬU QUA GYM TEST!
NƠI TRỐN SẼ ĐƯỢC CAMERA ĐƯỜNG PHỐ CHỤP LẠI NHƯ THẾ NÀY,
HÌNH SẼ ĐƯỢC CHIẾU TRÊN MÀN HÌNH CỰC QUANG VÀ BẢNG QUẢNG CÁO NÊN HÃY CHÚ Ý QUAN SÁT VÀ TÌM RA!
HÔM NAY TUI CÓ TÍNH NHỜ VẢ MỘT QUÝ ÔNG NHÌN CHẤT LỪ THẾ NÀY, NHƯNG MÀ ÔNG ẤY LẠI CÓ VIỆC NÊN TỪ CHỐI MẤT RÙI!
ĐÀNH CHỊU THUI, TUI ĐÀNH NHỜ CÁC GIÁO VIÊN TỪ HỌC VIỆN ĐI CÙNG ÔNG ẤY VÀ MAY MẮN LÀ HỌ CŨNG ĐỒNG Ý,
HỌ ĐÃ TRỐN SẴN Ở ĐỦ THỨ CHỖ TRONG THỊ TRẤN RÙI~!
A! HIỆU TRƯỞNG CLAVELL !?
CÁC NGƯỜI THÁCH ĐẤU LẼ RA SẼ ĐƯỢC GẶP TRƯỚC NGƯỜI BÍ ẨN ĐỂ GHI NHỚ DIỆN MẠO CỦA HỌ,
NHƯNG HÔM NAY THÌ NGƯỜI ĐI TÌM LẪN NGƯỜI ĐI TRỐN ĐỀU TỪ HỌC VIỆN NÊN THUI KHỎI CẦN


CẬU LÀM GYM TEST TRƯỚC ĐI.
CẬU SAO THẾ, LETTY?
DÙ CÓ LÀ GIÁO VIÊN CÁC MÔN MÌNH KHÔNG HỌC ĐI NỮA NHƯNG HẲN PHẢI GẶP TRONG TRƯỜNG THÌ CHÍ ÍT CŨNG NHỚ NGỜ NGỢ CHỨ!
TÌM GIÁO VIÊN THÌ DỄ ỢT THÔI!
A!!
BÌNH THƯỜNG CẬU CHỈ MUỐN LÀM TRƯỚC CHO LẸ RỒI CÒN KHÔNG THÈM XEM TÔI LÀM THỬ THÁCH MÀ...
HIẾM CÓ THẬT ĐÓ!
NHƯ VẬY LÀ, CẬU ĐÃ CÔNG NHẬN TÔI LÀ RIVAL, XỨNG ĐÁNG ĐỂ CẬU XEM TRẬN ĐẤU CỦA TÔI ĐÚNG KHÔNG!?
NHƯ VẬY LÀ...
ỐI LÀ LẠ! HƯỞNG ỨNG GHÊ THIỆT!
THÍCH!
......
THÍCH!
THÍCH!
THÍCH!
LETTY ~~!!
THÍCH!
THÍCH!

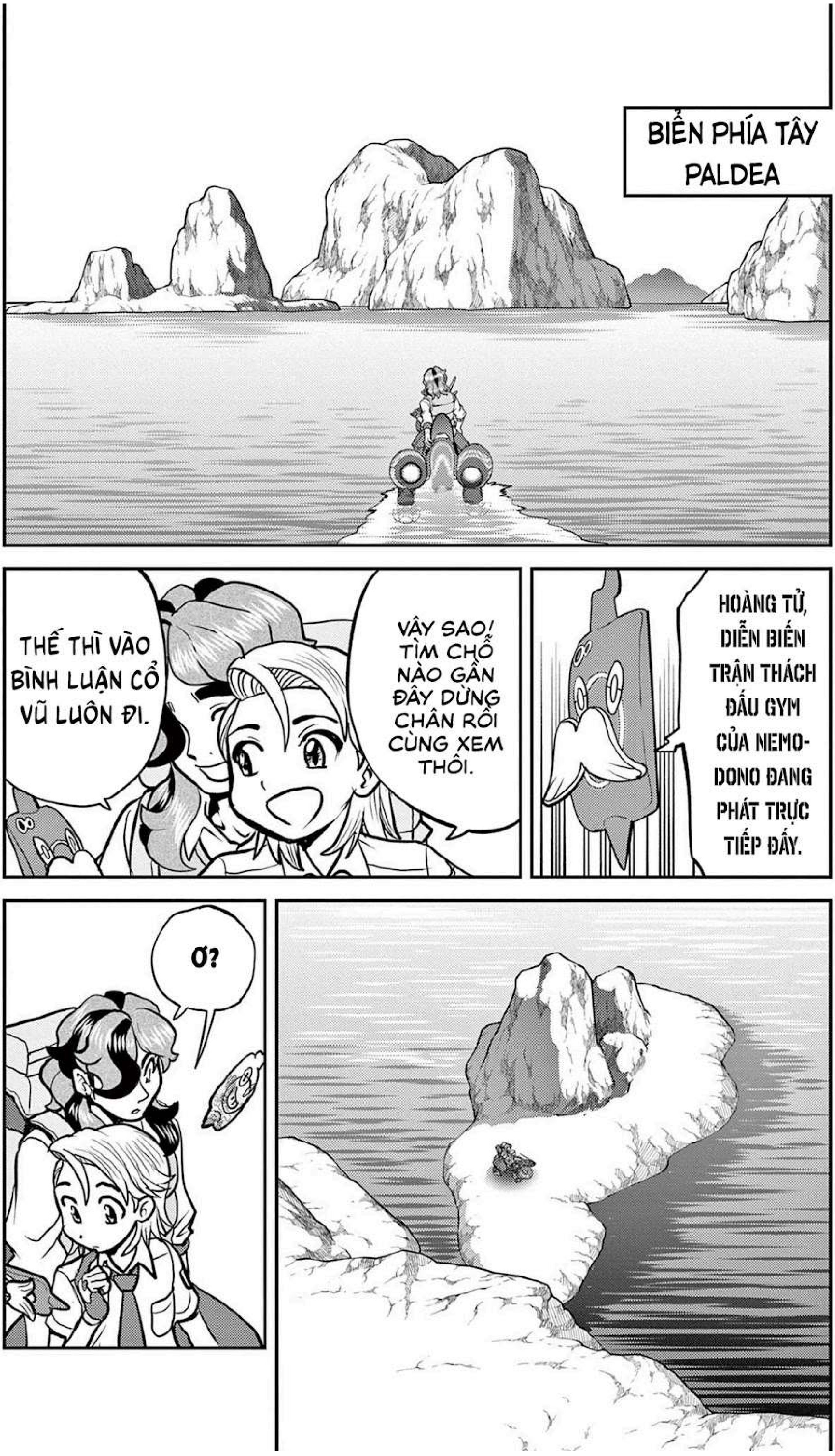
SFX: HUG

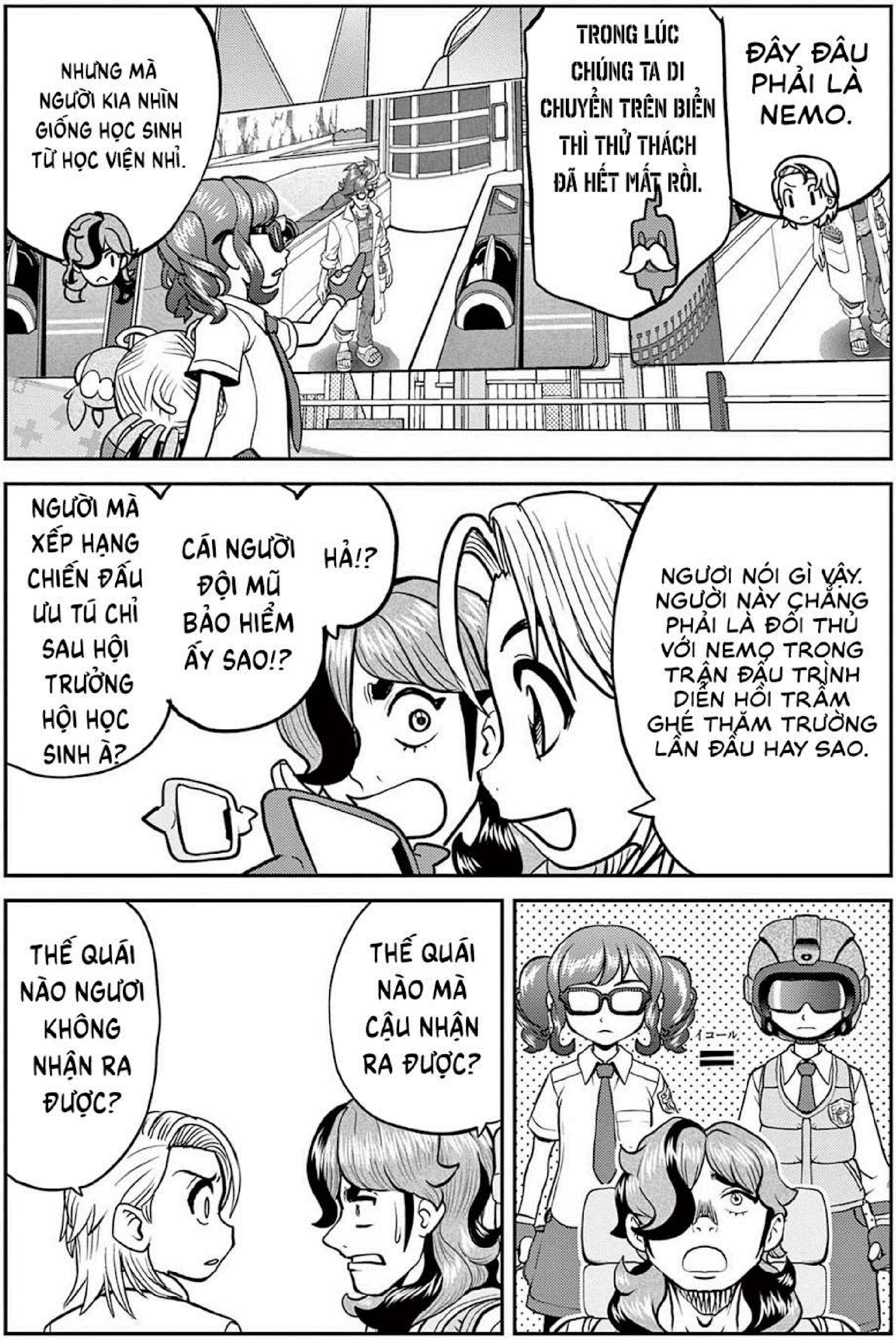
THẾ THÌ, LÀM LUN CHO NÓNG NÈO!
GIÁO VIÊN ĐẦU TIÊN! SẴN SÀNG CHƯA!
HÍ HÌ HÌ HÌ! ỔN RÙI ĐÚNG KHÔNG!
GIÁO VIÊN ĐẦU TIÊN TRỐN ĐÂU ĐÓ TRONG BỨC HÌNH NÀY!
CĂNG MẮT RA MÀ TÌM HỌ ĐÊ!
BẮT ĐẦU THUI NÈO!

HỪM...
TÌM THẤY RỒI!
SEIJI-SENSEI!
Ồ, YOU ĐÃ TÌM THẤY ME SAO!
ĐÚNG LÀ SURPRISE! ME RẤT BẤT NGỜ.
KHÔNG THẤY NGƯỜI NÀY TẠI TRẬN ĐẤU TRÌNH DIỄN.
KẾ TIẾP SẼ LÀ NƠI NÀY! POKEMON CENTER MÀ AI AI CŨNG YÊU CŨNG QUÝ!


KIA RỒI, ZINIA-SENSEI!
Ở ĐÂU TA~ Ở ĐÂU TA~
ÔI CHÀ, KHÔNG QUA MẮT ĐƯỢC EM NHỈ.
NƠI CUỐI CÙNG SẼ LÀ ĐÂY! BATTLE COURT LUÔN DẬY SÓNG BỞI CÁC TRẬN ĐẤU NẢY LỬA!
LIỆU CÓ TÌM ĐƯỢC GIÁO VIÊN KHÔNG TA!? BẮT ĐẦU TRÒ TRỐN TÌM CUỐI CÙNG THÔI NÈO!

Ơ, Ở ĐÂU VẬY NHỈ?
HỪM?
HỬM?
KIA, KIA!
TÌM THẤY RAIFORT-SENSEI!
HỪM, ẤN TƯỢNG LẮM.
HE HE ...
NHỜ NEMO-SHI MÀ LƯỢT ĐĂNG KÍ KÊNH CỦA TUI LẠI TĂNG VÙ VÙ...
ỦA LỘN,
ĐÃ VƯỢT QUA GYM TEST!
TIẾP THEO LÀ LETTY-SHI,
HÃY BẮT ĐẦU GYM TEST THUI NÈO!


BIỂN PHÍA TÂY PALDEA
HOÀNG TỬ, DIỄN BIẾN TRẬN THÁCH ĐẤU GYM CỦA NEMO-DONO ĐANG PHÁT TRỰC TIẾP ĐẤY.
VẬY SAO! TÌM CHỖ NÀO GẦN ĐÂY DỪNG CHÂN RỒI CÙNG XEM THÔI.
THẾ THÌ VÀO BÌNH LUẬN CỔ VŨ LUÔN ĐI.
Ơ?



ĐÂY ĐÂU PHẢI LÀ NEMO.
TRONG LÚC CHÚNG TA DI CHUYỂN TRÊN BIỂN THÌ THỬ THÁCH ĐÃ HẾT MẤT RỒI.
NHƯNG MÀ NGƯỜI KIA NHÌN GIỐNG HỌC SINH TỪ HỌC VIỆN NHỈ.
NGƯƠI NÓI GÌ VẬY. NGƯỜI NÀY CHẲNG PHẢI LÀ ĐỐI THỦ VỚI NEMO TRONG TRẬN ĐẤU TRÌNH DIỄN HỒI TRẪM GHÉ THĂM TRƯỜNG LẦN ĐẦU HAY SAO.
HẢ!?
CÁI NGƯỜI ĐỘI MŨ BẢO HIỂM ẤY SAO!?
NGƯỜI MÀ XẾP HẠNG CHIẾN ĐẤU ƯU TÚ CHỈ SAU HỘI TRƯỞNG HỘI HỌC SINH À?
イコール
THẾ QUÁI NÀO MÀ CẬU NHẬN RA ĐƯỢC?
THẾ QUÁI NÀO NGƯƠI KHÔNG NHẬN RA ĐƯỢC?

LETTY-SHI CŨNG ĐÃ VƯỢT QUA GYM TEST!
Ố LÀ LA, TRÒ CHƠI SÔI ĐỘNG VỪA RỒI ĐÃ KHIẾN QUÝ KHÁN GIẢ TOÀN THẾ GIỚI HÀO HỨNG RÙI!
NẾU ĐẤU VỚI 2 NGƯỜI NÀY THÌ PHIÊN PHÁT SÓNG CỦA TUI SẼ CÀNG NHỘN NHỊP HƠN NỮA!
THẾ NÊN LÀ, KHI NÈO CHUẨN BỊ XONG RÙI THÌ CHƠI TỚI BẾN LUN THUI!
LETTY, CÓ VẺ NHƯ KHÔNG THƯỜNG ĐẾN TRƯỜNG NHỈ.
THẾ NÊN, CẬU ẤY ĐỂ MÌNH LÀM TEST TRƯỚC ĐỂ NHỚ MẶT GIÁO VIÊN NHỈ.
TỐT QUÁ HA! GIÁO VIÊN CŨNG GIỐNG VỚI LẦN THI CỦA TÔI.
BỊ TÔI LỢI DỤNG NHƯ THẾ MÀ CŨNG KHÔNG GIẬN SAO?
A, BIẾT NGAY MÀ.
DÙ GÌ TÔI CŨNG LÀ TRỢ THỦ NÊN HỢP TÁC VỚI CẬU LÀ ĐIỀU ĐƯƠNG NHIÊN.

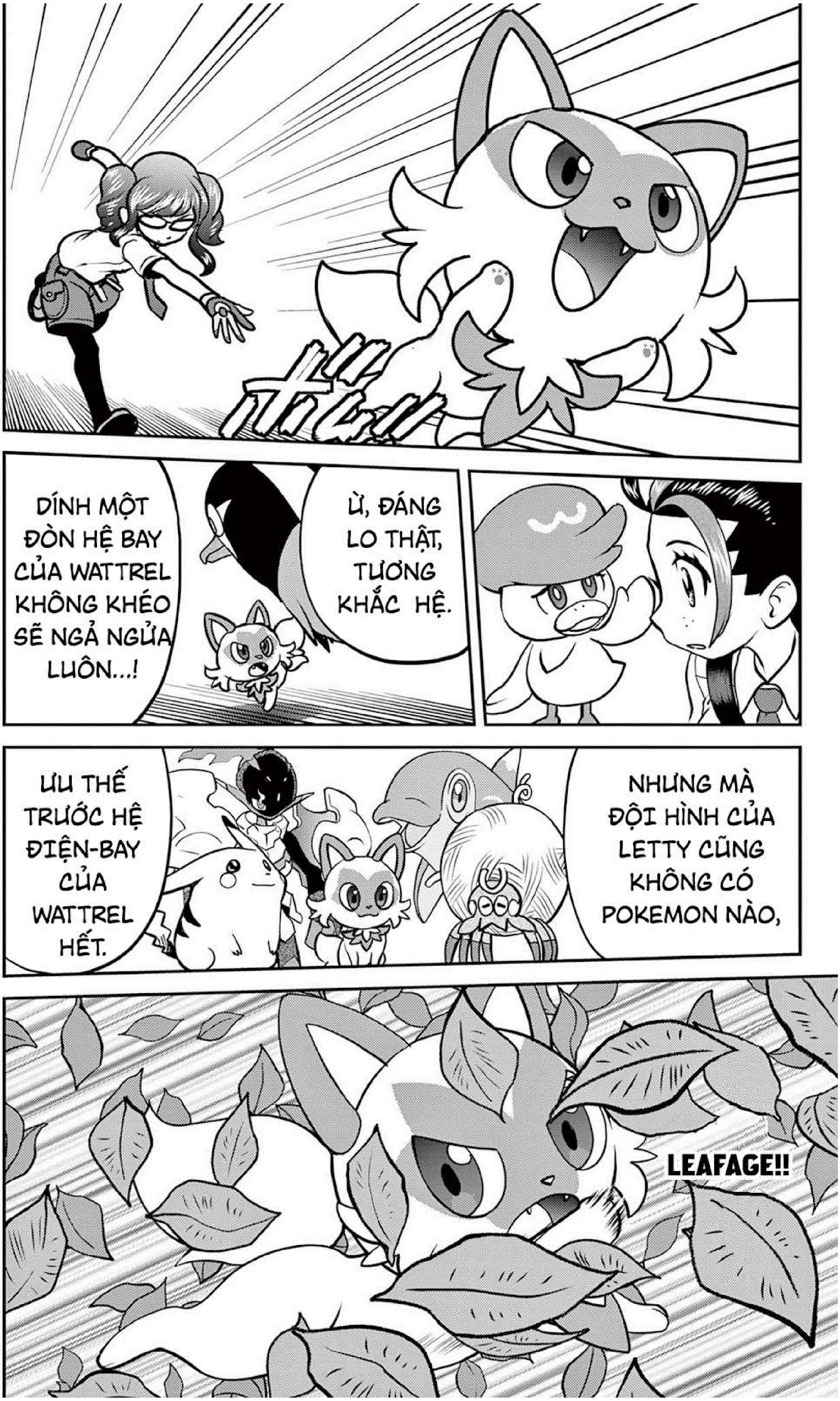
TRẬN ĐẤU GYM THÌ SAO? AI ĐẤU TRƯỚC ĐÂY?
TÔI CHỈ MUỐN LÀM XONG CHO LẸ THÔI.
VẬY THÌ LETTY ĐẤU TRƯỚC ĐI!
BATTLE COURT
MÀN HẤP DẪN CỦA CHƯƠNG TRÌNH "ỦA CÁI GÌ DẠ" MÀ CÁC BỌN MONG CHỜ ĐÂY!
XIN CHÀO, HẾ LÔ, HỐ LÊ ~!

NGƯỜI THÁCH ĐẤU HÔM NAY CHÍNH LÀ~
LETTY-SHI ĐÁNG YÊU ĐẾN MỨC WATTREL ĐANG BAY CŨNG PHẢI RỚT BẠCH BẠCH! YAY Í YAY Í YAY!
ẤY NÈ NÈ, LETTY-SHI ƠI? HÃY NÓI CẢM XÚC CỦA BỌN BÂY GIỜ ĐỀ!
Ư Ư Ư~
MÌNH NHẤT ĐỊNH SẼ THẮNG ĐÓ NHA!
Ố LÀ LA! NÓI HAY LẮM! CÓ TỐ CHẤT NGƯỜI NỔI TIẾNG LẮM ĐÓ NHA!
NHẬP VAI GIỎI THẬT.
NHẤT ĐỊNH, NGỤY TRANG CŨNG LÀ MỘT PHẦN CÔNG VIỆC.
MỘT KỸ NĂNG CẬU ẤY HỌC ĐƯỢC ĐỂ CÓ THỂ TỒN TẠI.
MÌNH KHÔNG THỂ NÀO MƯỜNG TƯỢNG NỔI.
HÃY THẬT LÒNG CẢM THẤY MAY MẮN VÌ CẬU KHÔNG ĐƯỢC NUÔI NẤNG GIỐNG TÔI ĐI.
CẬU ẤY ĐÃ CÓ CÁCH SỐNG KHẮC NGHIỆT THẾ NÀO ...

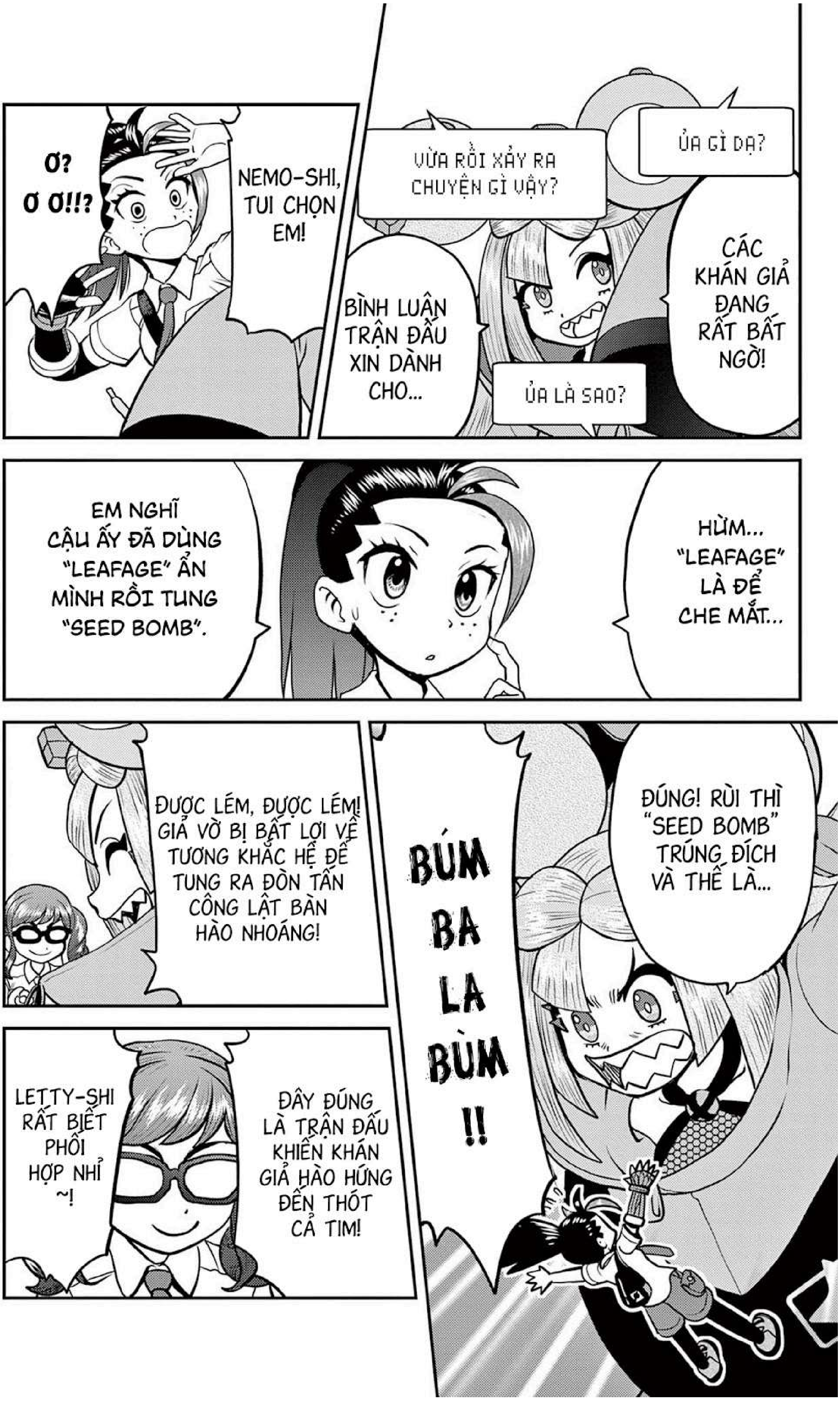
NHỮNG AI MUỐN XEM NANJAMO ĐẤU ƠI, GIƠ TAY LÊN NÈO ~!
!!
ĐỢI MÃI!
MUỐN XEM!
GIƠ HAI TAY LUÔN!! MUỐN XEM, MUỐN XEM, MUỐN XEM!! CÒN MUỐN ĐẤU NỮA CƠ!!!!
MUỐN XEM
ĐẤU ĐÊ! ĐẤU ĐÊ!
VẬY THÌ BẮT ĐẦU THUI NÈO!
THỰC LỰC CỦA NGƯỜI THÁCH ĐẤU...
SẼ ĐẾN ĐÂU ĐÂY!?

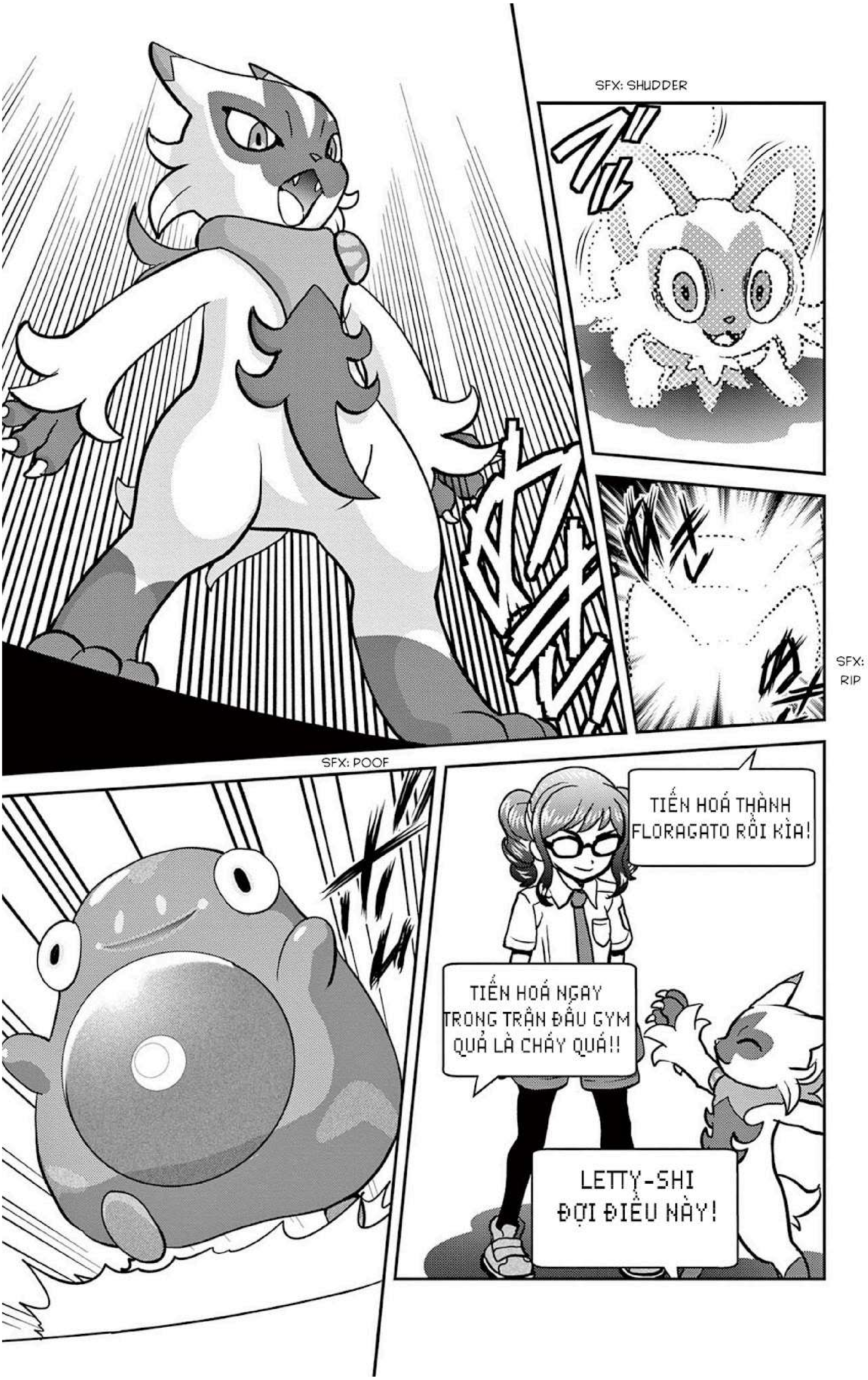
SFX: POOF!

SFX: POOF!!

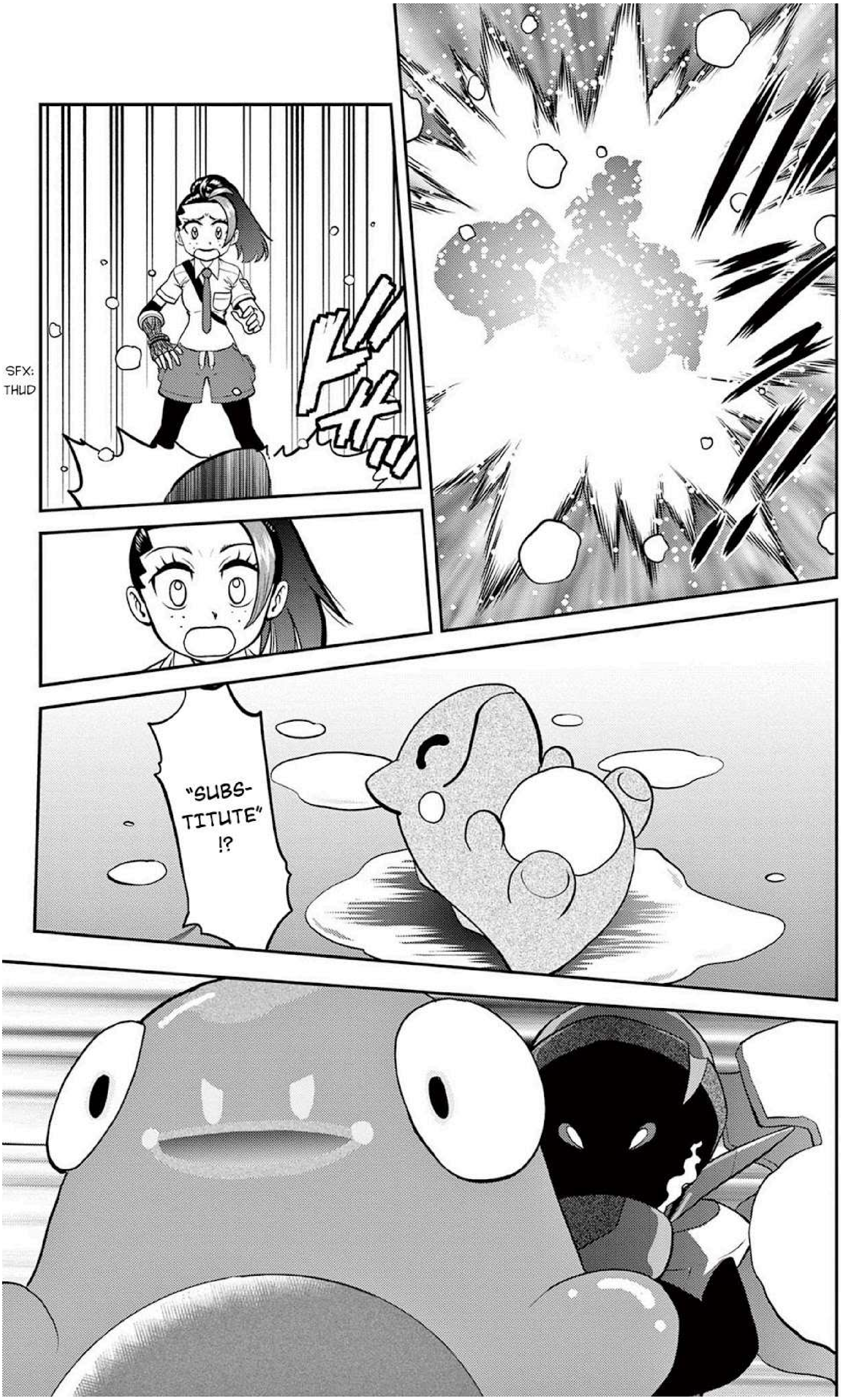

Ừ, ĐÁNG LO THẬT, TƯƠNG KHẮC HỆ.
DÍNH MỘT ĐÒN HỆ BAY CỦA WATTREL KHÔNG KHÉO SẼ NGẢ NGỬA LUÔN...!
NHƯNG MÀ ĐỘI HÌNH CỦA LETTY CŨNG KHÔNG CÓ POKEMON NÀO,
ƯU THẾ TRƯỚC HỆ ĐIỆN-BAY CỦA WATTREL HẾT.
LEAFAGE!!

Ố LÀ LA~!!


ỦA GÌ DẠ?
VỪA RỒI XẢY RA CHUYỆN GÌ VẬY?
CÁC KHÁN GIẢ ĐANG RẤT BẤT NGỜ!
BÌNH LUẬN TRẬN ĐẤU XIN DÀNH CHO...
ỦA LÀ SAO?
NEMO-SHI, TUI CHỌN EM!
Ơ? Ơ Ơ!!?
HỪM... "LEAFAGE" LÀ ĐỂ CHE MẮT...
EM NGHĨ CẬU ẤY ĐÃ DÙNG "LEAFAGE" ẨN MÌNH RỒI TUNG "SEED BOMB".
ĐÚNG! RÙI THÌ "SEED BOMB" TRÚNG ĐÍCH VÀ THẾ LÀ...
BÚM BA LA BÙM!!
ĐƯỢC LÉM, ĐƯỢC LÉM! GIẢ VỜ BỊ BẤT LỢI VỀ TƯƠNG KHẮC HỆ ĐỂ TUNG RA ĐÒN TẤN CÔNG LẬT BÀN HÀO NHOÁNG!
ĐÂY ĐÚNG LÀ TRẬN ĐẤU KHIẾN KHÁN GIẢ HÀO HỨNG ĐẾN THÓT CẢ TIM!
LETTY-SHI RẤT BIẾT PHỐI HỢP NHỈ ~!

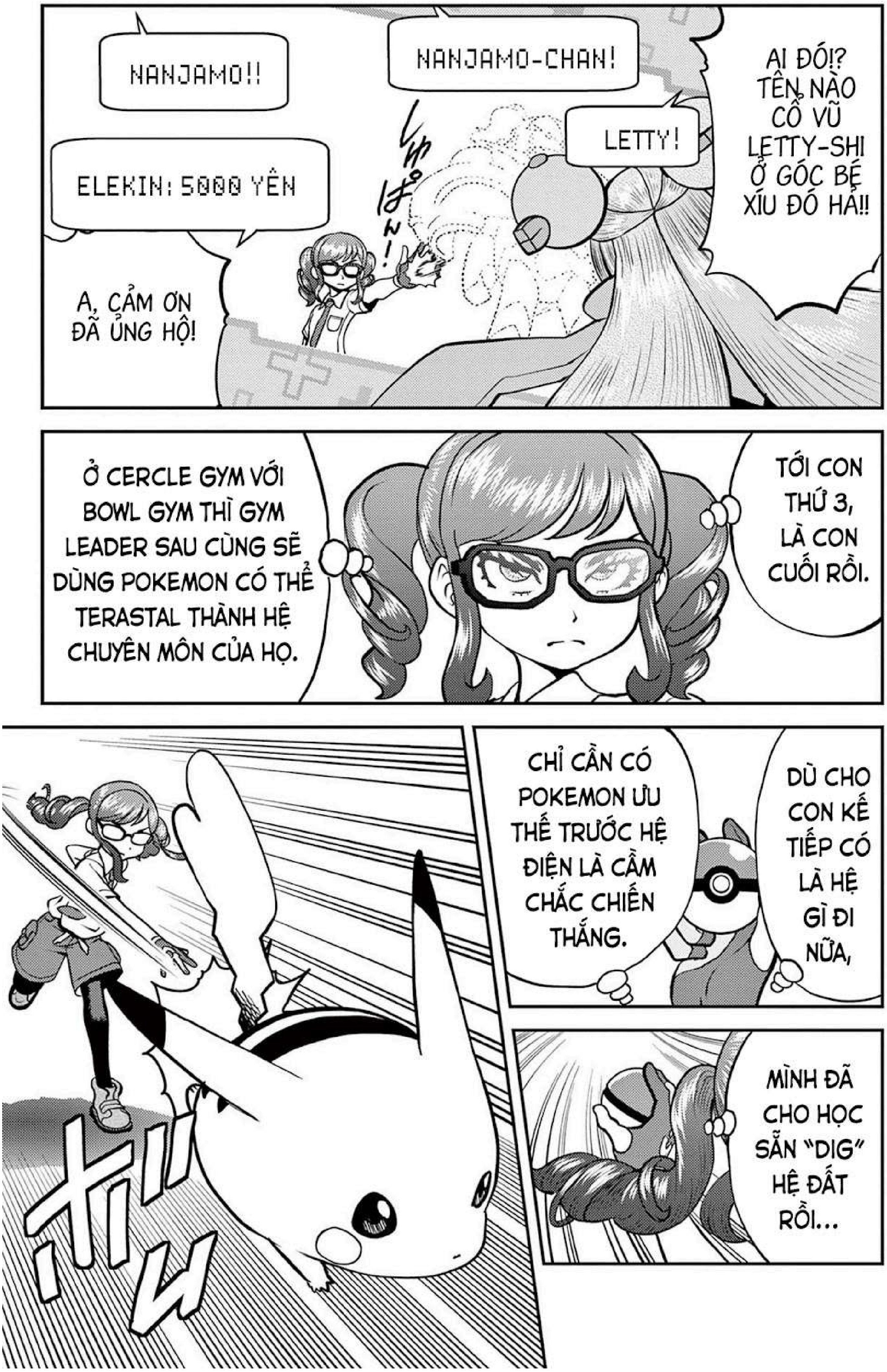

SFX: SHUDDER
SFX: RIP
TIẾN HOÁ THÀNH FLORAGATO RỒI KÌA!
TIẾN HOÁ NGAY TRONG TRẬN ĐẤU GYM QUẢ LÀ CHÁY QUÁ!!
LETTY-SHI ĐỢI ĐIỀU NÀY!
SFX: POOF

L-LẠI NỮA RỒI! BELLIBOLT MẶC DÙ LÀ HỆ ĐIỆN NHƯNG NÓ CŨNG BIẾT DÙNG "WATER GUN" MÀ...!
LETTY CỐ TÌNH SAO? NHƯNG ĐỂ LÀM GÌ CHỨ?
ĐÚNG LÀ SẼ KHIẾN NHIỀU KHÁN GIẢ HỨNG THÚ XEM HƠN... NHƯNG LETTY LÀM VẬY THÌ ĐƯỢC GÌ CƠ CHỨ?

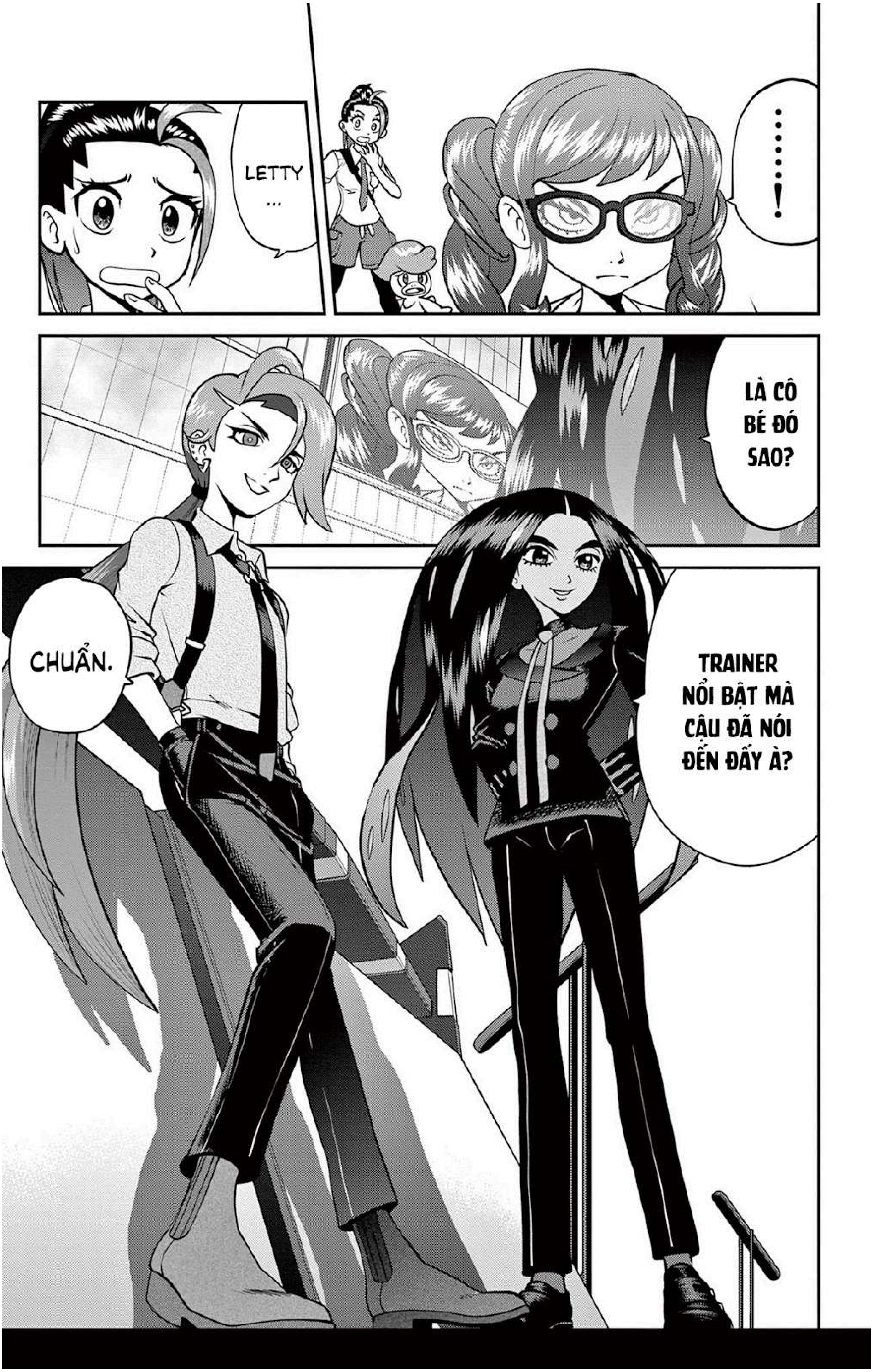

SFX: SPLASH
SFX: THUD
"SUBS-TITUTE" !?

SFX: ROAR

SFX: MORE CHEERING


AI ĐÓ!? TÊN NÀO CỔ VŨ LETTY-SHI Ở GÓC BÉ XÍU ĐÓ HẢ!!
LETTY!
NANJAMO-CHAN!
NANJAMO!!
ELEKIN: 5000 YÊN
A, CẢM ƠN ĐÃ ỦNG HỘ!
TỚI CON THỨ 3, LÀ CON CUỐI RỒI.
Ở CERCLE GYM VỚI BOWL GYM THÌ GYM LEADER SAU CÙNG SẼ DÙNG POKEMON CÓ THỂ TERASTAL THÀNH HỆ CHUYÊN MÔN CỦA HỌ.
DÙ CHO CON KẾ TIẾP CÓ LÀ HỆ GÌ ĐI NỮA,
CHỈ CẦN CÓ POKEMON ƯU THẾ TRƯỚC HỆ ĐIỆN LÀ CẦM CHẮC CHIẾN THẮNG.
MÌNH ĐÃ CHO HỌC SẴN "DIG" HỆ ĐẤT RỒI...

A HI HI!
ĐÁNH QUA 2 TRẬN ĐẤU GYM NÊN EM CŨNG NHỚ QUY LUẬT RÙI NHỞ?
“KIỂU GÌ THÌ CON THỨ 3 CŨNG SẼ TERASTAL THÀNH HỆ CHUYÊN MÔN”
ĐÚNG KHÔNG
MẶC DÙ SUY NGHĨ ĐÚNG ĐẤY,
NHƯNG MÀ KHI ĐÃ QUEN MỘT CHÚT THÌ LẠI HAY PHẠM SAI LẦM NGAY.
MISMAGIUS CỦA TUI...
CÓ ĐẶC TÍNH LÀ “LEVITATE” NÊN CHIÊU HỆ ĐẤT VÔ TÁC DỤNG!
CÓ NGHĨA LÀ...
NÓ LÀ MỘT CON MISMAGIUS VÔ ĐỊCH KHÔNG CÓ ĐIỂM YẾU!


LETTY
...
......!
LÀ CÔ BÉ ĐÓ SAO?
TRAINER NỔI BẬT MÀ CẬU ĐÃ NÓI ĐẾN ĐẤY À?
CHUẨN.